



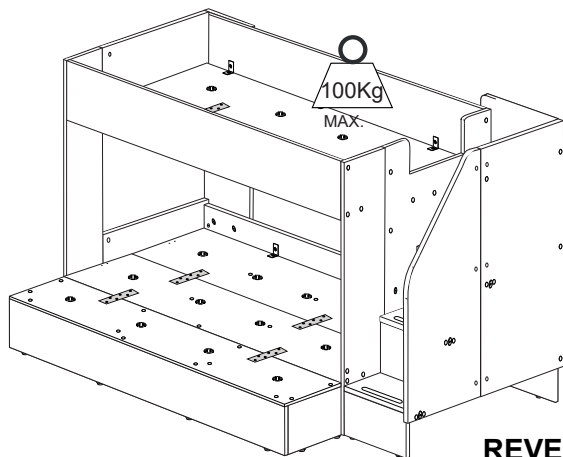
TRASMAN

DESIGNED & MADE IN
100%
BARCELONA

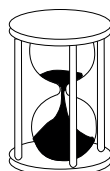
MANUAL DE MONTAJE - NOTICE DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG - ASSEMBLY MANUAL
MANUALE DI MONTAGGIO - MANUAL DE
MONTAGEM INSTRUKCJA MONTAZU
MONTAGEHANDLEIDING - MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:

1163.E EASY

V.01 - 01/25



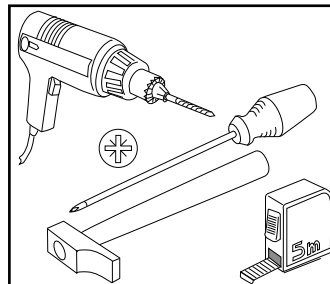
REVERSIBLE



3-4 h



x2



1160.01.21

1161.01.06

1160.01.16

1161.01.03

1161.10.01

1160.16.01

1160.01.10

1160.01.15

1161.01.22

1161.01.03

1162.01.04

1162.01.24

1163.01.23

1162.01.05

1163.01.02

1160.01.07

1160.10.19

1160.16.19

1160.01.18

1160.01.11

1160.01.14

1160.01.08

1160.01.13

1160.10.20

1160.16.20

1160.01.08

1160.01.12

1160.01.17

1160.01.09

ES - ANTES DE EMPEZAR CONSULTE
LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE.

FR - AVANT DE COMMENCER
CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE
MONTAGE.

DE - VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT
ES SICH AUFMERKSAM DIE
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

EN - BEFORE STARTING REFER TO
THE ASSEMBLY ADVICE.

IT - PRIMA DI INIZIARE VEDI I
CONSIGLI DI MONTAGGIO.

PT - ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS PARA
A MONTAGEM.

PL - PRZED ROZPOCZĘCIEM
ZAPOZNAJ SIĘ Z WSKAZÓWKAMI
MONTAZOWYMI.

NL - RAADPLEEG VOORDAT U
BEGINT HET MONTAGE-ADVIES.

CZ - NEŽ ZACNETE, PROHLÉDNĚTE
SI TIPY NA MONTÁŽ.

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x28 CL830	x45 TA550	x12 CL1060	x49 TP3515	x5 TM660A	x3 TM650A	x8 TUEM61013	x7 CM670	x4 TM630A	x12 TUM415	x12 TUM410	x27 TV3135	x8 TV5135	x2 TP4016	x40 TA3BL	x16 TE17BL
x16 TCK0311	x16 SKM16	x14 EX16	x16 EX22	x3 TM625A	x26 TSM	x4 T10BL	x4 T5BL	x6 E12020	x11 PDA16	x1 COLA	x11 T8BL	x1 LLA3	x11 E2136	x10 EA2020	
x8 PE845	x4 TP3535	x8 TA5016	x2 BR919B	x1 AAD4	x20 TBEB25										

ES	CONSEJOS PARA EL MONTAJE: 1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE. 2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE. 3. REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS. 4. EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS. 5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE. CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO: 1. QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE. 2. HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.	 NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES, APIRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA. NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO, LIJAS, DISOLVENTES, ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.
FR	INSTRUCTIONS DE MONTAGE: 1. LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE. 2. REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE. 3. REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES. 4. DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES. 5. PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE. CONSEILS D'ENTRETIEN: 1. ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE. 2. HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.	 NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE. EN CAS DE PIECE MANQUANTE, CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN. N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE
DE	HINWEISE ZUR MONTAGE: 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH. 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE. 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE. 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS. 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR. HINWEISE ZUR PFLEGE: 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB. 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.	 FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN. VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.
EN	ASSEMBLY ADVICE: 1. STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY. 2. LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM. 3. ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED. 4. HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND. 5. PREPARE AN ASSEMBLY AREA. MAINTENANCE ADVICE: 1. REMOVE DUST CAREFULLY. 2. MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.	 DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW. NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.
IT	CONSIGLI PER IL MONTAGGIO: 1. STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO. 2. INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE. 3. RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE. 4. PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI. 5. PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO. CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE: 1. SPOLVERARE ACCURATAMENTE. 2. INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.	 NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE. NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.
PT	CONSELHO PARA A MONTAGEM : 1. ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM. 2. LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL. 3. REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS. 4. EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS. 5. PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM. CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO : 1. RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO. 2. HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.	 NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA. NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO: LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.
PL	WSKAZÓWKI ODNOSNIE MONTAZU: 1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA. 2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA. 3. ZEBRAĆ WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZACE. 4. ZAOPATRYZĆ SIĘ W NIEZBEDNE NARZĘDZIA. 5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAZ. WSKAZÓWKI ODNOSNIE KONSERWACJI: 1. ODKURZĄC OSTROŻNIE. 2. W TYM CELU ZWILŻYC CZYSTĄ MIEKKĄ SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDŁEM.	 NIE DOCISKĄĆ NA SIŁE ELEMENTÓW ŁACZĄCYCH. DOKRECIĆ ŚRUBY PO UPŁYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ. NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUĄCYCH, TAKICH JAK WELNA STAŁOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.
NL	MONTAGETIPS: 1. BESTUDEER DE MONTAGEHANDLEIDING ZORGVULDIG. 2. Zoek de onderdelen waaruit uw meubilair bestaat. 3. VERZAMEL EN CONTROLEER DE MEEGELEVERDE HARDWARE. 4. RUST JEZELF UIT MET HET NODIGE GEREEDSCHAP. 5. BEREID EEN MONTAGERUIMTE VOOR. TIPS VOOR ONDERHOUD: 1. VERWIJDER HET STOF ZORGVULDIG. 2. BEVOCHTIG EEN ZACHTE, SCHONE DOEK MET LICHT GEZEEPT WATER.	 FORCEER NOOIT DE VERBINDINGEN, DRAAIT DE SCHROEVEN NA EEN BEPAALDE GEBRUIKSDUUR AAN. BEWAAR UW MONTAGEHANDLEIDING, ALS EEN STUK ONTBREKEN, ZOU HET DE GEMAKKELIJKSTE MANIER ZIJN OM DIT AAN DE WINKEL TE MELDEN. GEBRUIK NOOIT SCHURENDE PRODUCTEN ZOALS: STAALWOL, ZANDPADS, OPLOSMIDDELEN, ENZ. MAAK HET MEUBILAIR NIET NAT OF ONDERWORPEN AAN GROTE VOCHT.
CZ	MONTÁŽNÍ TIPY: 1. PECLIVE PROSTUDUJTE MONTÁŽNÍ NÁVOD. 2. VYHLEDEJTE ČÁSTI, KTERÉ TVORÍ VAŠ NÁBYTEK. 3. SHROMAŽDTE A ZKONTROLUJTE DODANÝ HARDWARE. 4. VYBAVTE SE POTREBNÝM NÁRADÍM. 5. PŘIPRAVTE PLOCHU MONTÁŽE. TIPY PRO ÚDRŽBU: 1. OPATRNĚ ODSTRANĚ PRACH. 2. VĽHCTE MEKKÝ, CISTÝ TKANEK LEHCE NAMÝDLENOU VODOU.	 NIKDY NA SPOJY NÁSILÍM, ŠROUBY UTAHUJTE PO URCITÉ DOBE POUŽÍVÁNÍ. USCHOVEJTE SI NÁVOD NA MONTÁŽ. POKUD NEJAKÝ KUS CHYBEL, BY BYLO NEJSNADNEJŠÍ ZPUSOB, JAK TO OZNÁMIT DO PRODEJNY. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BRUSNÉ PRODUKTY, JAKO JSOU: OCELOVÁ VLNA, BRUSKY, ROZPOUŠŤEDLA A.T.D. NEVLHCTE ANI NEVYSTAVUJTE NÁBYTEK VELKÉ VLHKOSTI.
اللغة العربية	تعليمات التجميع: 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية. 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك. 3-الجمع والتحقق من الأجزاء المقدمة. 4-هل لديك الأدوات اللازمة. 5-جهز مساحة التركيب.	 لا تفرض التركيبات أبدًا. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر. لا تستخدم أبدًا المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمزيد ، وما إلى ذلك. لا تبتل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

ES - Instrucciones de uso

IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- a) **ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caída.
- b) **ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulamiento. No enganche o cuelgue elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser, entre otros, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.
- c) **ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes (armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.
- d) **ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.
- e) **ADVERTENCIA** Asegúrese de que la plataforma y/o escalera están bien fijadas de forma permanente a la litera antes de utilizarla.
- f) **ADVERTENCIA** Fijar el producto a la pared o a la estructura del edificio si se indica en las instrucciones.
- g) Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.
- h) El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 1900x900 mm. **Espesor máximo del colchón: 150 mm.**
- i) También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.
- j) Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.
- k) Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747-1:2024.

FR - Instructions d'utilisation

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER PUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- a) **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.
- b) **AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.
- c) **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- d) **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.
- e) **AVERTISSEMENT** Assurez-vous que la plateforme et/ou l'échelle sont fixées en permanence au lit superposé avant de l'utiliser.
- f) **AVERTISSEMENT** Fixez le produit au mur ou à la structure du bâtiment si indiqué dans les instructions.
- g) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.
- h) La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 1900x900 mm. **Epaisseur du matelas maximum: 150 mm.**
- i) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.
- j) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.
- k) Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747-1:2024.

DE - Gebrauchsanweisung

WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

- a) **WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.
- c) **WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe (zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 sein.
- d) **WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.
- e) **WARNUNG** Stellen Sie sicher, dass die Plattform und/oder die Leiter fest am Etagenbett befestigt sind, bevor Sie es verwenden.
- f) **WARNUNG** Befestigen Sie das Produkt an der Wand oder Gebäudestruktur angabe in den Anweisungen.
- g) Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.
- h) Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 1900x900 mm.
Höchst Dicke der Matratze: 150 mm.
- i) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtserhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.
- j) Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.
- k) Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747-1:2024.

EN - Instructions for use

IMPORTANT - READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds.
- b) **WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.
- c) **WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.
- d) **WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.
- e) **WARNING** Always ensure the platform and the ladder / stairs are permanently attached to this bunk bed before use.
- f) **WARNING** This product must be attached to a wall or building structure if indicated in the instructions.
- g) It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.
- h) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 1900x900 mm. **Maximum mattress thickness:** 150 mm.
- i) Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.
- j) The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.
- k) This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747-1: 2024.

IT - Istruzioni per l'uso

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

- a) **AVVERTIMENTO** I letti rialzati e il letto a castello superiore non sono adatti ai bambini sotto i sei anni a causa del rischio di lesioni dovute a cadute.
- b) **AVVERTIMENTO** Se non utilizzati correttamente, i letti rialzati e i letti a castello potrebbero presentare rischio di strangolamento. Non agganciare o appendere oggetti alle parti del letto a castello che non sono destinate all'uso con il letto. Questi articoli possono essere, tra gli altri, corde, nastri, corde, ganci, cinture e borse.
- c) **AVVERTIMENTO** I bambini potrebbero rimanere intrappolati tra il letto e la parete, una parte inclinata del soffitto, il soffitto, i mobili adiacenti (ad esempio gli armadi) o altri oggetti. Per evitare qualsiasi rischio di lesioni gravi, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e gli elementi circostanti non deve superare i 75 mm né i 230 mm.
- d) **AVVERTIMENTO** Non utilizzare un letto a castello o un letto rialzato se qualsiasi parte del telaio è mancante o danneggiata. Le parti di ricambio devono essere ordinate al produttore o al negozio.
- e) **AVVERTIMENTO** Assicurarsi che la piattaforma e/o la scala siano fissate permanentemente al letto a castello prima di utilizzarlo.
- f) **AVVERTIMENTO** Fissare il prodotto al muro o alla struttura dell'edificio se indicato nelle istruzioni.
- g) Sarà sempre obbligatorio seguire le istruzioni di montaggio e utilizzo del produttore.
- h) La dimensione consigliata del materasso per il letto è 1900x900 mm. **Spessore massimo del materasso:** 150 mm.
- i) Sarà inoltre necessario ventilare la stanza per mantenere un basso livello di umidità ed evitare lo sviluppo di muffe nel letto e nei suoi dintorni.
- j) I dispositivi di assemblaggio devono essere adeguatamente serrati e controllati regolarmente. Stringerli se necessario.
- k) Soddisfa i requisiti di sicurezza europei della norma EN 747-1:2024.

PT - Instruções de utilização

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

- a) **AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.
- b) **AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento. Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.
- c) **AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) ou outro. Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.
- d) **AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.
- e) **AVISO** Certifique-se de que a plataforma e/ou a escada estão permanentemente fixas ao beliche antes de o utilizar.
- f) **AVISO** Fixe o produto à parede ou à estrutura do edifício se for indicado nas instruções.
- g) É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.
- h) O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 1900x900 mm. **Espessura do colchão máximo:** 150 mm.
- i) É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.
- j) Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados. Apertá-los se necessário.
- k) Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747-1 : 2024.

PL - Instrukcje użytkowania

WAŻNE – PRZECZYTAJ UWAŻNIE – ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- a) **OSTRZEŻENIE** Łóżka podwyższone i górne łóżko piętrowe nie są odpowiednie dla dzieci poniżej szóstego roku życia ze względu na ryzyko obrażeń w wyniku upadku.
- b) **OSTRZEŻENIE** W przypadku nieprawidłowego użytkowania łóżka podwyższone i łóżka piętrowe mogą stwarzać ryzyko uduszenia. Nie zaczepiaj ani nie zawieszaj przedmiotów na częściach łóżka piętrowego, które nie są przeznaczone do użytku z łóżkiem. Przedmiotami tymi mogą być m.in. liny, wstążki, sznurki, haczyki, paski czy torby.
- c) **OSTRZEŻENIE** Dzieci mogą zostać uwięzione pomiędzy łóżkiem a ścianą, pochyłą częścią sufitu, sufitem, sąsiadującymi meblami (na przykład szafami) lub innymi meblami. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość pomiędzy górną barierką zabezpieczającą a otaczającymi ją elementami nie może przekraczać 75 mm ani przekraczać 230 mm.
- d) **OSTRZEŻENIE** Nie używaj łóżka piętrowego ani łóżka podwyższonego, jeśli brakuje jakiegokolwiek części ramy lub jest ona uszkodzona. Części zamienne należy zamówić u producenta lub w sklepie.
- e) **OSTRZEŻENIE** Przed użyciem upewnij się, że platforma i/lub drabina są trwale przymocowane do łóżka piętrowego.
- f) **OSTRZEŻENIE** Przymocuj produkt do ściany lub konstrukcji budynku jeśli jest to wskazane w instrukcji.
- g) Zawsze obowiązkowe będzie przestrzeganie instrukcji montażu i użytkowania producenta.
- h) Zalecany rozmiar materaca do łóżka to 1900x900 mm. **Maksymalna grubość materaca:** 150 mm.
- i) Niezbędne będzie także wietrzenie pomieszczenia, aby utrzymać niski poziom wilgotności i zapobiec rozwojowi pleśni w łóżku i jego otoczeniu.
- j) Urządzenia montażowe należy odpowiednio dokręcić i regularnie sprawdzać. W razie potrzeby dokręć je.
- k) Spełnia europejskie wymagania bezpieczeństwa normy EN 747-1:2024.

NL - Gebruiksrichtlijnen

BELANGRIJK - AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

- a) **WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen.
- b) **WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.
- c) **WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels (bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.
- d) **WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt of defect is. De vergangstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.
- e) **WAARSCHUWING** Zorg ervoor dat het platform en/of de ladder permanent aan het stapelbed zijn bevestigd voordat u het bed gebruikt.
- f) **WAARSCHUWING** Bevestig het product aan de muur of bouwconstructie indien aangegeven in de instructies.
- g) U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.
- h) De aandevoelen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 1900x900 mm. **Maximale dikte van de matras:** 150 mm.
- i) U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.
- j) De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.
- k) Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747-1 : 2024.

CZ - Pokyny k použití

DŮLEŽITÉ – POZORNĚ PROČTĚTE – UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

a) **VAROVÁNÍ** Vyvýšené postele a horní postel patrových postelí nejsou určeny pro děti mladší šesti let z důvodu rizika poranění způsobeného pádem.

b) **VAROVÁNÍ** V přívadě nesprávného používání mohou vyvýšené a patrové postele představovat vážné riziko poranění uškrcením. Nikdy nepřivazujte ani nezavěšujte na patrovou postel či její část předměty, které nejsou určeny k použití společně s patrovou postelí. Jedná se především a nejen o lana, provazy, šňůry, pásy, a sáčky.

c) **VAROVÁNÍ** Děti se mohou ocitnout zablokované mezi postelí a stěnou, stropem, sousedícím nábytkem (například skříněmi) či jinými elementy. Pro zamezení veškerých rizik vážného zranění, nesmí vzdálenost mezi horní zábranou a okolními prvky přesáhnout 75 mm anebo být vyšší než 230 mm.

d) **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte patrovou nebo vyvýšenou postel s chybějící nebo poškozenou konstrukcí. Náhradní díly musí být objednány u výrobce anebo v příslušném obchodě.

e) **VAROVÁNÍ** Před použitím se ujistěte, že plošina a/nebo žebřík jsou trvale připevněny k patrové posteli.

f) **VAROVÁNÍ** Upevněte výrobek na stěnu nebo konstrukci budovy pokud je to uvedeno v pokynech.

g) Je bezpodmínečně nutné vždy postupovat podle pokynů k použití uvedených výrobcem.

h) Doporučená velikost matrace pro použití s touto postelí je 1900x900 mm. **Maximální tloušťka matrace:** 150 mm.

i) Je nutné větrat místnost a udržovat tím nízký stupeň vlhkosti a zamezit vzniku plísně v posteli a v jejím okolí.

j) Prvku montáže musí být vždy správně utaženy a pravidelně kontrolovány. Je-li to potřeba, utáhněte je.

k) Odpovídá evropským požadavkům bezpečnostní normy NF EN 747-1:2024.

l) Přítomnost noční lampičky může přinést větší pocit bezpečí dítěte spícího na horní posteli.

مهم - يرجى قراءة بعناية - احتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

a) **تحذير:** الأسرة المرتفعة والسرير العلوي في الأسرة المزدوجة غير مناسبة للأطفال دون سن السادسة بسبب خطر الإصابة الناتجة عن السقوط.

b) **تحذير:** إذا لم يتم استخدامها بشكل صحيح، قد تشكل الأسرة المرتفعة والأسرة المزدوجة خطر الإصابة بالاختناق. لا تعلق أو تربط عناصر على أجزاء السرير غير المخصصة للاستخدام مع السرير. تشمل هذه العناصر على سبيل المثال لا الحصر: الحبال، الشرائط، الأربطة، الخطاطيف، الأحزمة، والأكياس.

c) **تحذير:** قد ينحشر الأطفال بين السرير والجدار أو جزء من السقف المائل أو السقف أو الأثاث المجاور (مثل الخزائن) أو غيرها. لتجنب أي خطر من الإصابات الخطيرة، يجب أن لا تتجاوز المسافة بين حاجز الأمان العلوي والعناصر المحيطة به 75 ملم أو أن تكون أكبر من 230 ملم.

d) **تحذير:** لا تستخدم سريرًا مزدوجًا أو سريرًا مرتفعًا إذا كانت إحدى قطع الهيكل مفقودة أو تالفة. يجب طلب قطع الغيار من الشركة المصنعة أو من المتجر.

e) **تحذير:** تأكد من أن المنصة و/أو السلم مثبتين بشكل دائم على السرير قبل استخدامه.

f) **تحذير:** قم ب تثبيت المنتج على الجدار أو على هيكل المبنى.

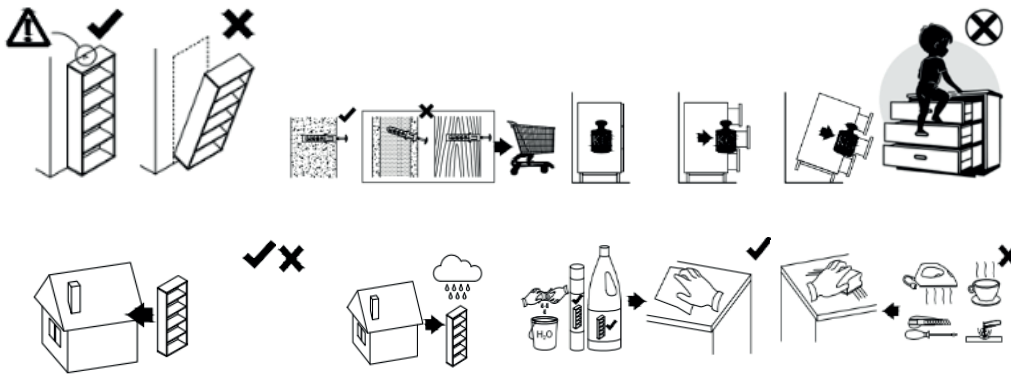
g) من الضروري دائمًا اتباع تعليمات التجميع والاستخدام المقدمة من الشركة المصنعة.

h) الحجم الموصى به للمرتبة هو 1900 مم x 900 مم، الحد الأقصى لسمك المرتبة: 150 مم.

i) من الضروري أيضًا تهوية الغرفة للحفاظ على مستوى رطوبة منخفض وتجنب نمو العفن في السرير والمحيط.

j) يجب شد أجهزة التثبيت بشكل مناسب والتحقق منها بانتظام. قم بشدها إذا لزم الأمر.

k) EN 747-1:2024 يتوافق مع معايير الأمان الأوروبية وفقًا للمعيار.



ES - La fijación a la pared sirve para evitar el vuelco del mueble. Por favor, instálelo. Los tacos no siempre se incluyen. Para ciertos tipos de paredes, puede ser necesario un taco especial. No retire el sistema de bloqueo de los cajones. Si el producto está equipado con un componente eléctrico, utilice únicamente la fuente de alimentación adecuada con el aparato. Debe ser alimentado únicamente con la tensión indicada en la etiqueta del aparato. Limpie con un paño limpio y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos.

FR - La fixation au mur sert à prévenir le basculement du meuble. Merci de l'installer. Les chevilles ne sont pas toujours fournies. Pour certains types de murs, une cheville spéciale peut être nécessaire. Ne retirez pas le système de verrouillage des tiroirs. Si le produit est équipé d'un composant électrique, veuillez utiliser uniquement l'alimentation appropriée avec l'appareil. Il doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Veuillez nettoyer avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de nettoyant abrasif.

DE - Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umklippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das Schublad enverschluss-System. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät geeignete Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie Keine abrasiven Reinigungsmittel.

EN- The wall fastening serves to prevent tipping of the furniture. Please make sure to install it. Wall plugs are not always provided. For certain types of walls, a special plug may be required. Do not remove the drawer locking system. If the product is equipped with an electrical component, please use only the power supply appropriated with the appliance. It must only be powered with the voltage indicated on the appliance's label. Please clean with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

IT - Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione appropriato con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

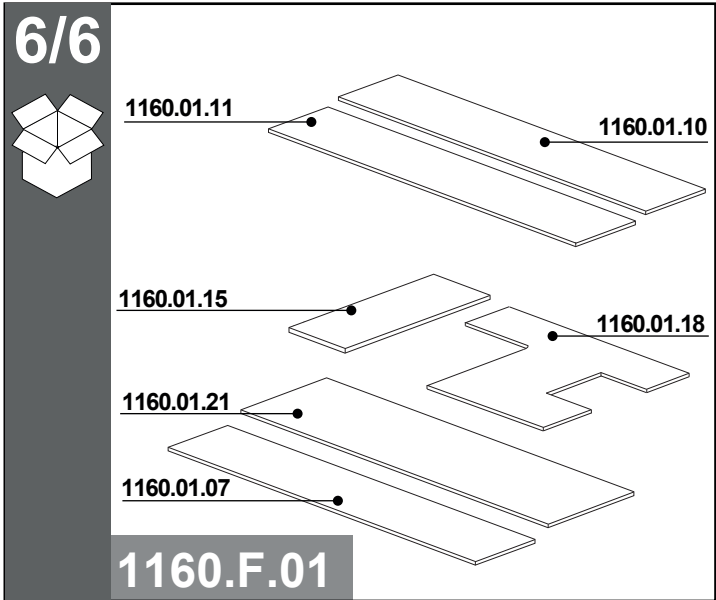
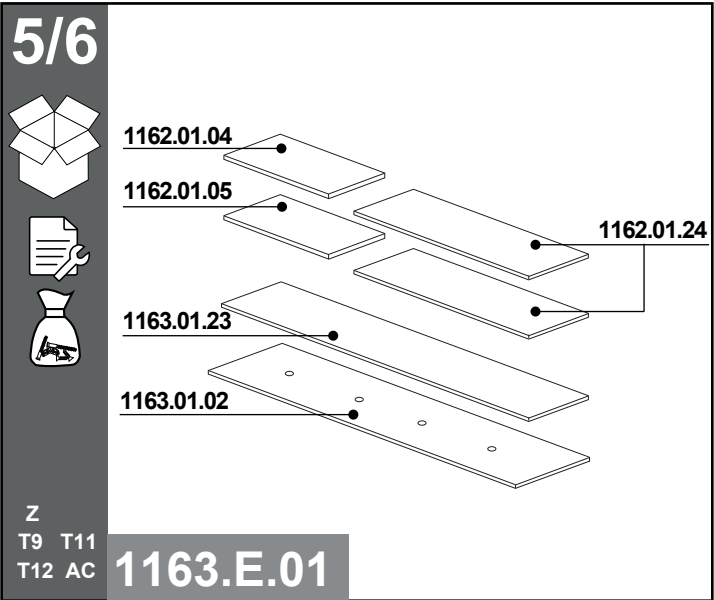
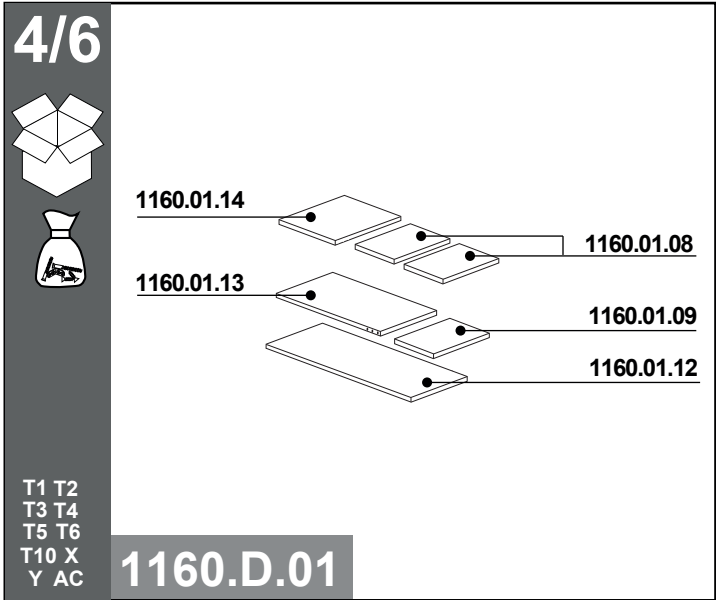
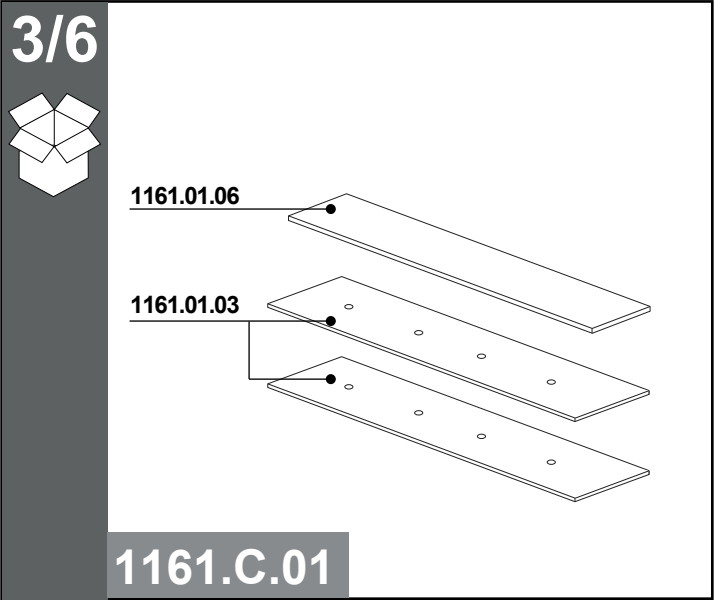
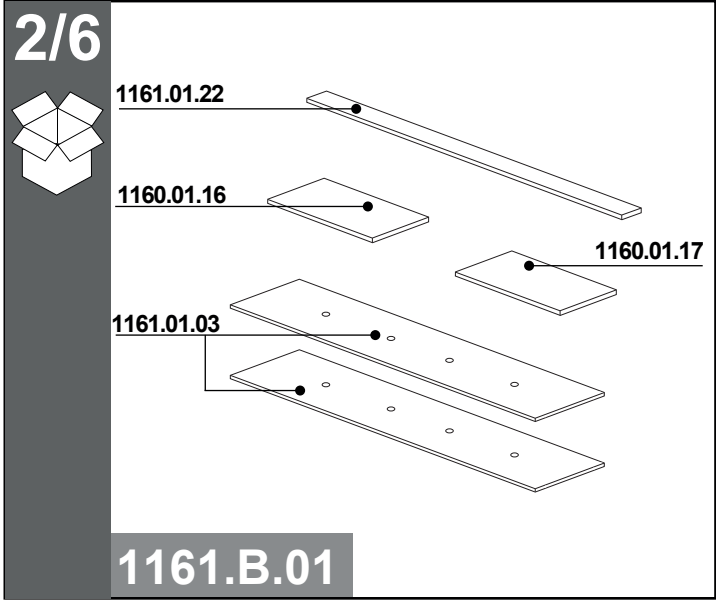
PT- A fixação na parede serve para evitar o tombamento do móvel. Por favor, instale-a. As buchas nem sempre são fornecidas. Para certos tipos de parede, pode ser necessário um plugue especial. Não remova o sistema de bloqueio das gavetas. Se o produto for equipado com um componente eléctrico, utilize apenas a fonte de alimentação apropriado com o aparelho. Deve ser alimentado apenas com a voltagem indicada no rótulo do aparelho. Limpe com um pano limpo e úmido. Não use produtos de limpeza abrasivos.

PL- Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania odpowiedni z urządzeniem. Musi być zasilany napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.

NL - De muurbevestiging is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de juiste voeding bij het apparaat. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

CZ - Upevnění na stěnu slouží jako prevence proti převrácení nábytku. Nainstalujte jej prosím. Tacos nejsou vždy zahrnuty. Pro určité typy stěn může být nutná speciální hmoždinka. Neodstraňujte uzamykací systém ze zásuvek. Pokud je výrobek vybaven elektrickou součástí, používejte pouze napájecí zdroj vhodný se spotřebičem. Mělo by být napájeno pouze napětím uvedeným na štítku zařízení. Otřete čistým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

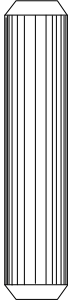
AR التثبيت على الجدار يمنع انقلاب الأثاث. يرجى تثبيته. لا يتم دائمًا تضمين المسامير. لبعض أنواع الجدران، قد يكون من الضروري استخدام مسمار خاص. لا تقم بإزالة نظام قفل الأدراج. إذا كان المنتج مزودًا بمكون كهربائي، استخدم فقط مصدر الطاقة المزود مع الجهاز. يجب تغذيته فقط بالتوتر المحدد على ملصق الجهاز. نظف باستخدام قطعة قماش نظيفة ورطبة. لا تستخدم منتجات تنظيف كاشطة.



T1

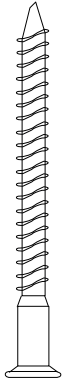


x18



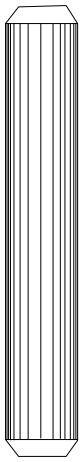
CL830

x27



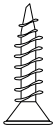
TA550

x12



CL1060

x39

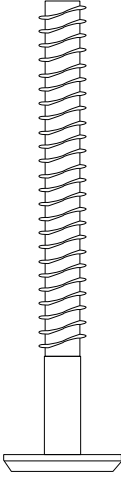


TP3515

T2

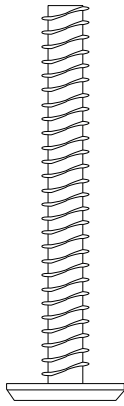


x5



TM660A

x3



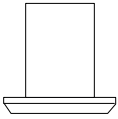
TM650A

x8



TUEM61013

x7

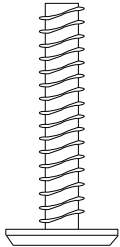


CM670

T3



x4



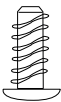
TM630A

x12



TUM415

x12



TUM410

x25

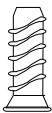


TV3135

T4

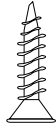


x8



TV5135

x2



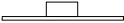
TP4016

x24



TA3BL

x16



TE17BL

T5



x16	x6	x16	x16
TCK0311	EX16	EX22	SKM16

T6



x3	x14	x3	x4
TM625A	TSM	T5BL	T10BL

T9



x12	x18	x10	x8
TSM	TA550	CL830	EX16

X



x4	x11	x1
E12020	PDA16	COLA

Y



x11	x10
E2136	EA2020

T10



x4	x1	x8
T8BL	LLA3	TA5016

T11

x16

x1

x7











TA3BL

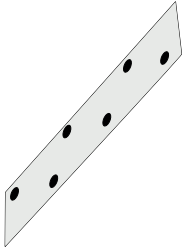
T5BL

T8BL

Z

x2





E12020

T12

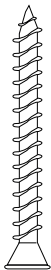
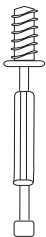
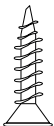
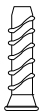
x4

x8

x10

x2








TP3535

PE845

TP3515

TV3135

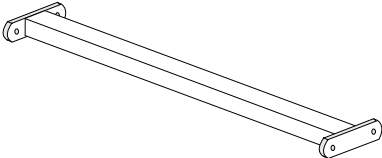
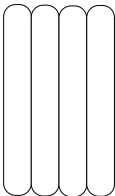
AC

x2

x1

x20



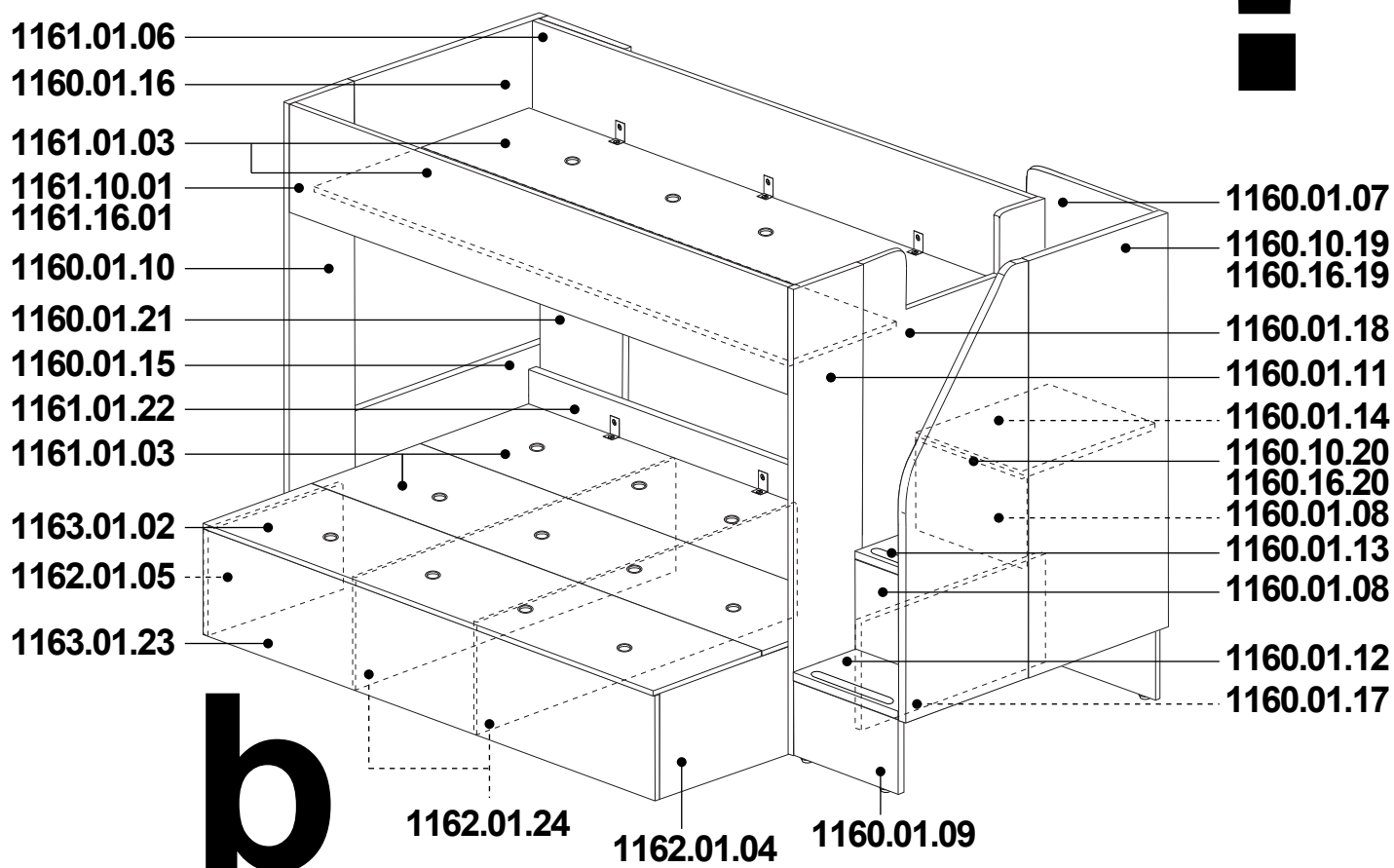
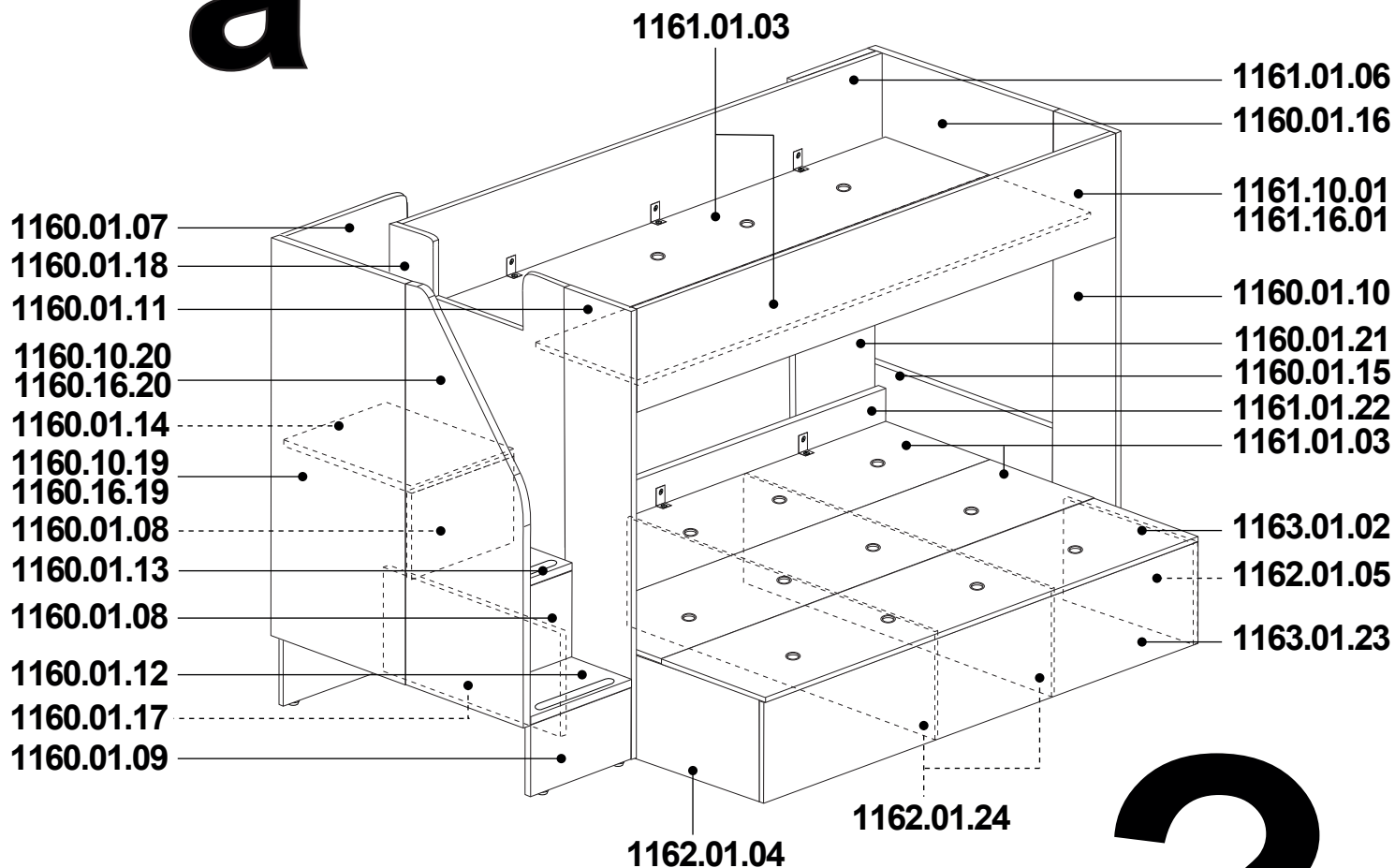




BR919B

AAD4

TBEB25

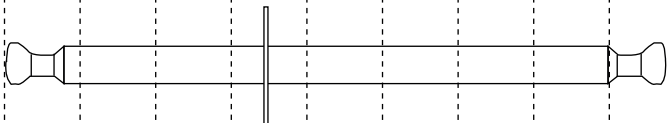
a

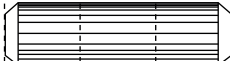


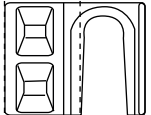
b

1a

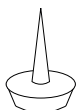
cm 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

PDA16   **x4**

CL830   **x4**

EX22   **x8**

x4

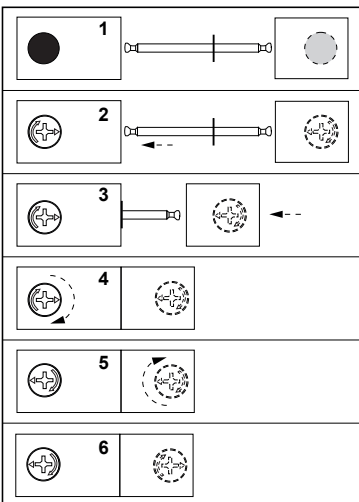


TSM

x8



TE17BL



1160.01.10

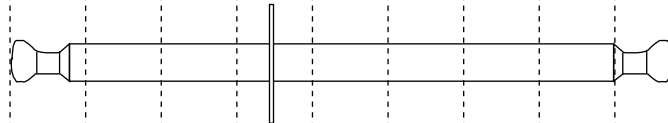
1160.01.15

1160.01.16

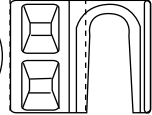


2

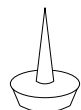
cm 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

PDA16   **x4**

CL830   **x4**

EX22   **x8**

x4

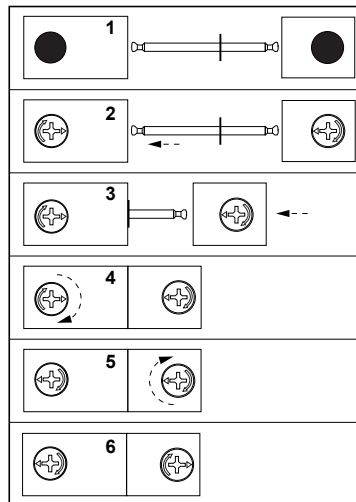


TSM

x8



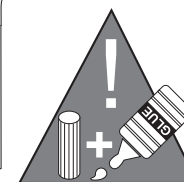
TE17BL



1160.01.11

1160.01.18

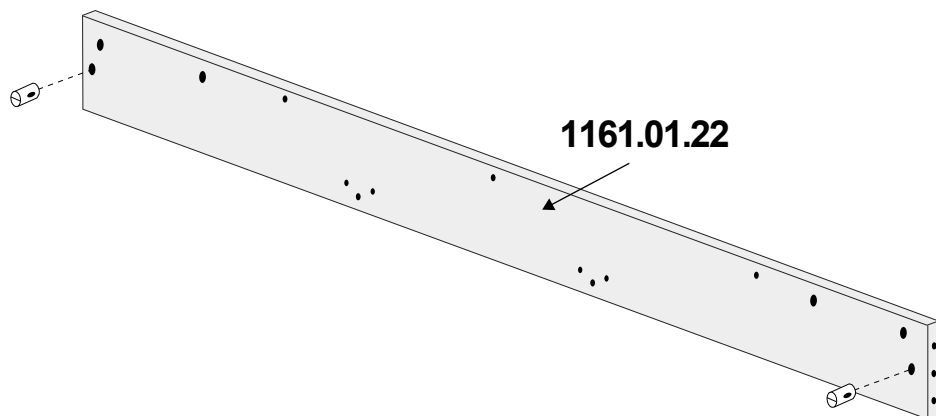
1160.01.17



3

TUEM61013  **x2**

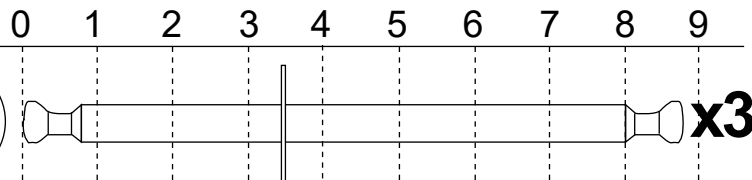
cm 0 1 2



1161.01.22

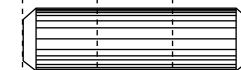
4a

PDA16



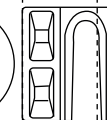
x3

CL830

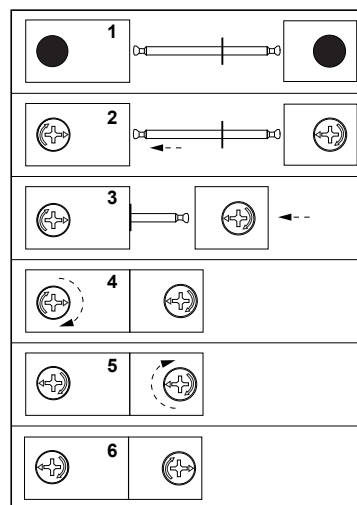


x6

EX16



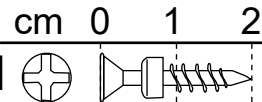
x6



1160.10.19
1160.16.19

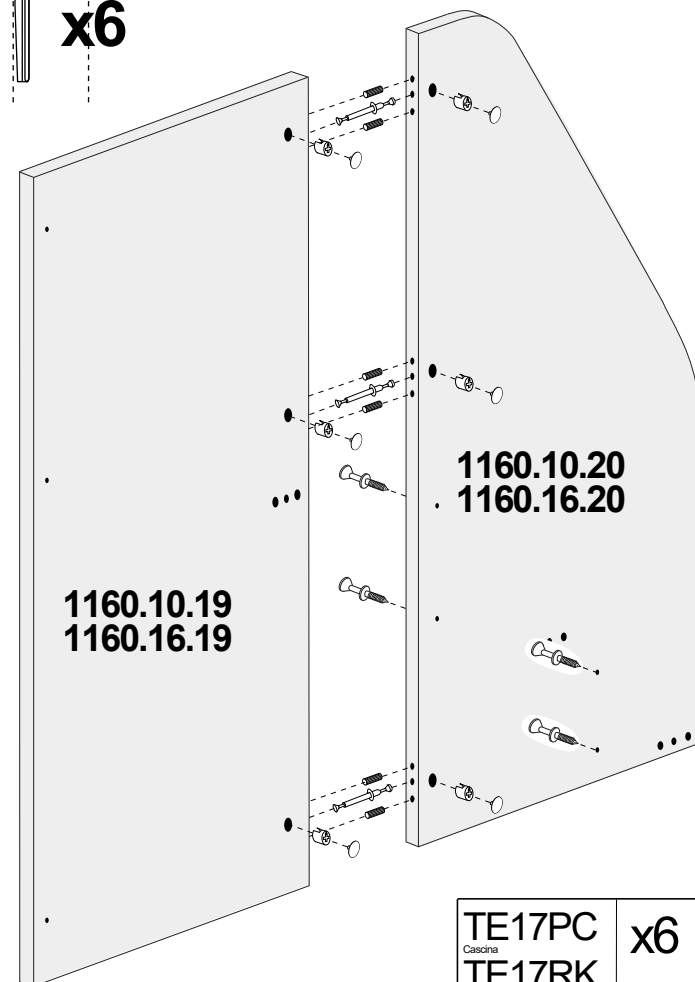
1160.10.20
1160.16.20

TCK0311



x4

cm 0 1 2

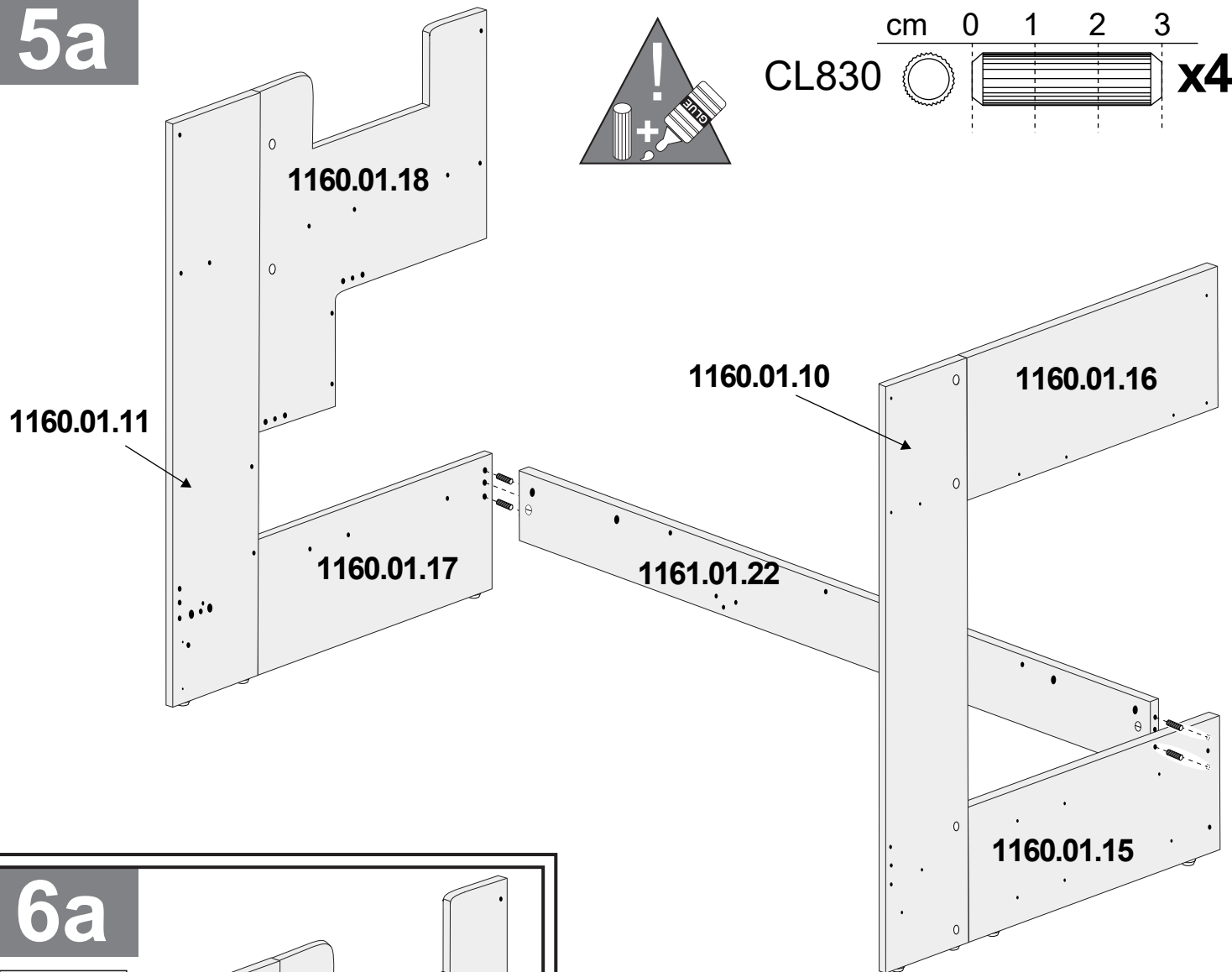


TE17PC
Cassina
TE17RK
Roble Kansas / Kansas Oak /
Chêne Kansas / Eiche Kansas

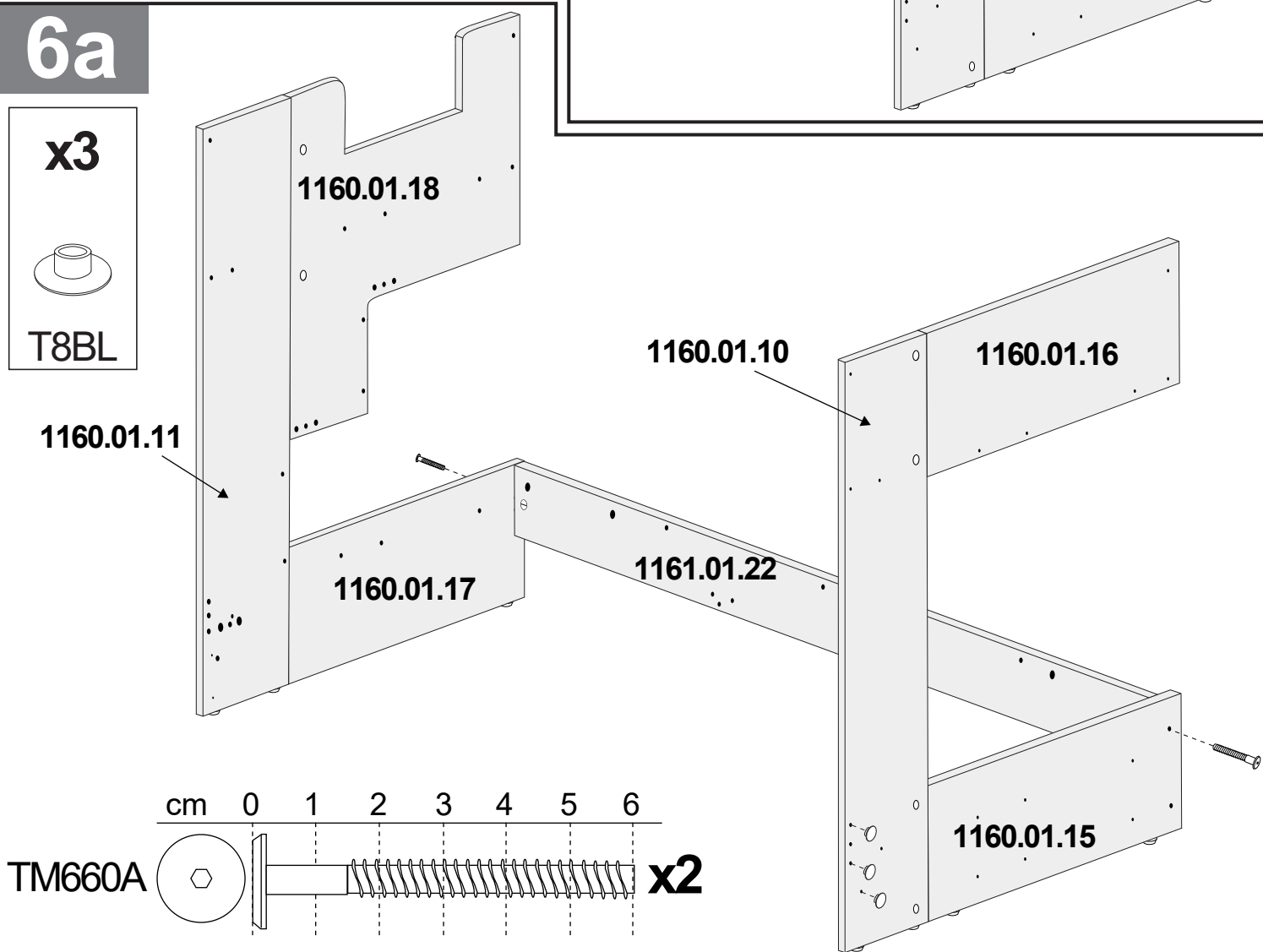
x6

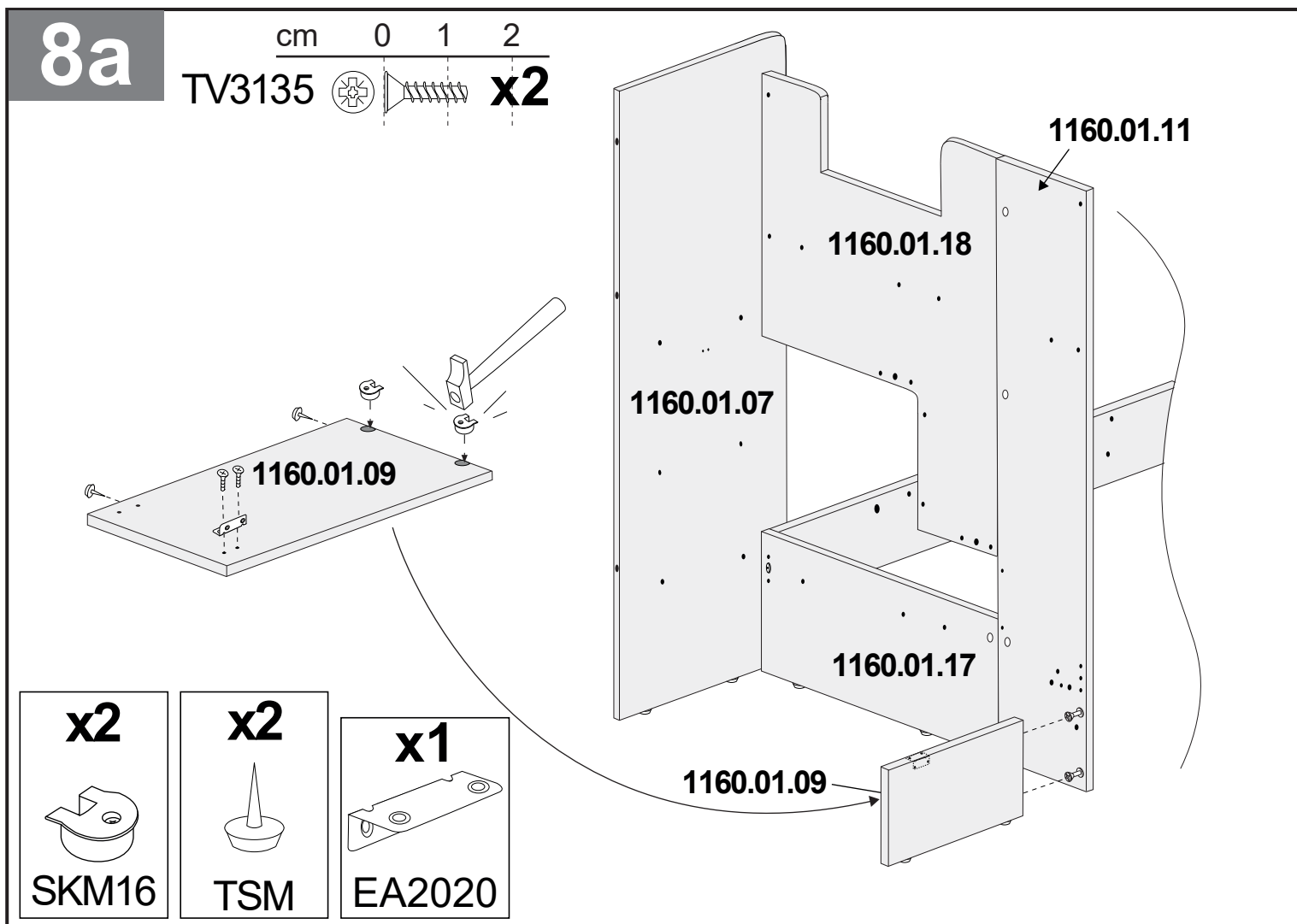
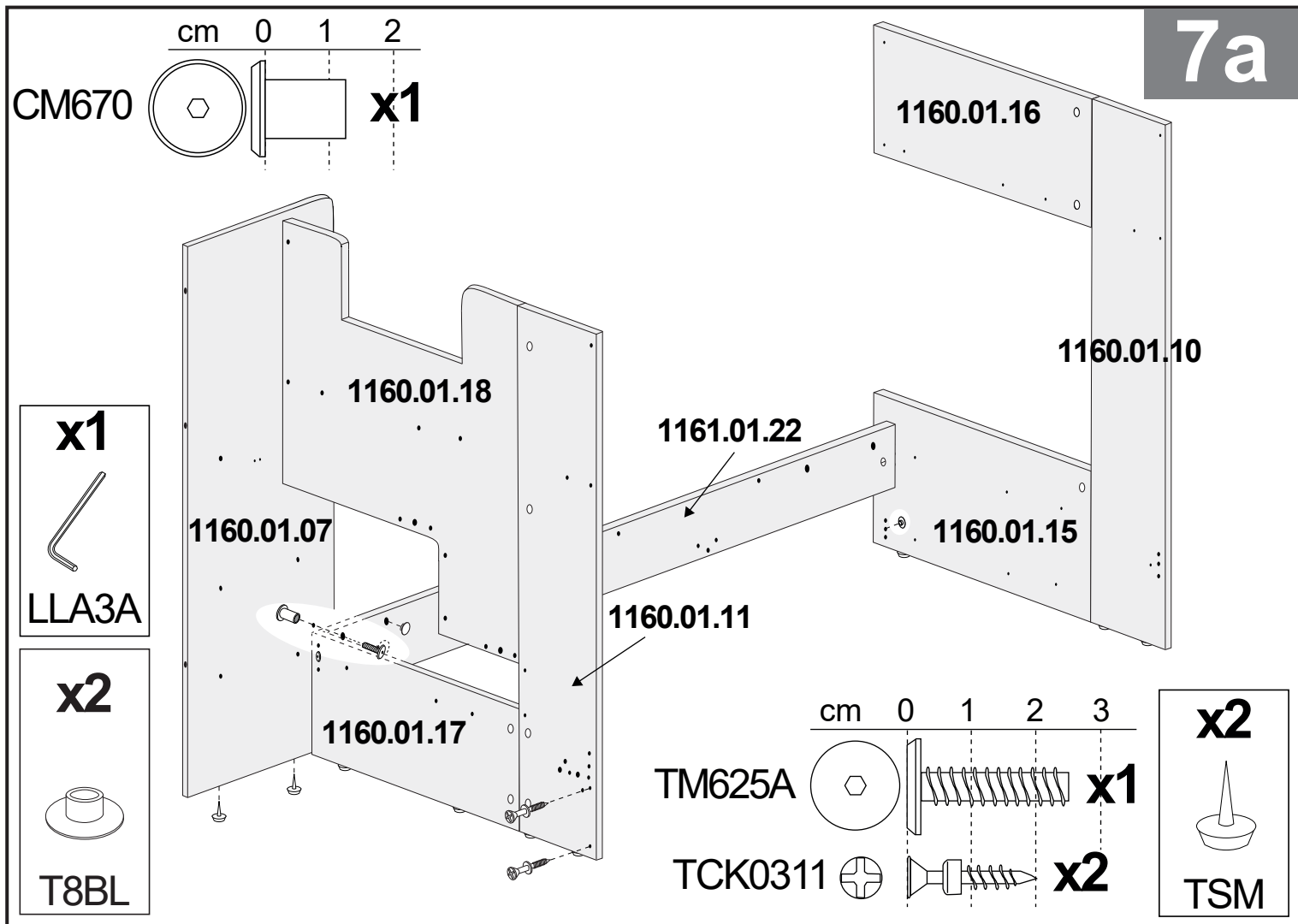


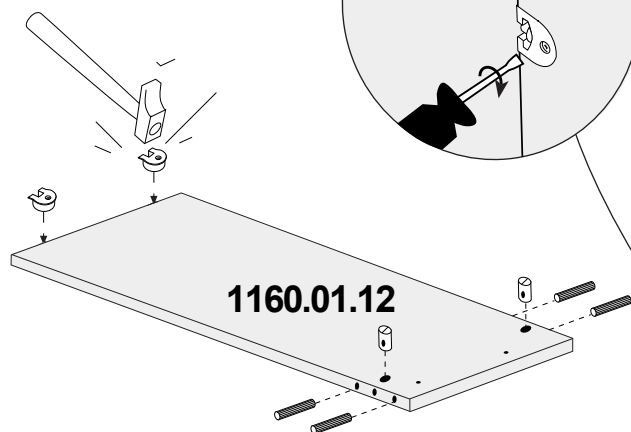
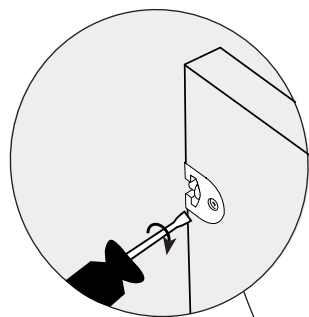
5a



6a





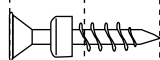
x2**SKM16****1160.01.12**

cm 0 1 2 3 4 5 6

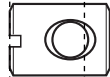
CL1060

**x4**

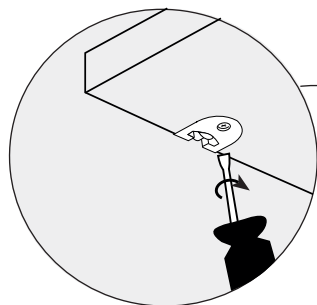
TCK0311

**x2**

TUEM61013

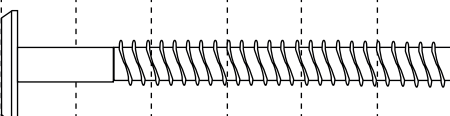
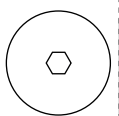
**x2****9a****1160.01.11****1160.01.18****1160.01.07****1160.01.17****1160.01.09**

- cm 0 1 2
- TCK0311  **x2**
- TV3135  **x1**
- TP3515  **x1**

**x2****T8BL**

cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A

**x1****10a****1160.01.11****1160.01.18****1160.01.07**

T8BL

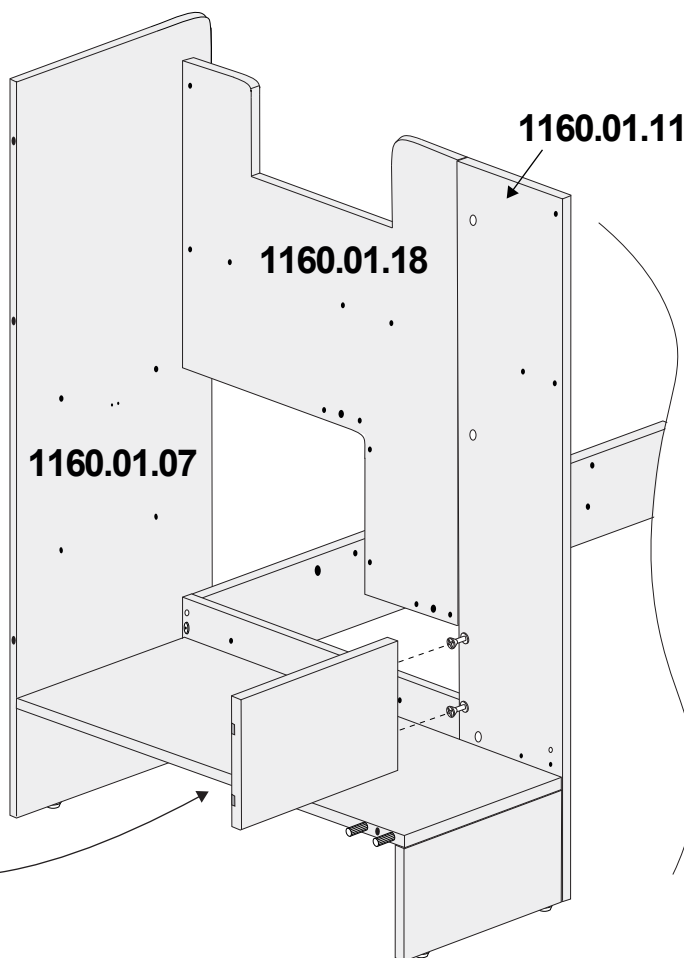
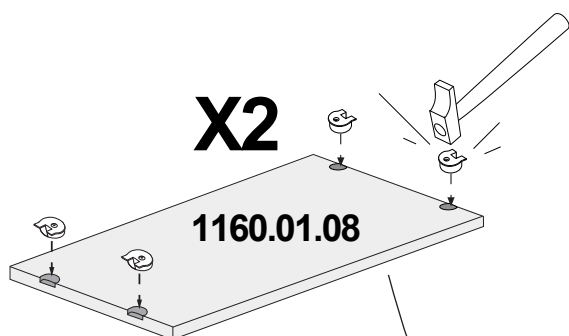
1160.01.09

11a

x8



SKM16



x2

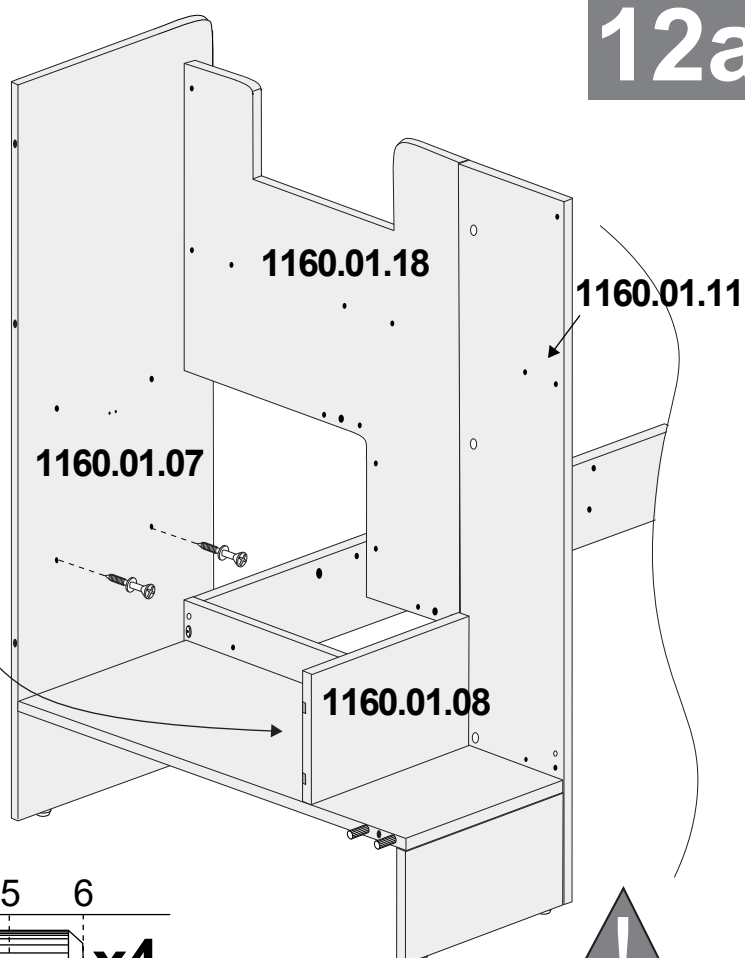
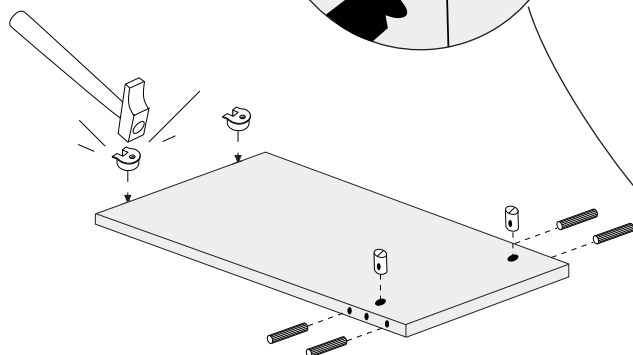
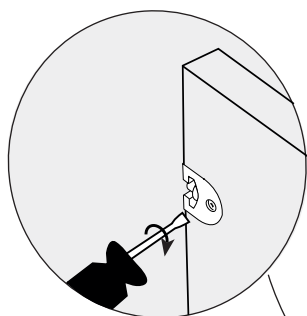


SKM16

TCK0311

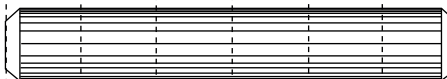
cm 0 1 2

x2



12a

CL1060



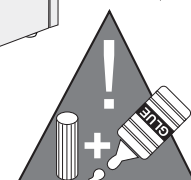
x4

TUEM61013



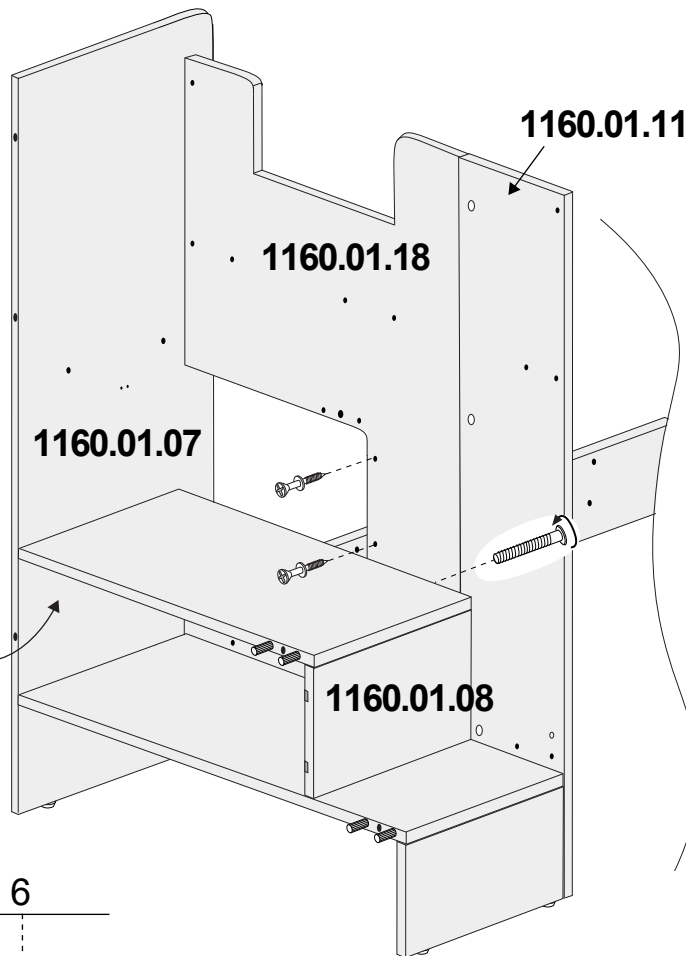
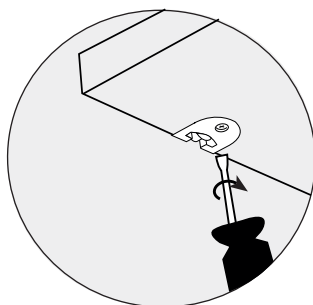
x2

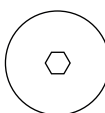
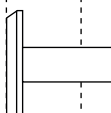
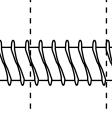
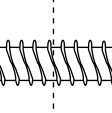
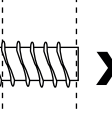
cm 0 1 2 3 4 5 6



13a

TCK0311    **x2**



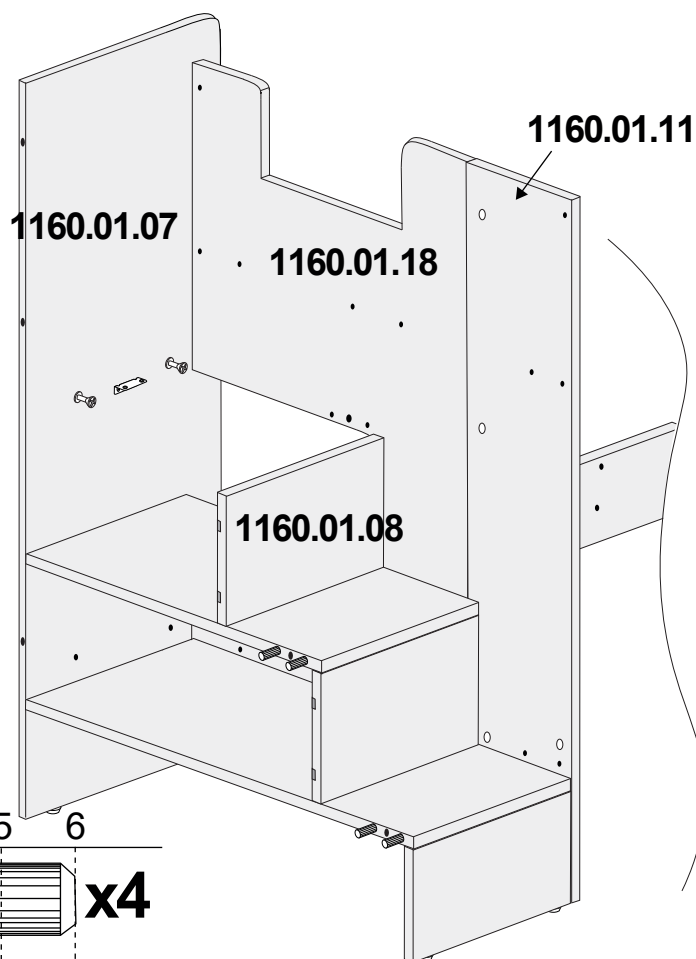
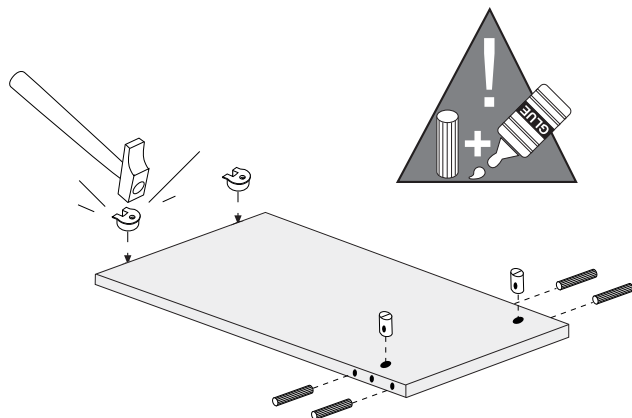
TM660A           

15a

x2

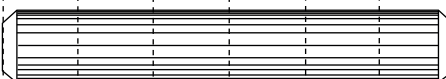


SKM16



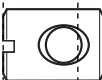
cm 0 1 2 3 4 5 6

CL1060



x4

TUEM61013



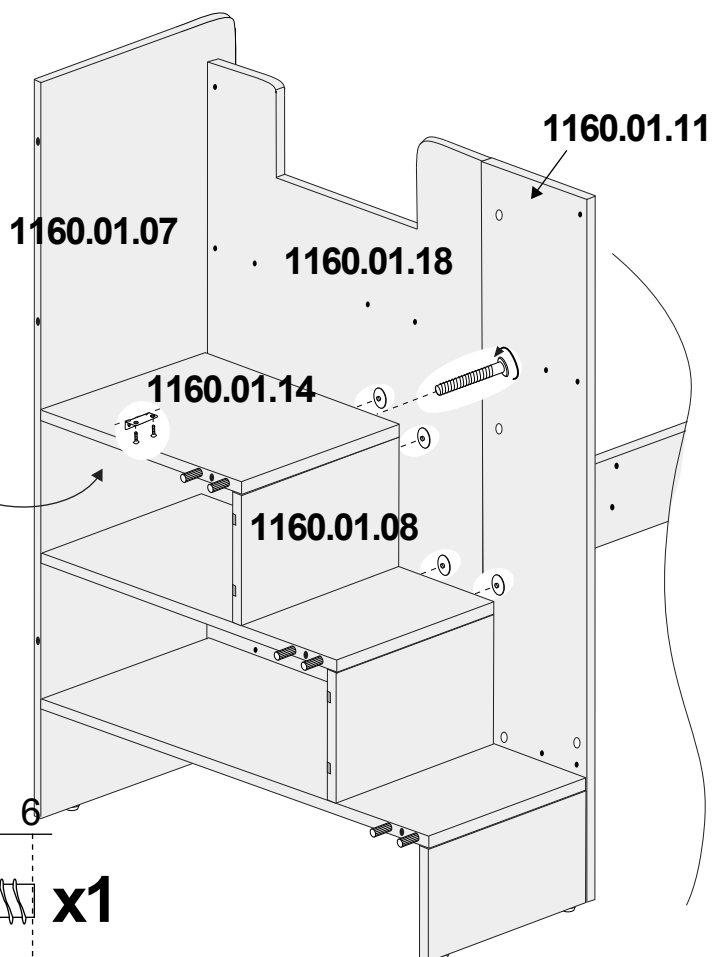
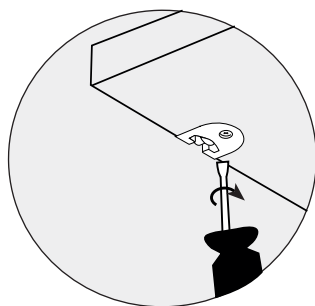
x2

16a

x4

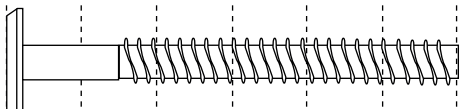
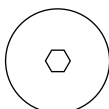


T10BL



cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A

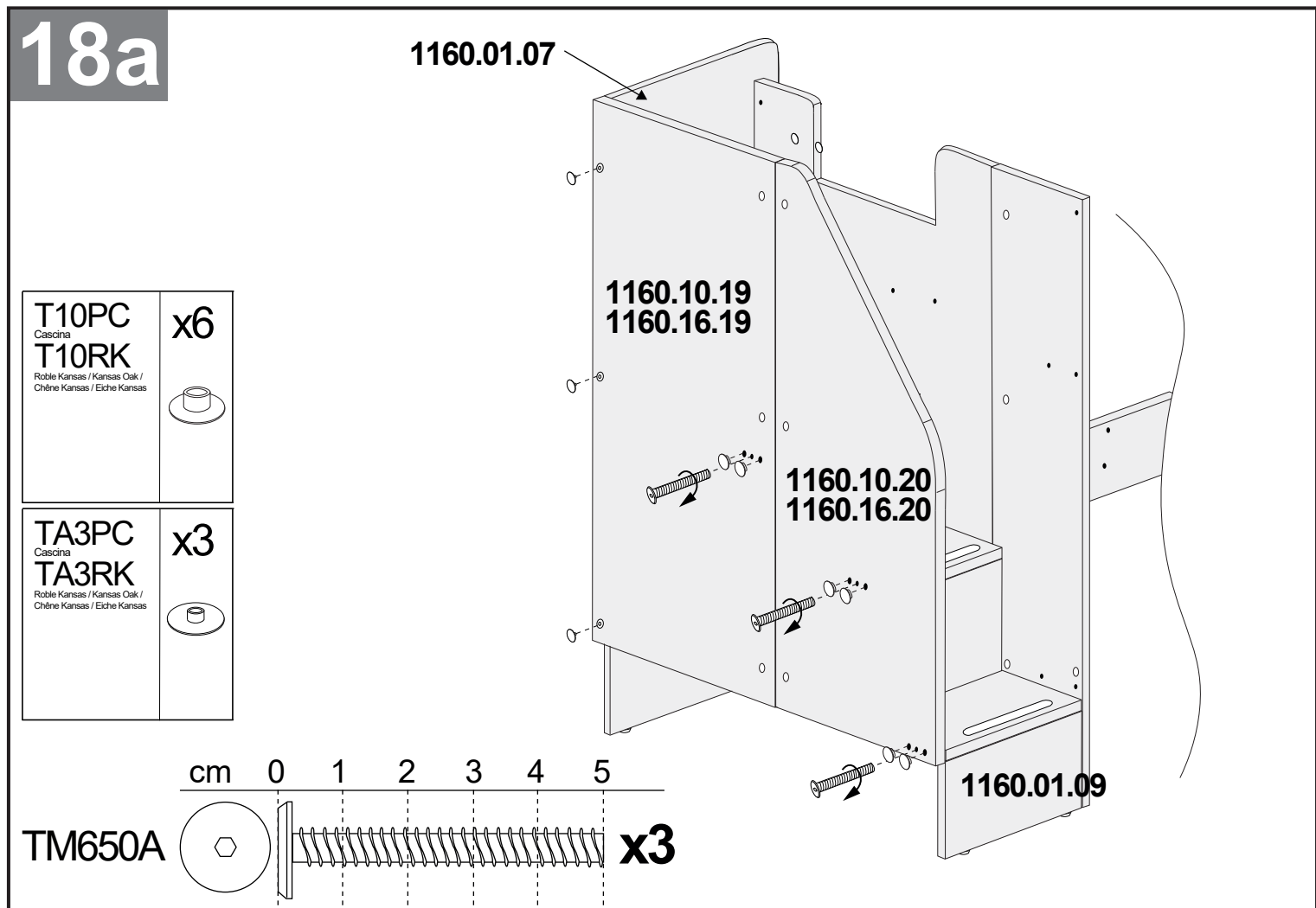
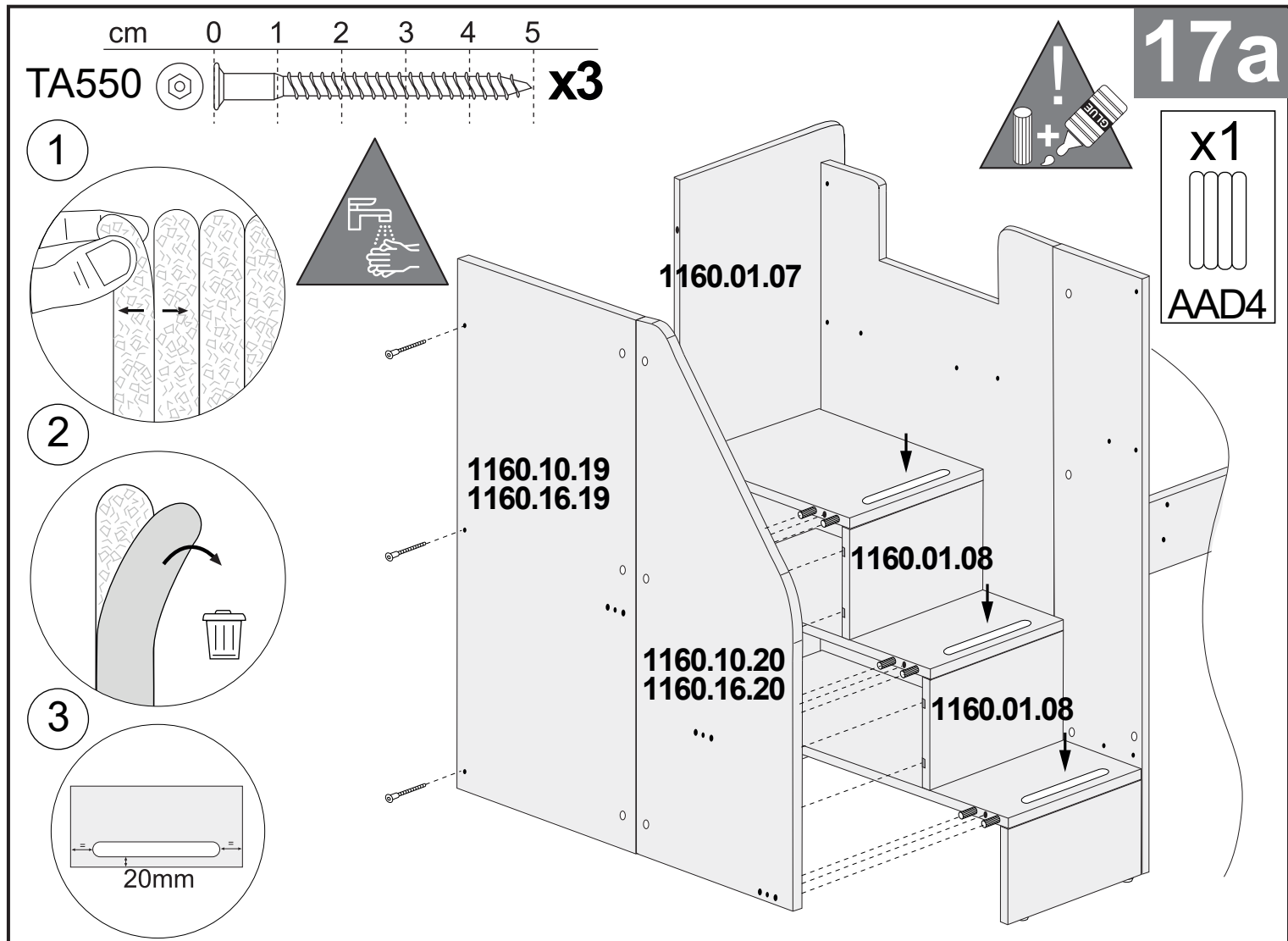


x1

TP3515



x2



19a

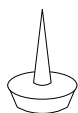
cm 0 1 2 3 4 5
TA550  **x4**

x4

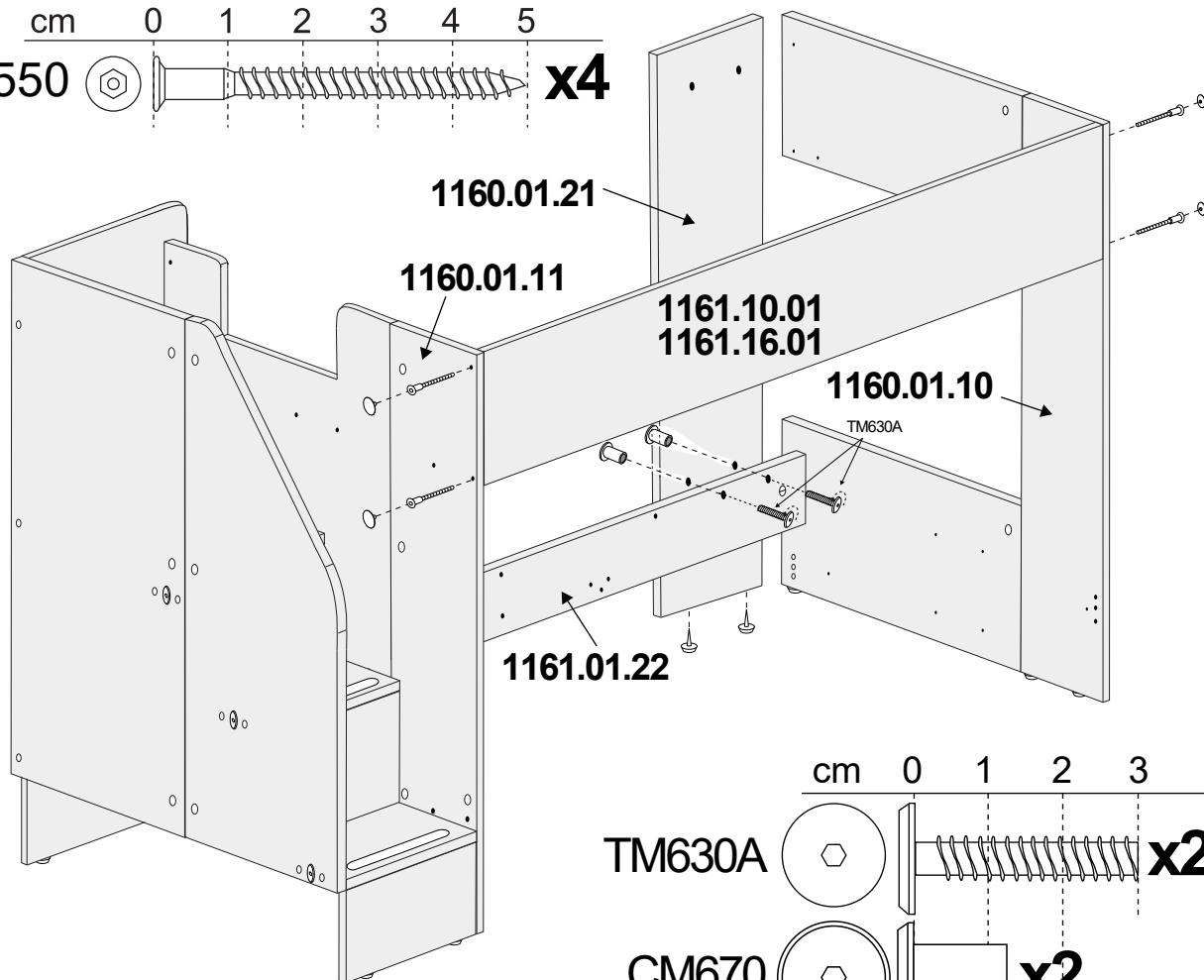


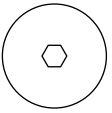
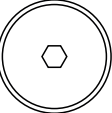
TA3BL

x2

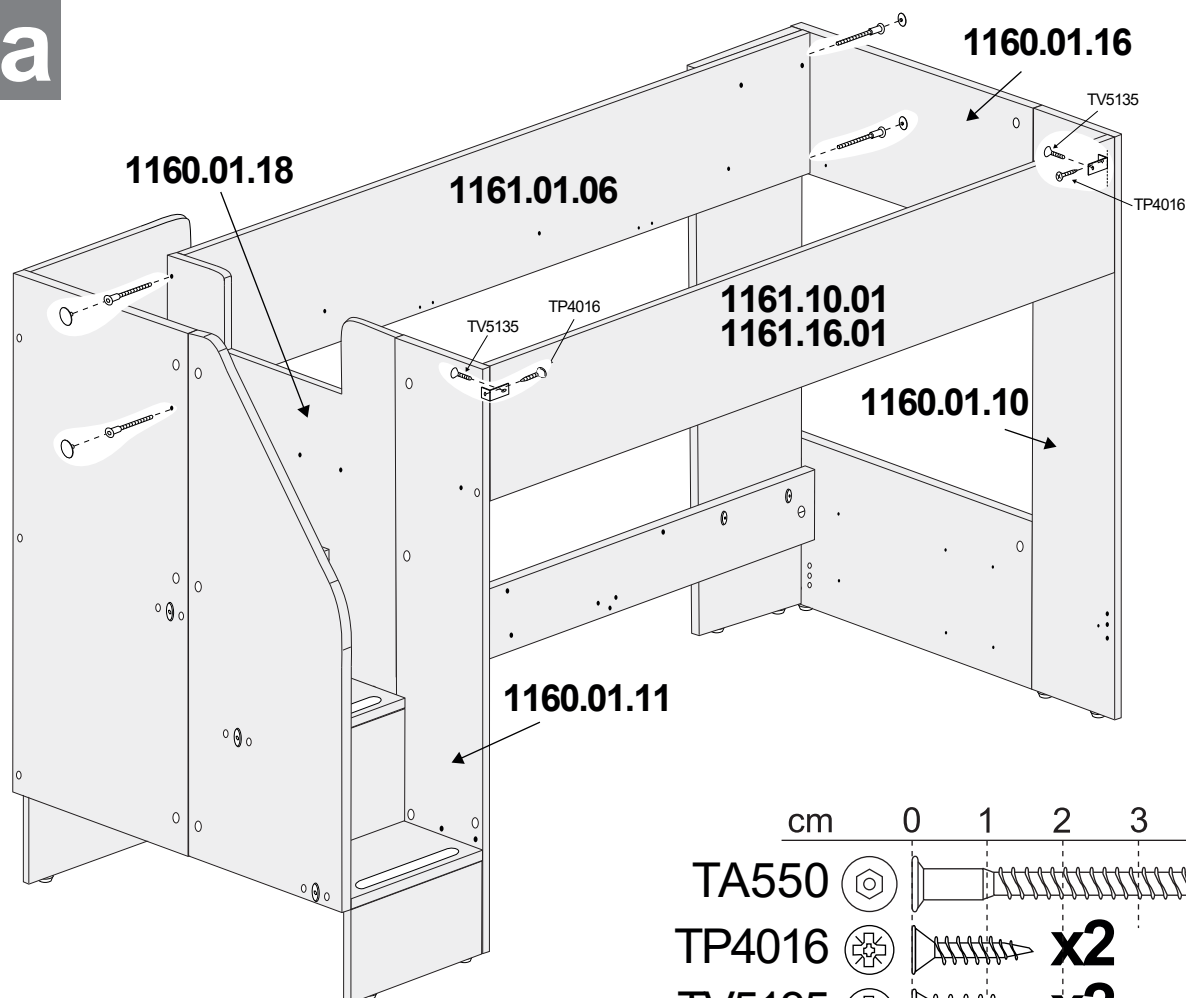


TSM

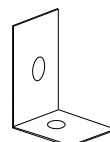


cm 0 1 2 3
TM630A  **x2**
CM670  **x2**

20a



x2



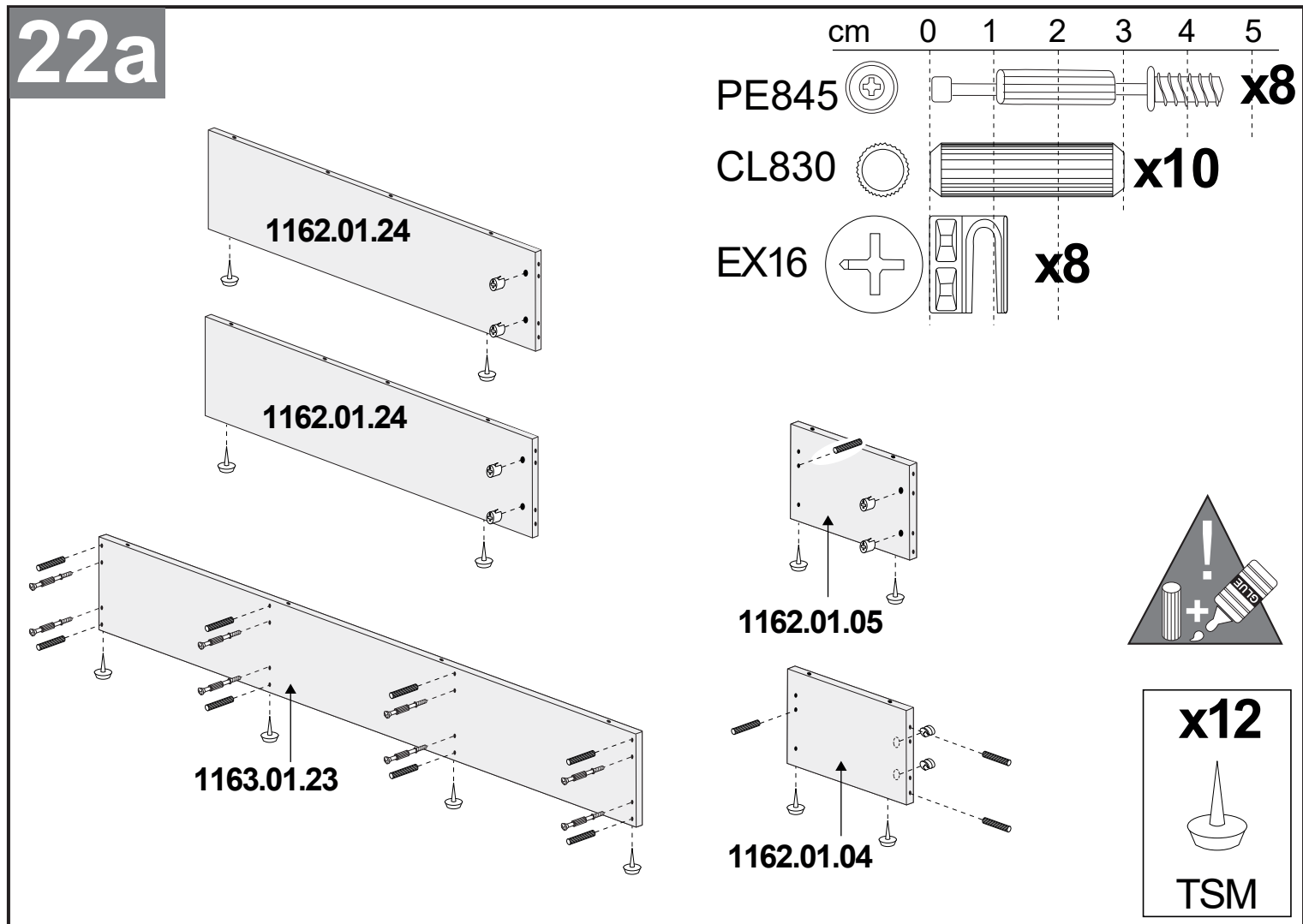
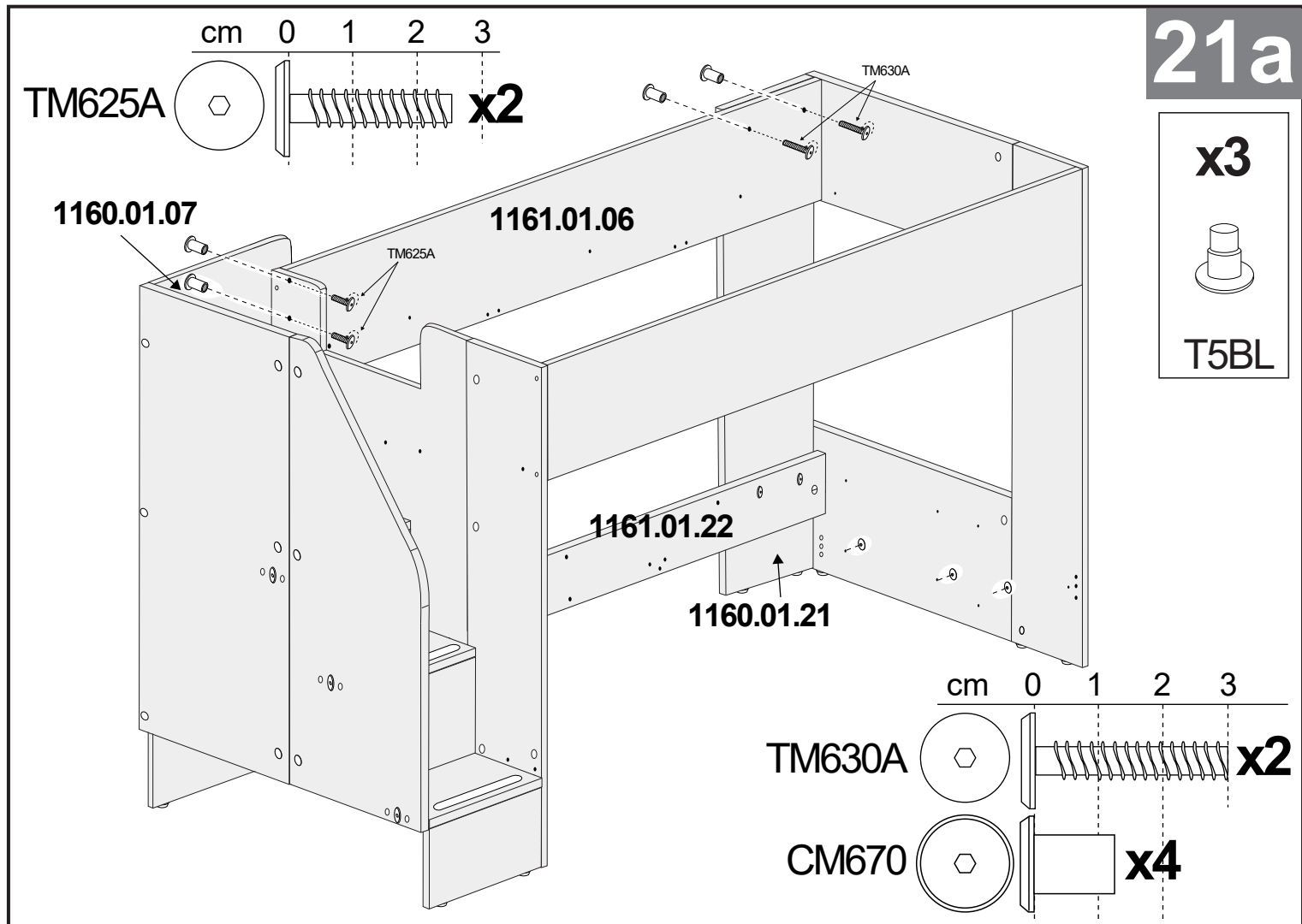
E2136

x4



TA3BL

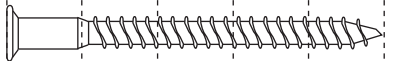
cm 0 1 2 3 4 5
TA550  **x4**
TP4016  **x2**
TV5135  **x2**



cm 0 1 2 3 4 5

23a

TA550



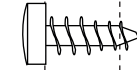
x2

TP3535



x4

TA5016



x8

1161.01.06

1161.10.01
1161.16.01

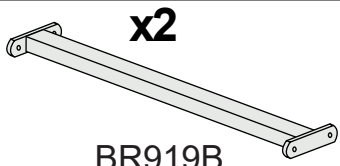
1161.01.22

x4



T8BL

x2



BR919B

TA550

1162.01.24

1162.01.24

1162.01.05

1162.01.04

24a

1161.01.06

1161.10.01
1161.16.01

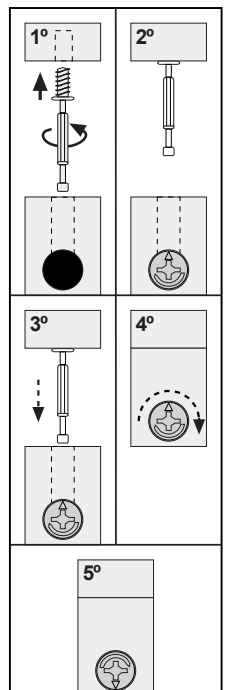
1161.01.22

1162.01.24

1162.01.24

1162.01.04

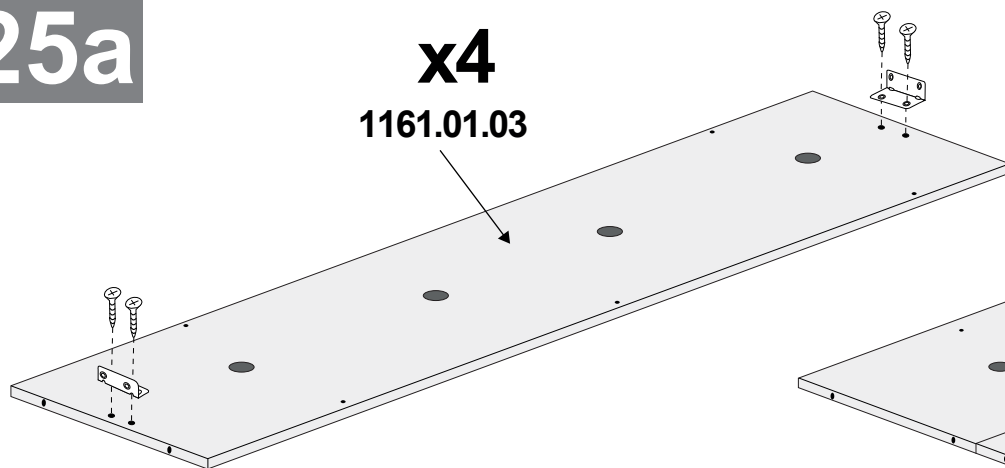
1163.01.23



25a

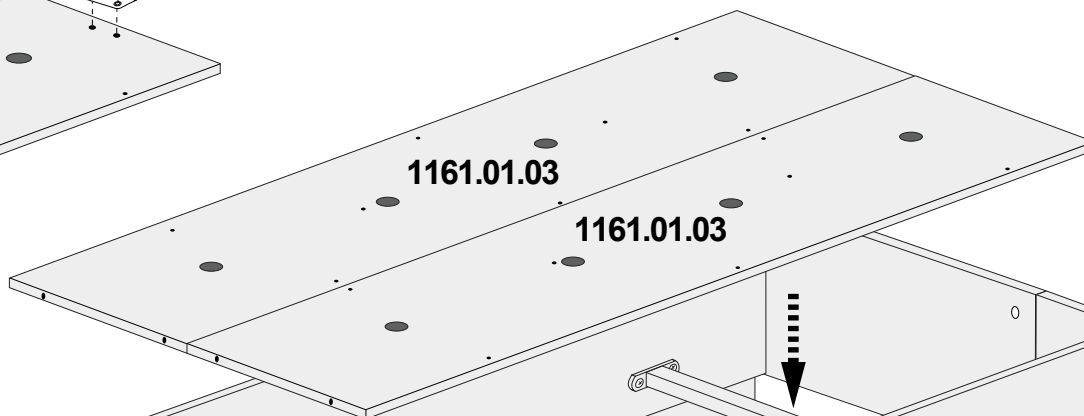
x4

1161.01.03



1161.01.03

1161.01.03



1161.10.01
1161.16.01

TP3515

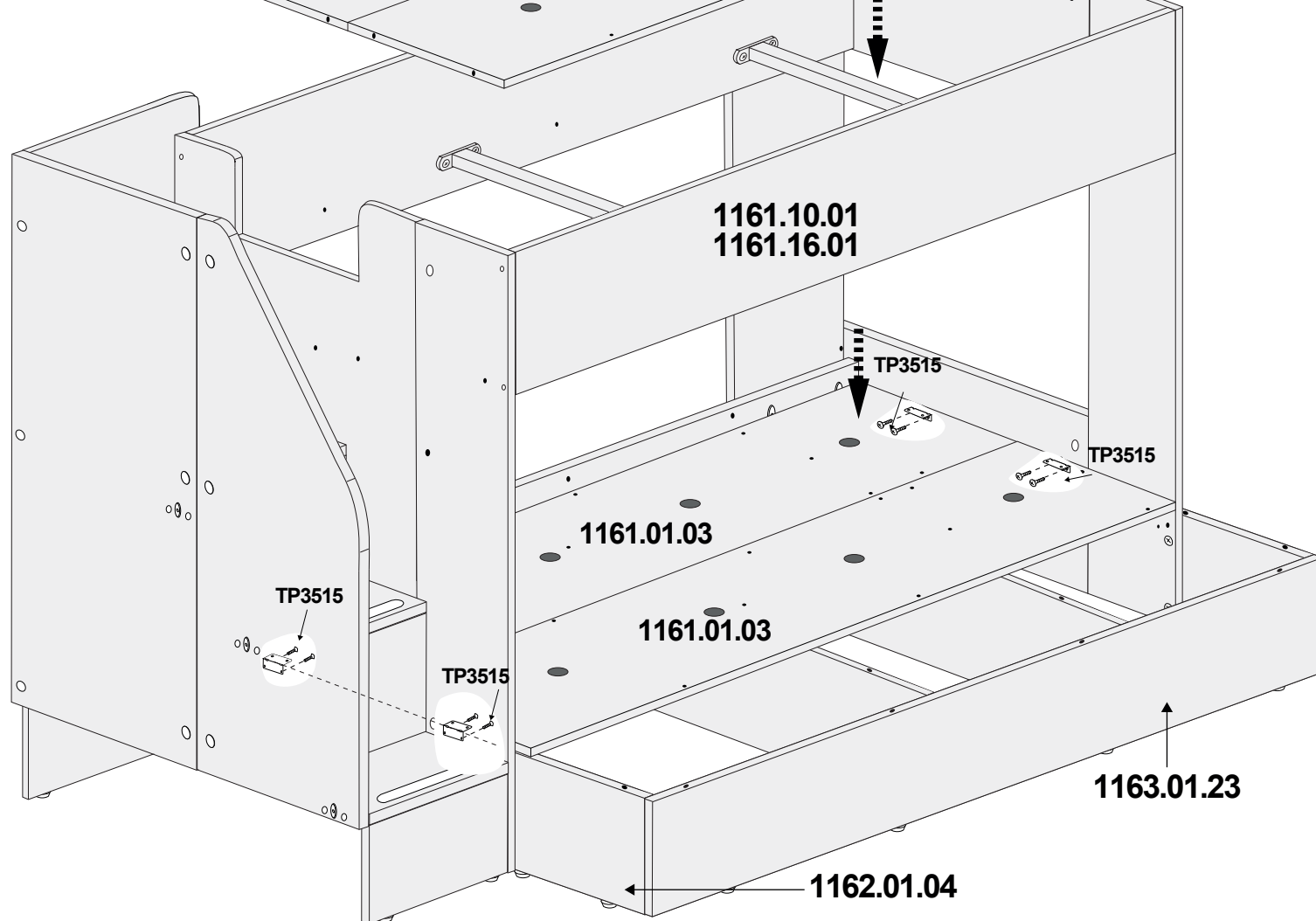
TP3515

1161.01.03

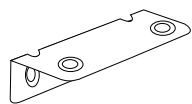
1161.01.03

TP3515

TP3515



x8



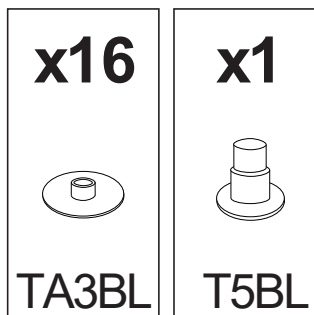
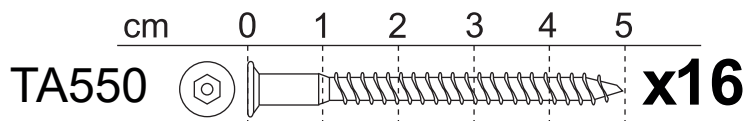
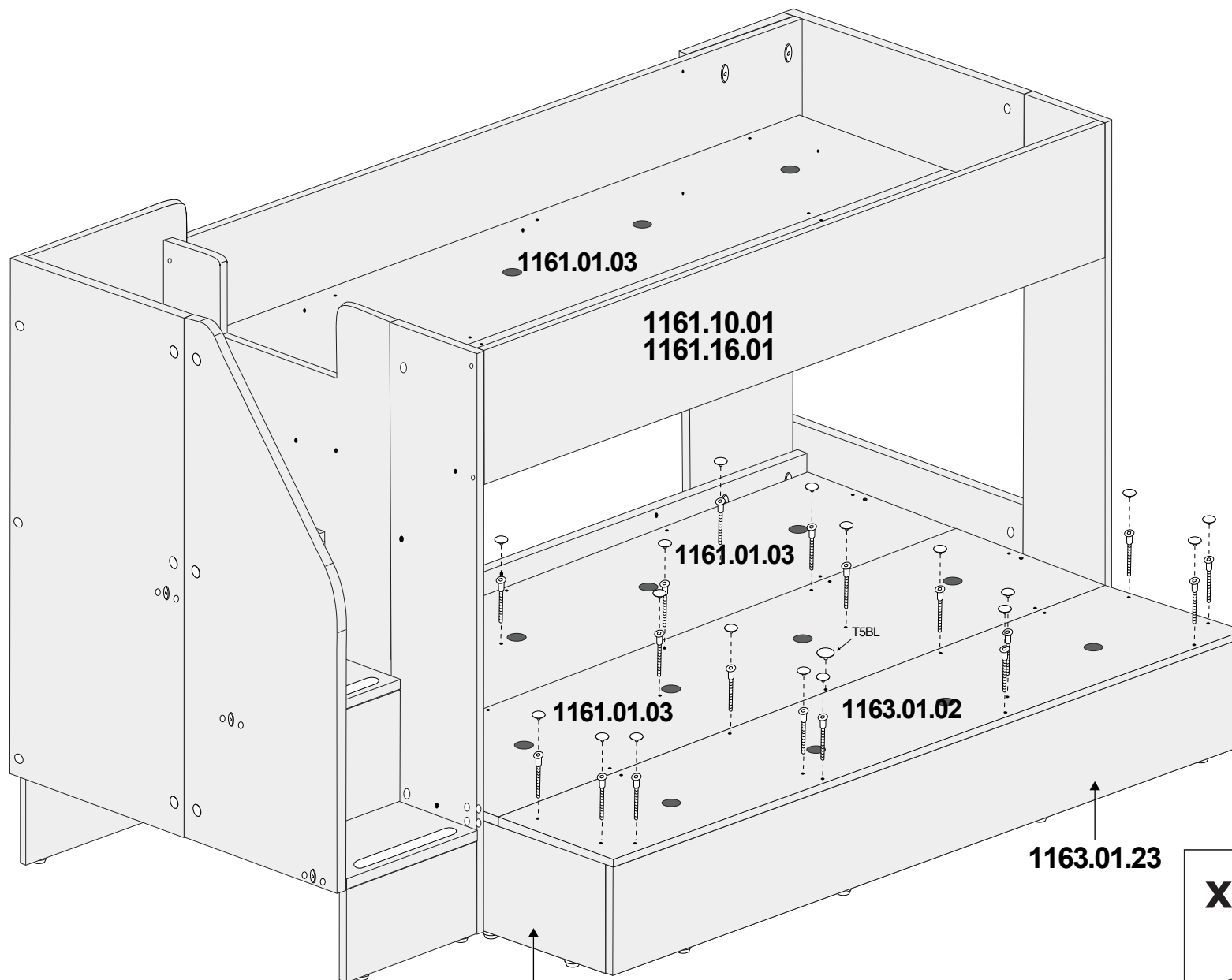
EA2020

cm 0 1 2

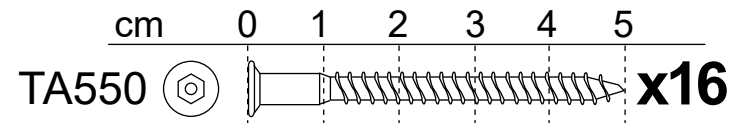
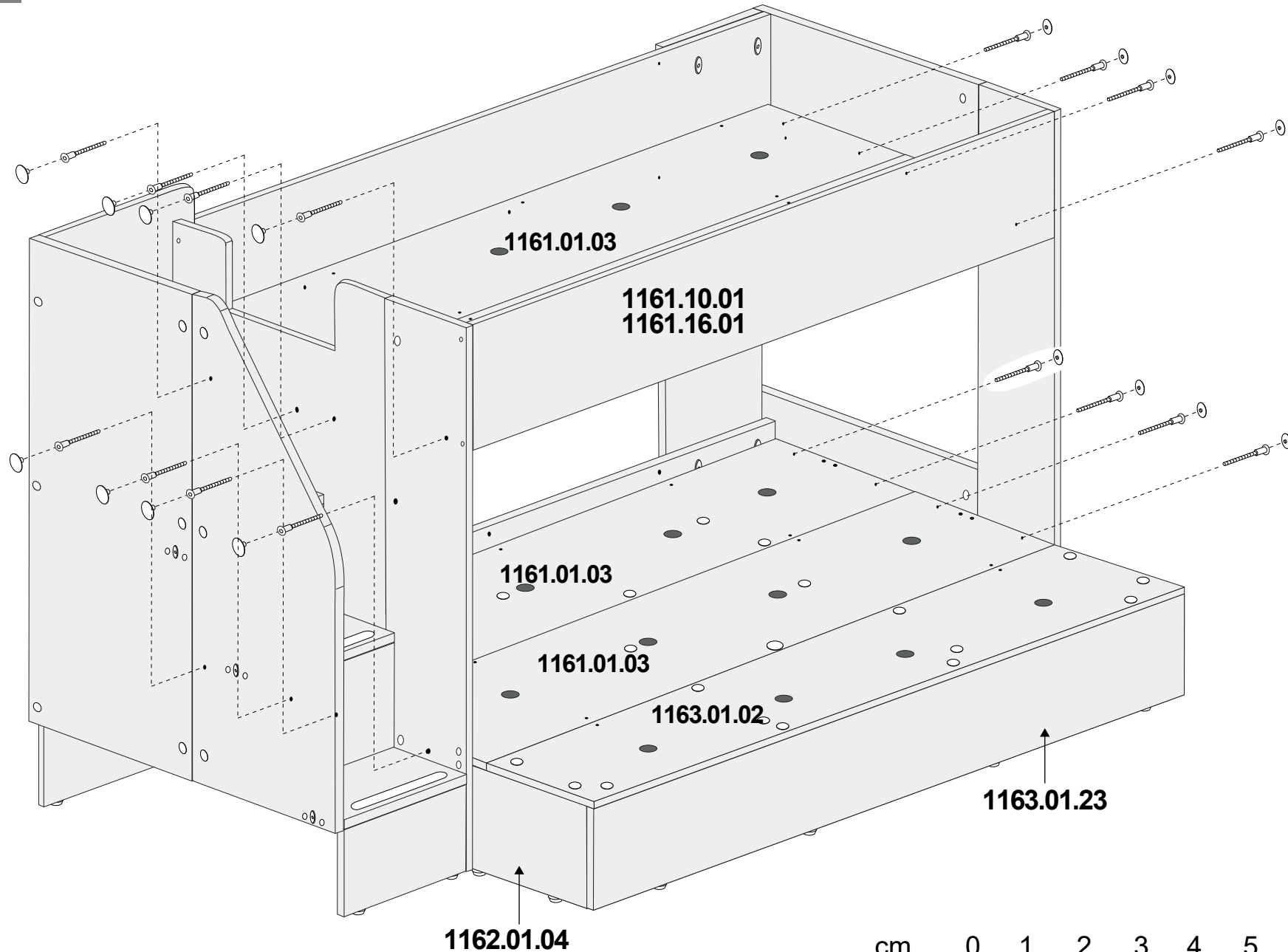
TP3515  **x8**

TV3135  **x16**

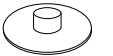
26a



27a

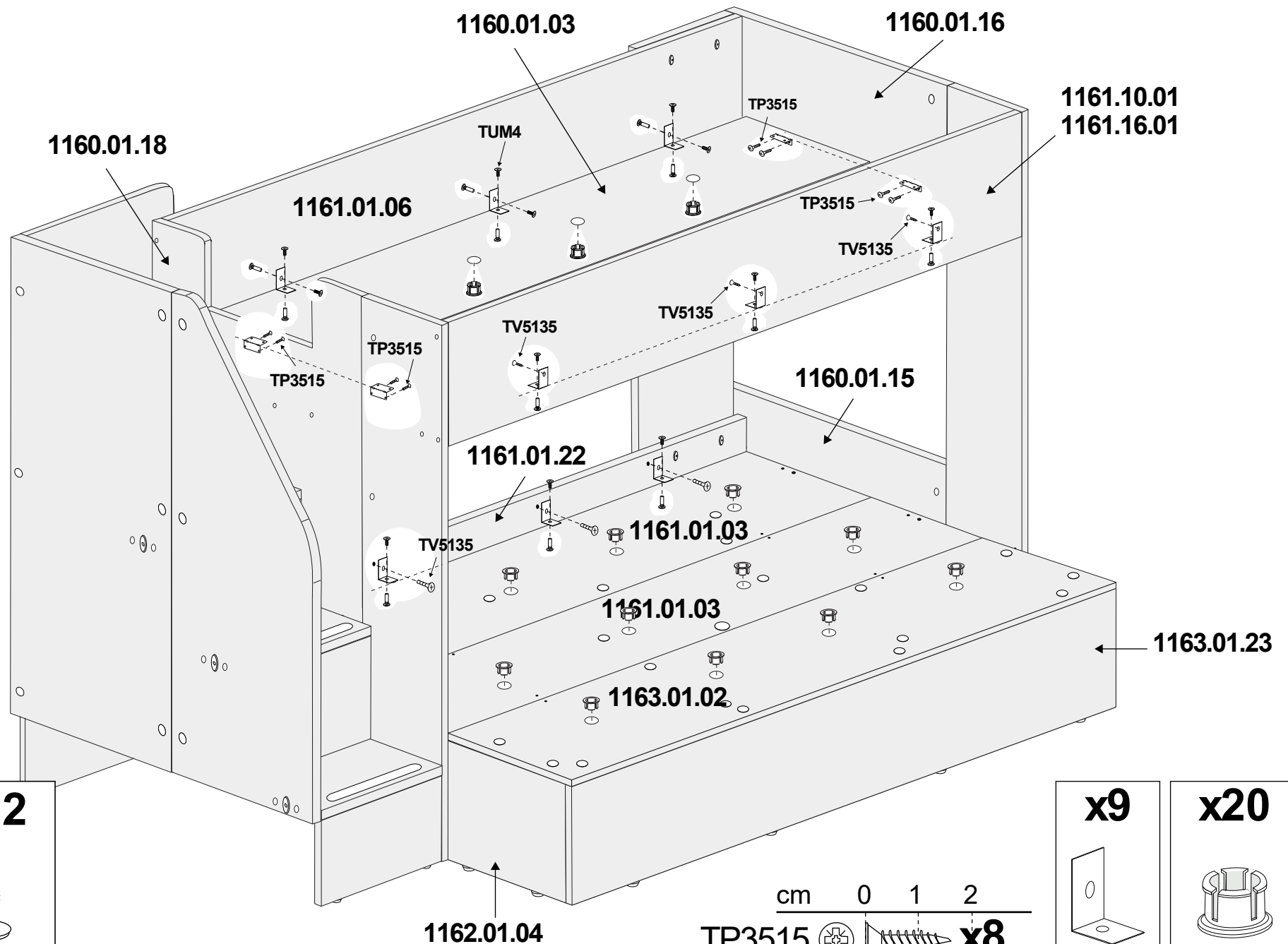


x16

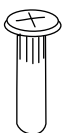


TA3BL

28a



x12



TUM415

x12



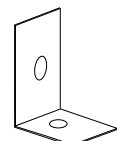
TUM410

cm 0 1 2

TP3515 **x8**

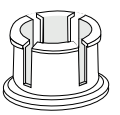
TV5135 **x6**

x9



E2136

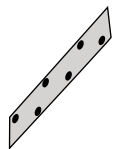
x20



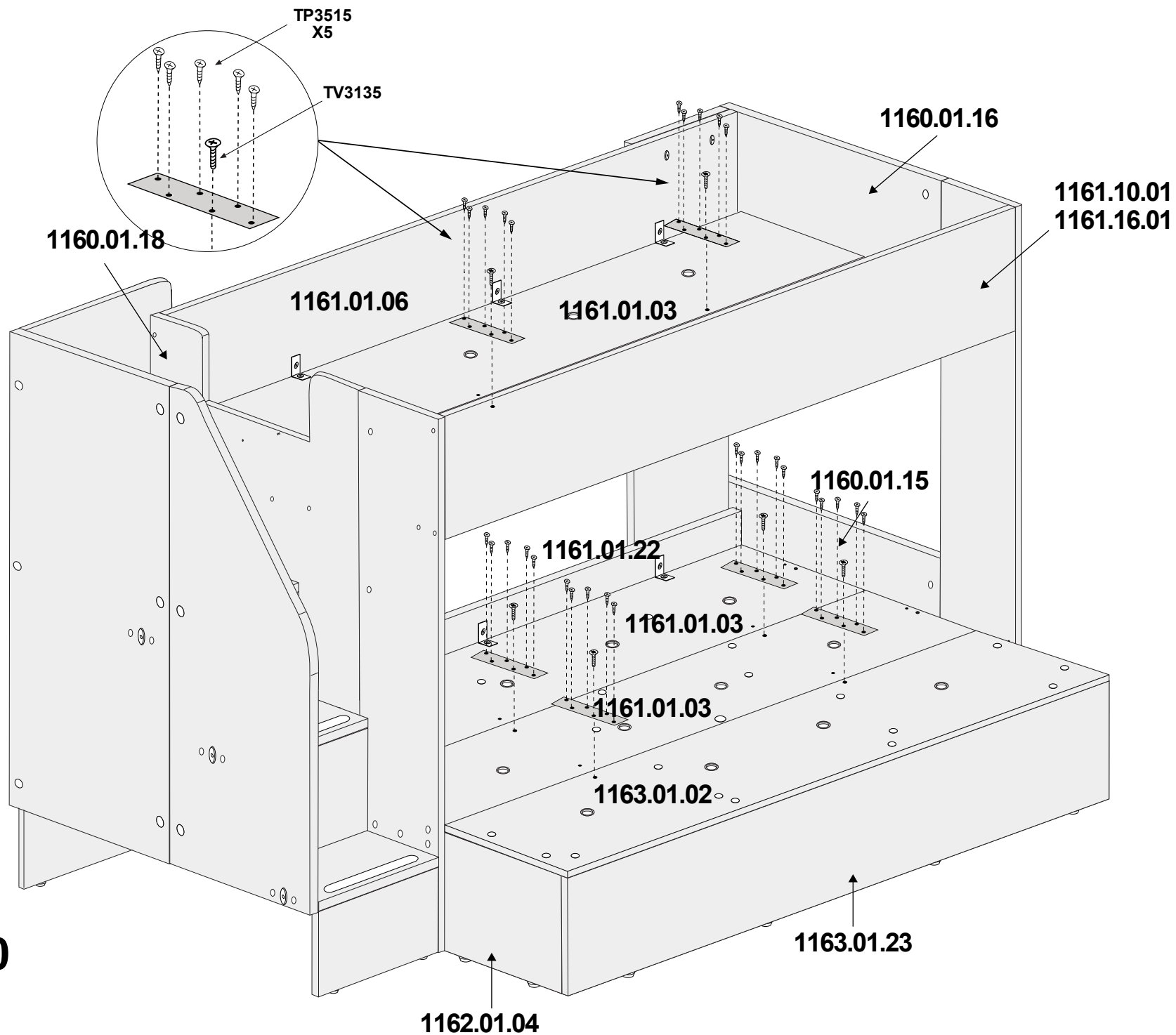
TBEB25

29a

x6



E12020

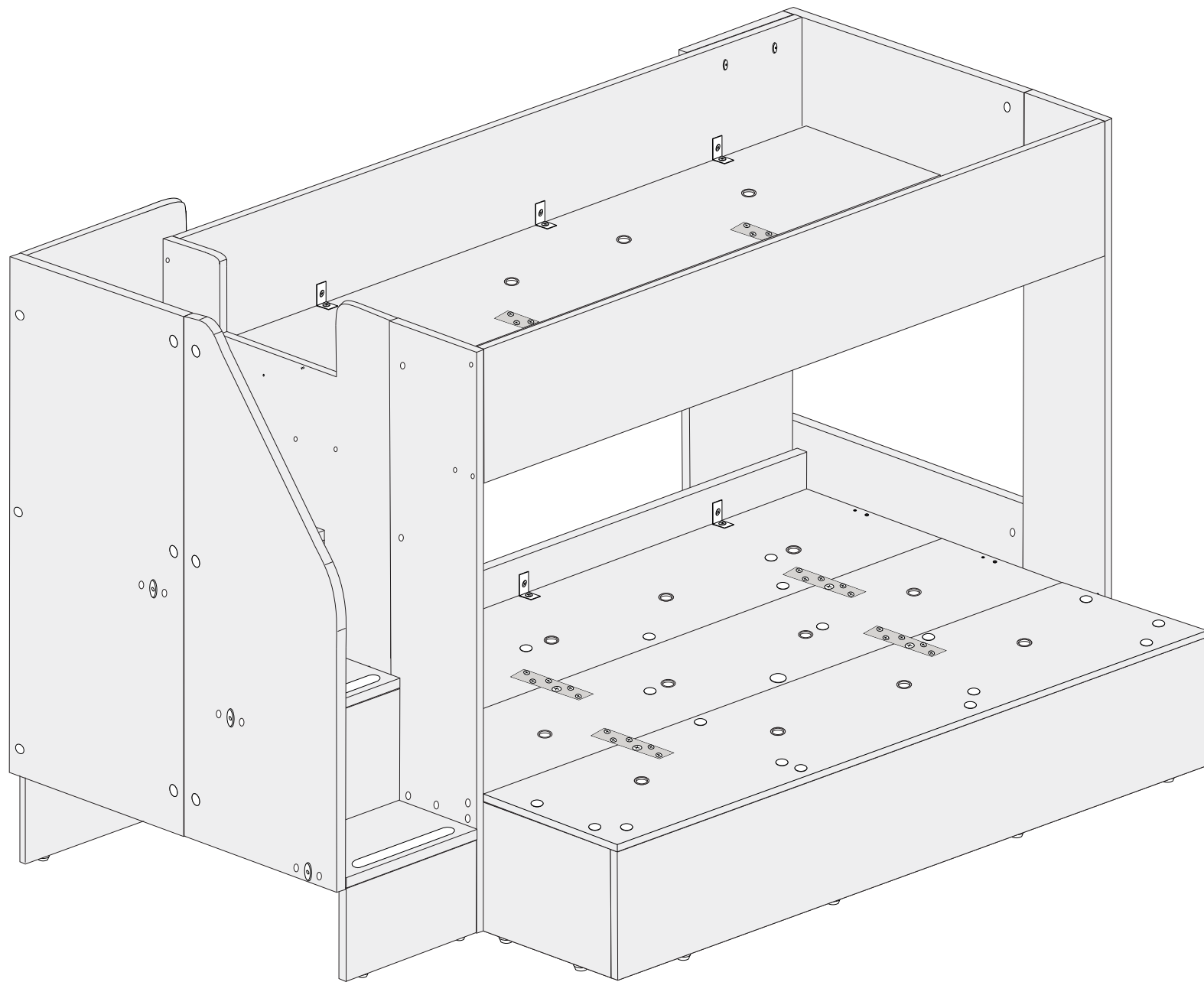


cm 0 1 2

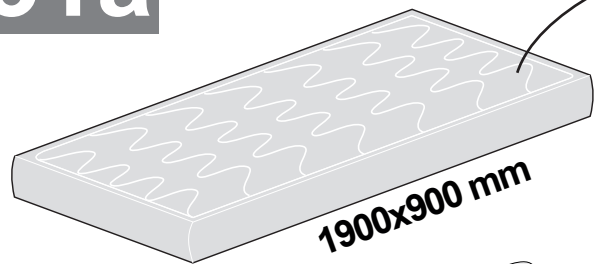
TP3515  x30

TV3135  x6

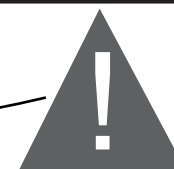
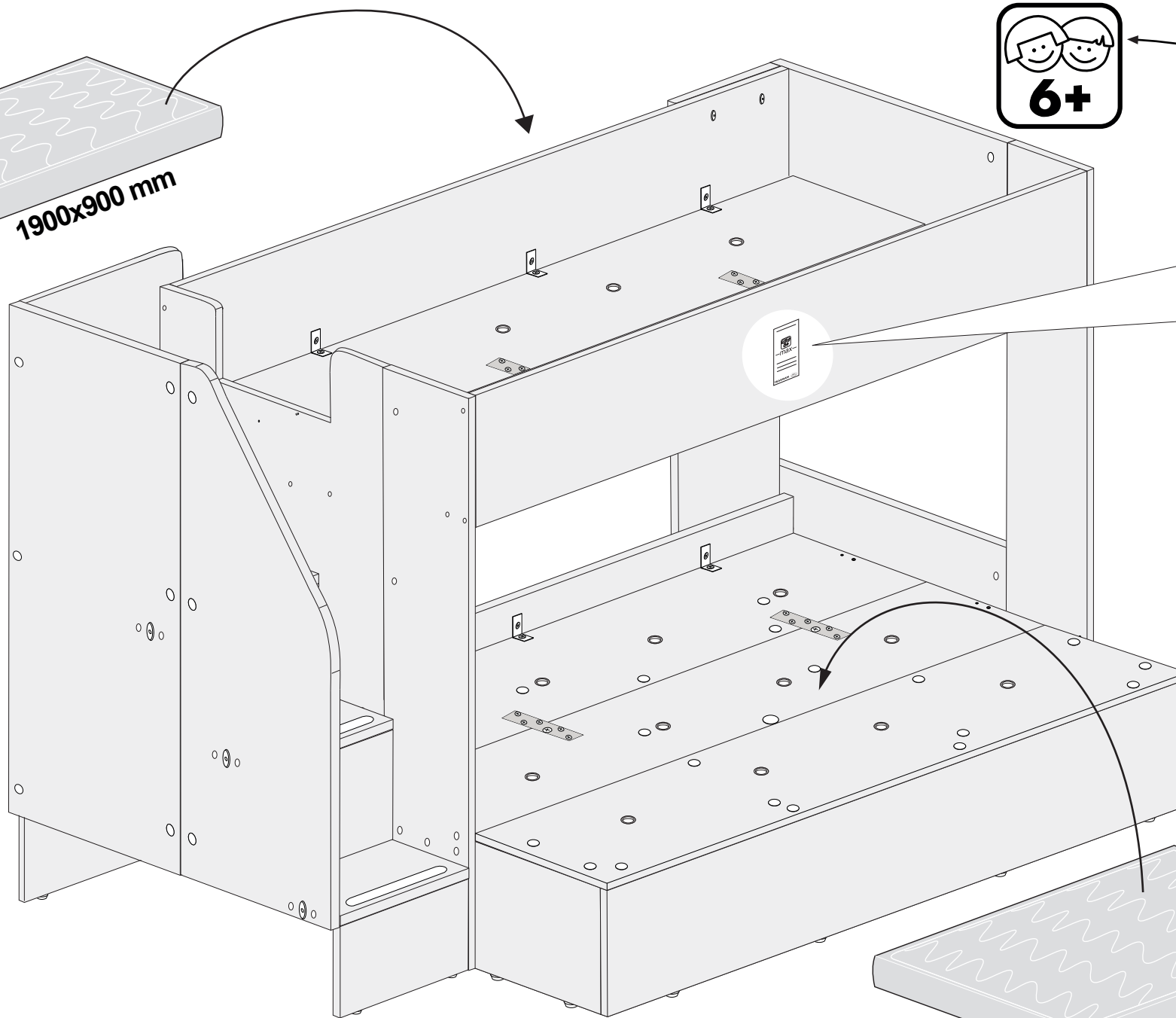
30a



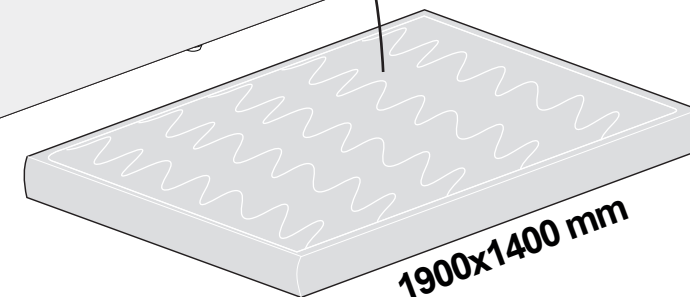
31a



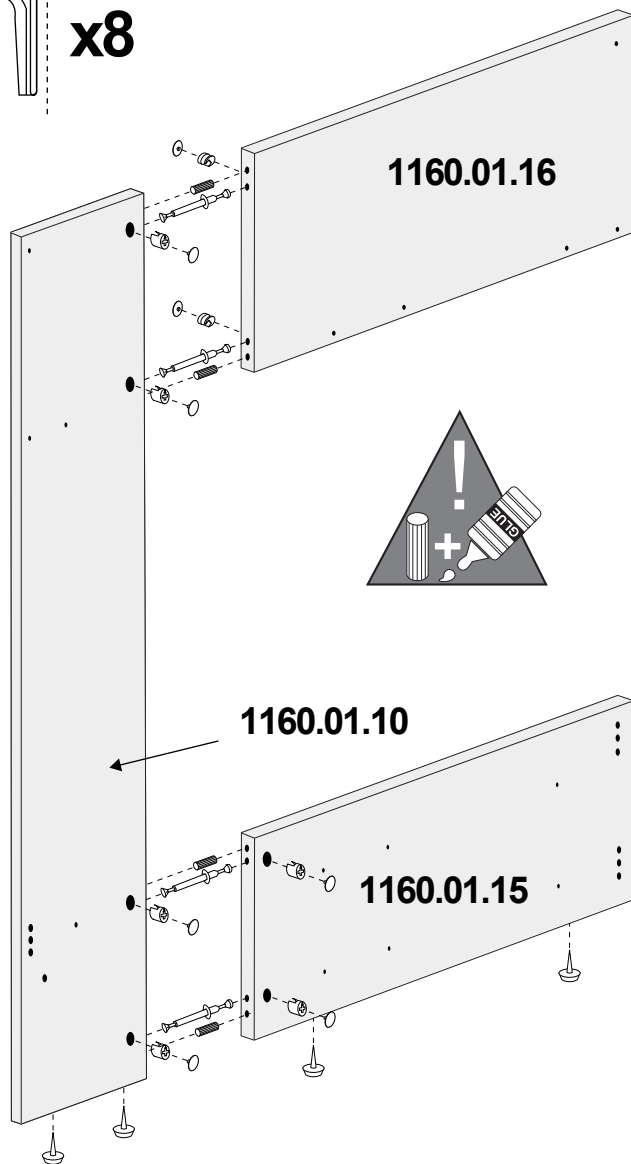
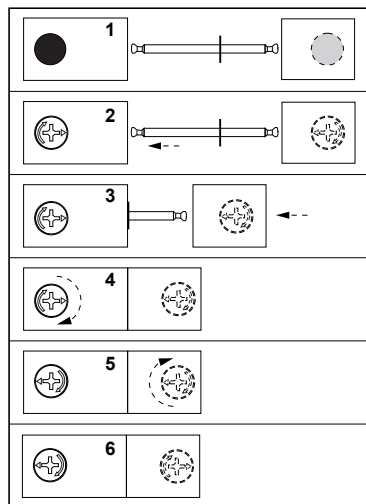
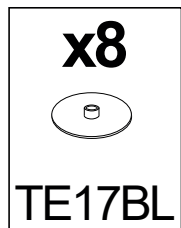
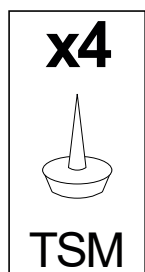
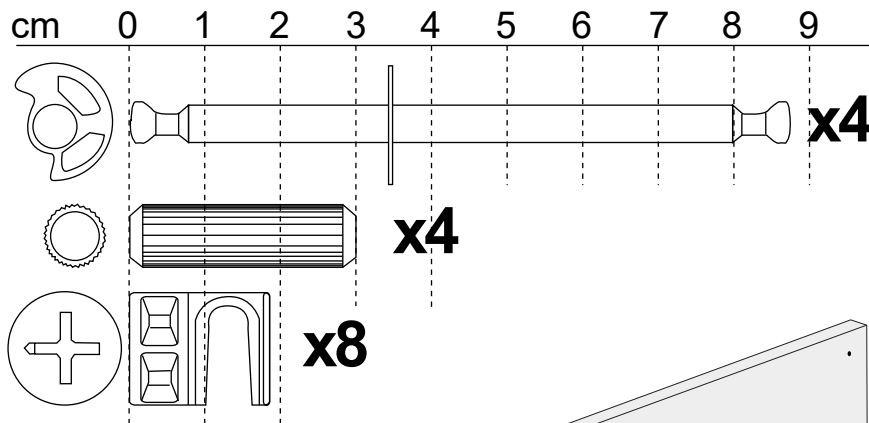
no incluido
not included
pas inclus
não incluído



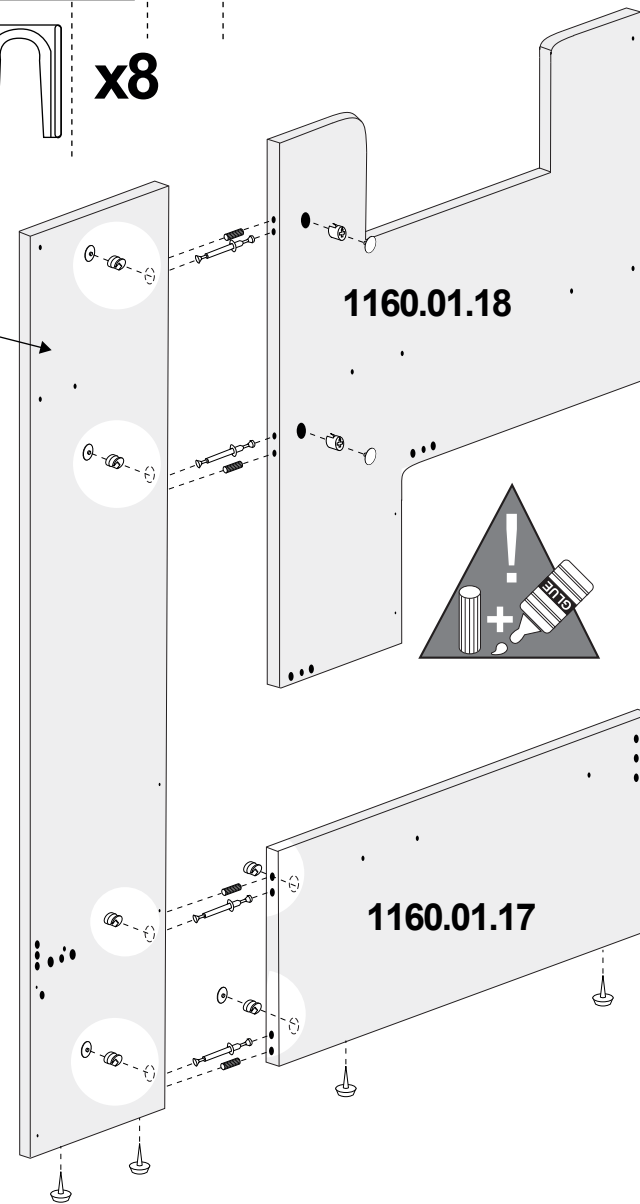
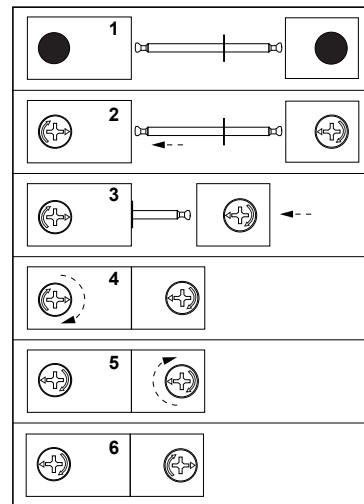
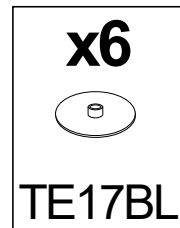
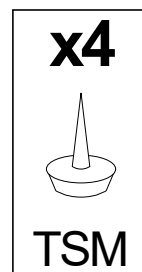
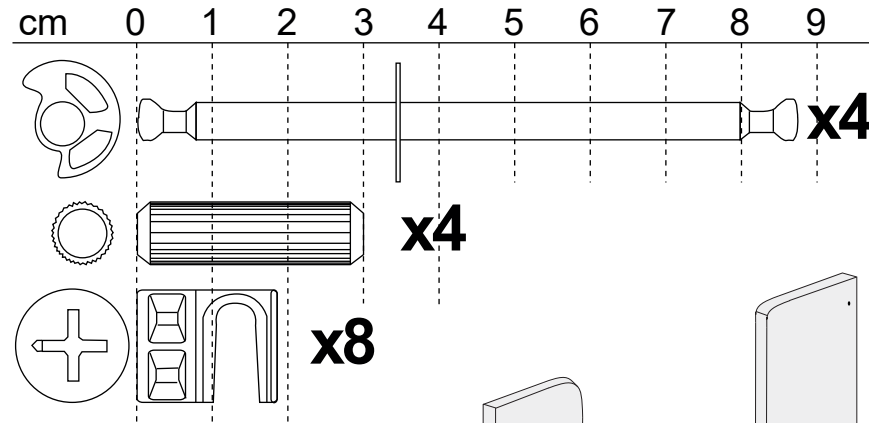
no incluido
not included
pas inclus
não incluído



1b

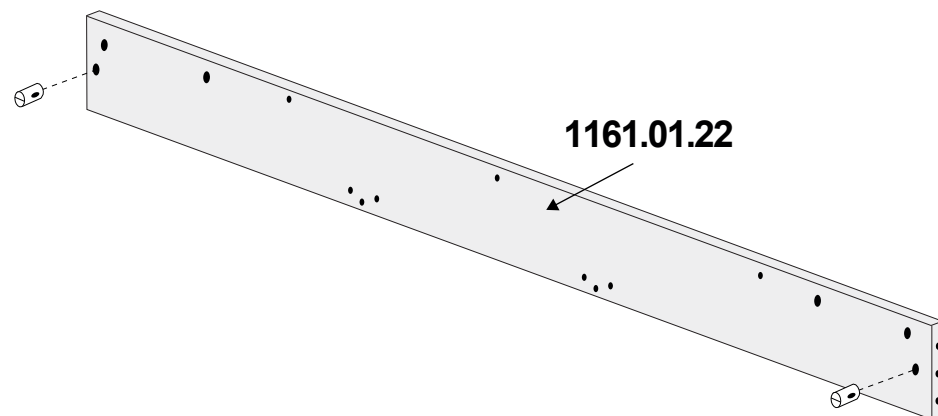


2



3

TUEM61013  **x2**



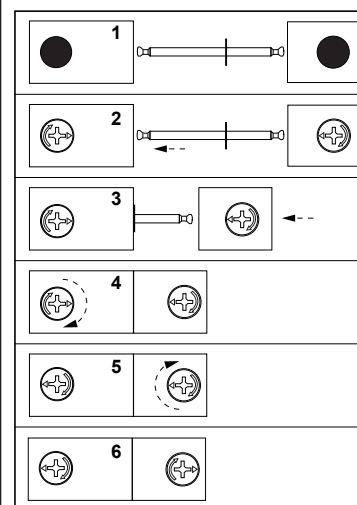
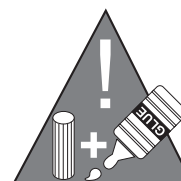
1161.01.22

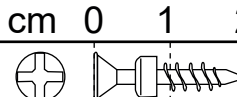
4b

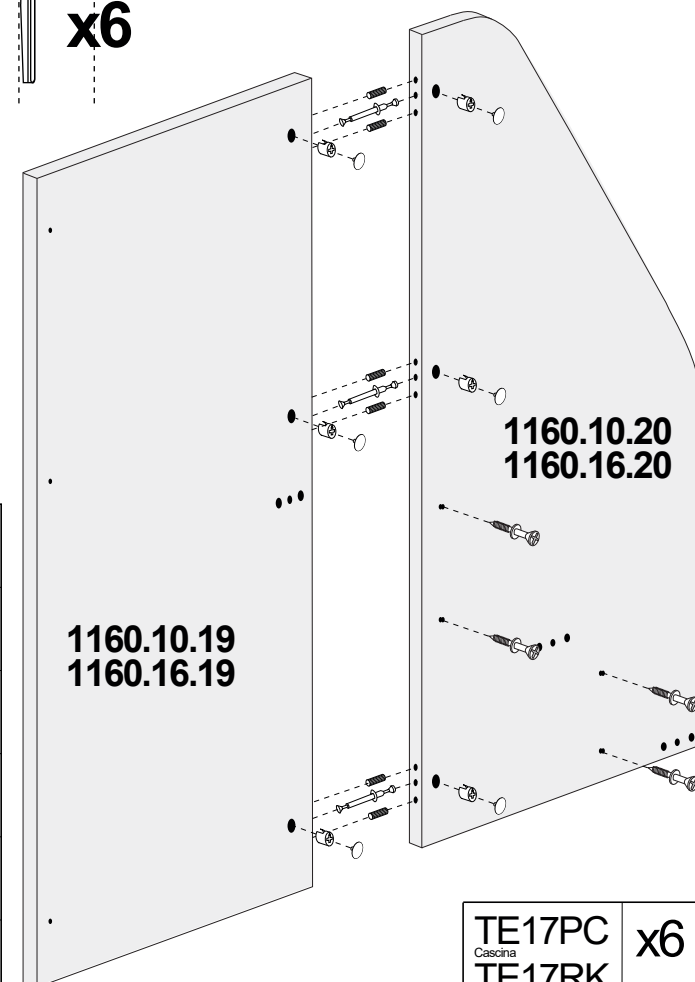
PDA16  **x3**

CL830  **x6**

EX16  **x6**



TCK0311  **x4**



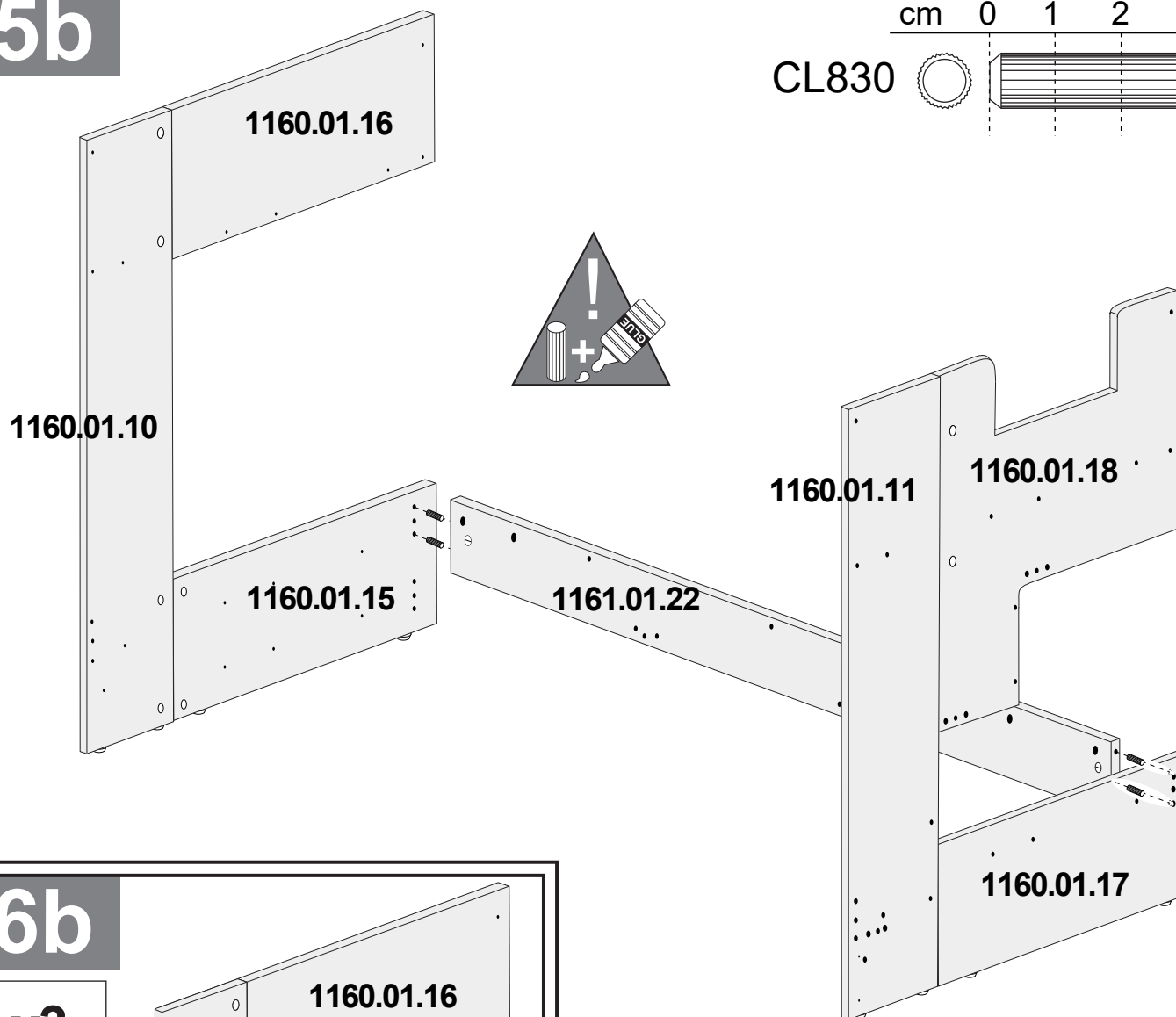
TE17PC
Cascina
TE17RK
Roble Kansas / Kansas Oak /
Chêne Kansas / Eiche Kansas

x6



5b

cm 0 1 2 3
CL830   **x4**

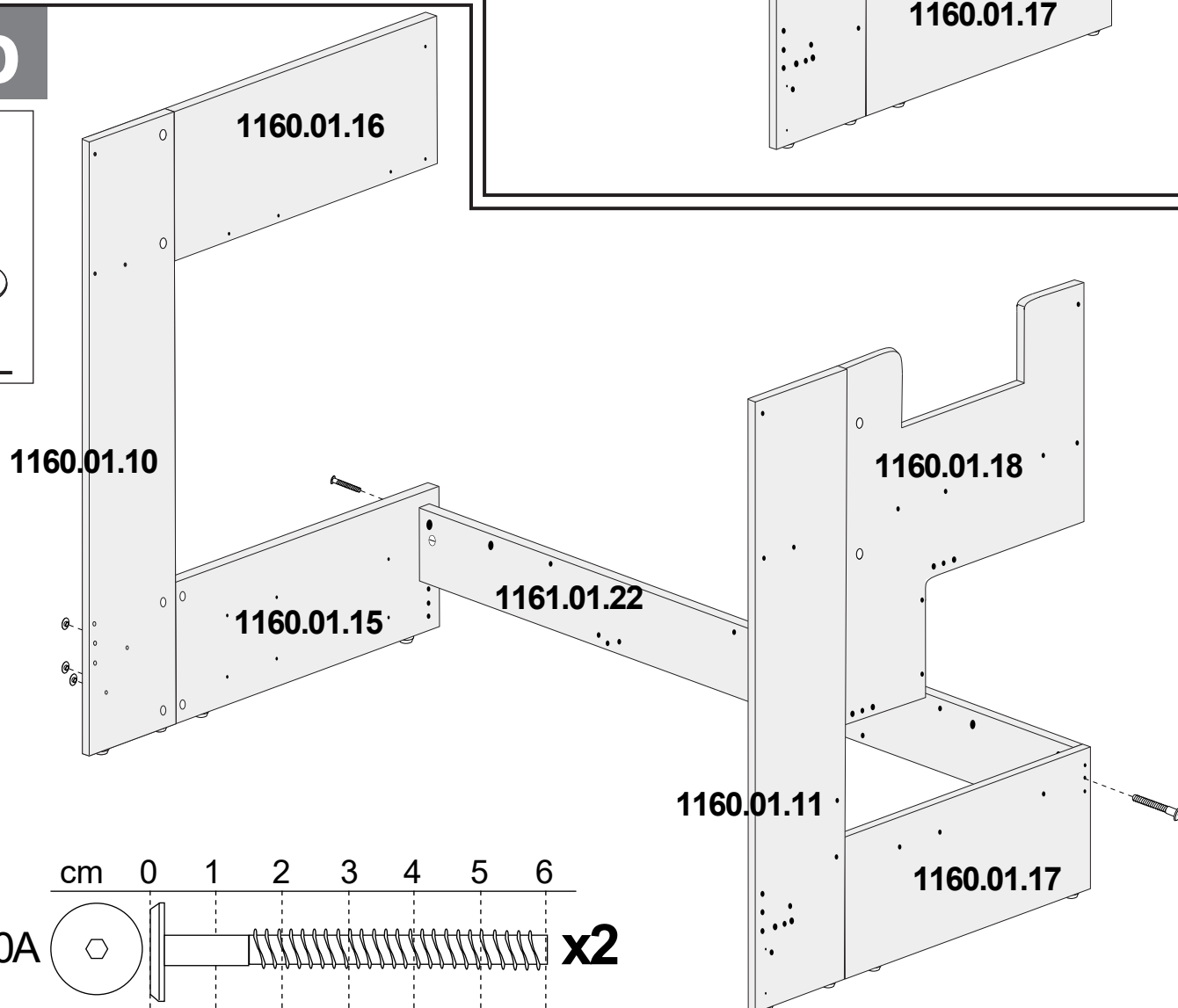


6b

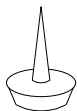
x3



T8BL

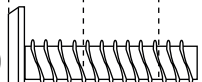
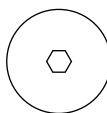


x2



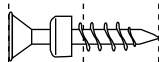
TSM

TM625A



x1

TCK0311



x2

1160.01.16

1160.01.07

1160.01.18

1160.01.11

1161.01.22

1160.01.17

1160.01.10

1160.01.15

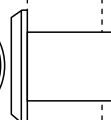
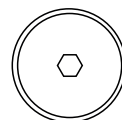
cm

0

1

2

CM670



x1

T8BL

8b

1160.01.09

1160.01.11

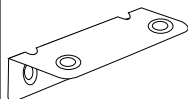
1160.01.18

1160.01.07

1160.01.17

1160.01.09

x1



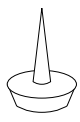
EA2020

x2



SKM16

x2



TSM

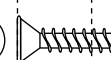
cm

0

1

2

TV3135



x2

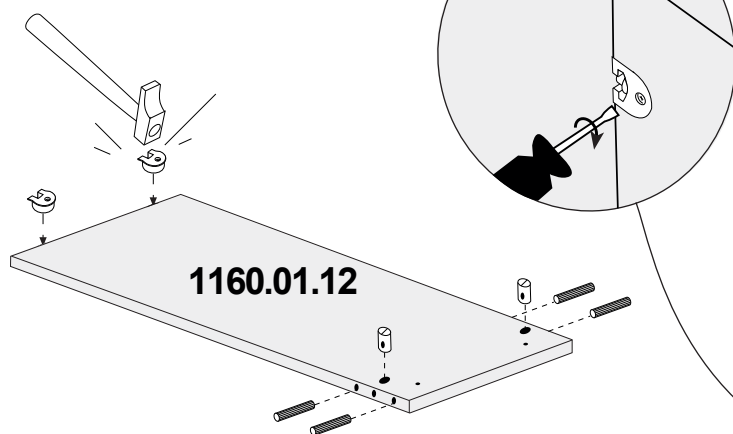
9b

cm 0 1 2
TCK0311  **x2**

x2



SKM16



1160.01.11

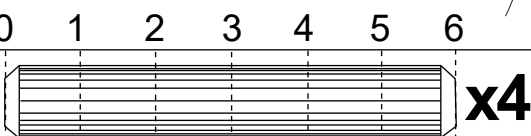
1160.01.18

1160.01.07

1160.01.09



CL1060 



x4

TUEM61013 



x2

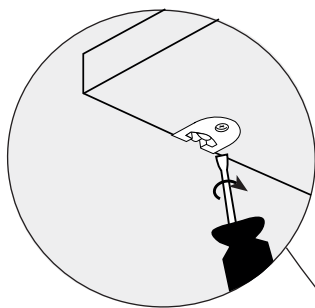
10b

cm 0 1 2
TCK0311  **x2**
TP3515  **x1**
TV3135  **x1**

x2



T8BL



1160.01.11

1160.01.18

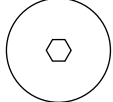
1160.01.07

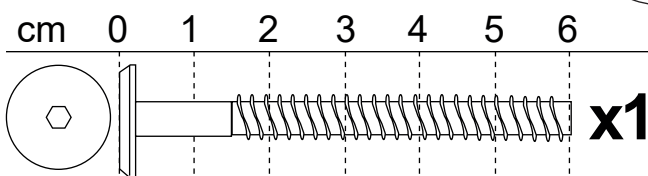
T8BL

T8BL

1160.01.12

1160.01.09

TM660A 



x1

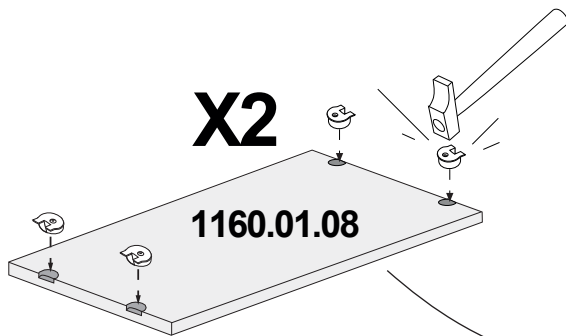
11b

x8



SKM16

X2



1160.01.11

1160.01.18

1160.01.07

1160.01.08

1160.01.12

1160.01.09

x2



SKM16

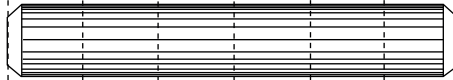
CL1060



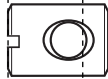
TUEM61013



cm 0 1 2 3 4 5 6



x4



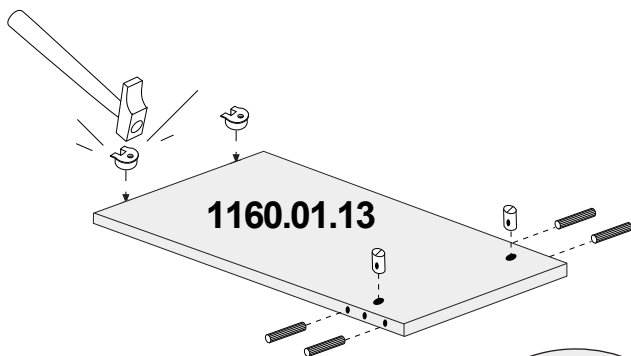
x2

cm 0 1 2

TCK0311



x2



1160.01.11

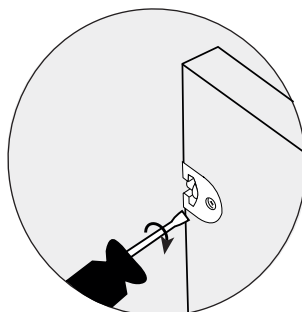
1160.01.18

1160.01.07

1160.01.08

1160.01.12

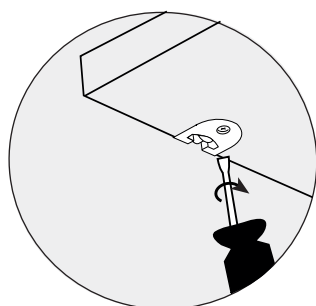
1160.01.09



12b

13b

TCK0311    **x2**



1160.01.11

1160.01.18

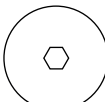
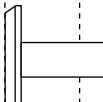
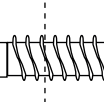
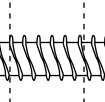
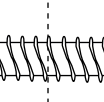
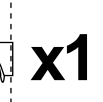
1160.01.07

1160.01.13

1160.01.12

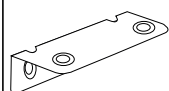
1160.01.09

1160.01.08

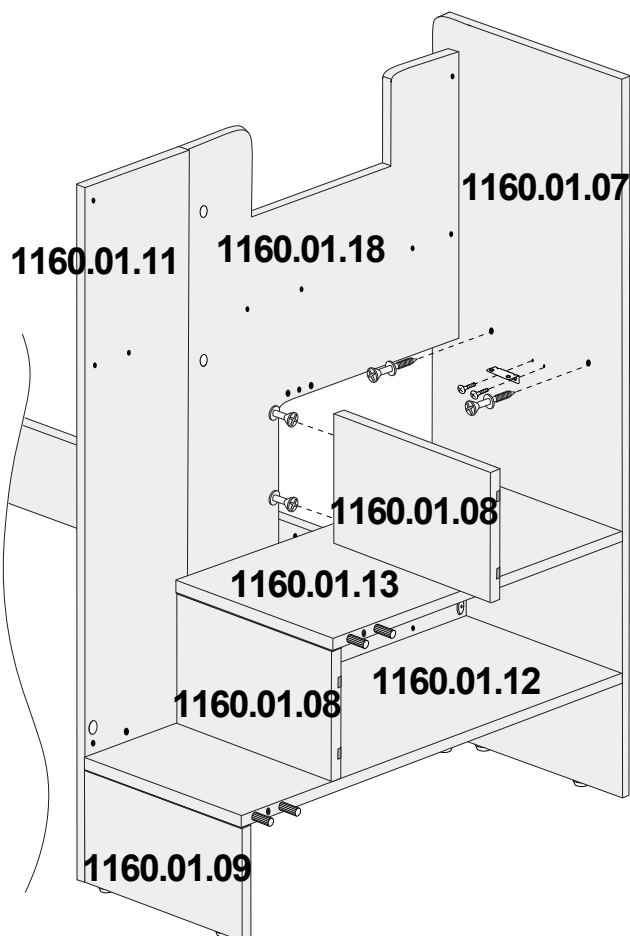
TM660A       **x1**

14b

x1



EA2020



1160.01.11

1160.01.18

1160.01.07

1160.01.08

1160.01.13

1160.01.12

1160.01.08

1160.01.09

TCK0311    **x2**
TV3135    **x2**

15b

x2



SKM16

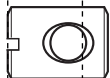
CL1060



TUEM61013



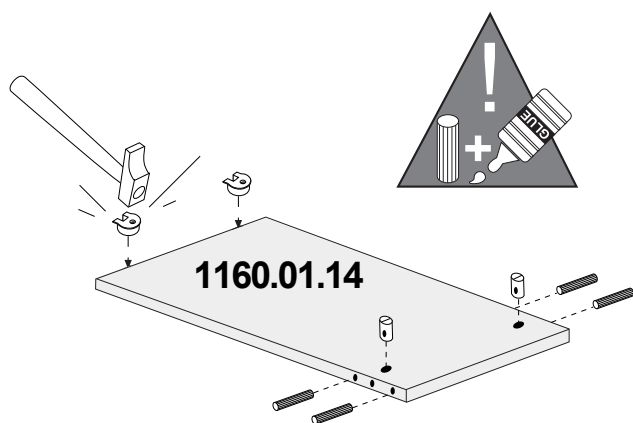
x2



cm 0 1 2 3 4 5 6



x4



1160.01.11

1160.01.18

1160.01.07

1160.01.08

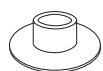
1160.01.08

1160.01.12

1160.01.09

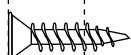
16b

x4



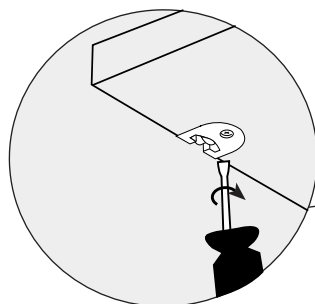
T10BL

TP3515



x2

cm 0 1 2



1160.01.11

1160.01.18

1160.01.07

1160.01.14

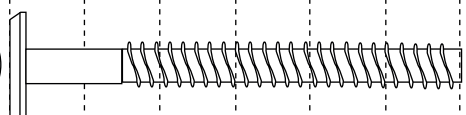
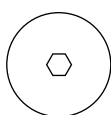
1160.01.08

1160.01.08

1160.01.12

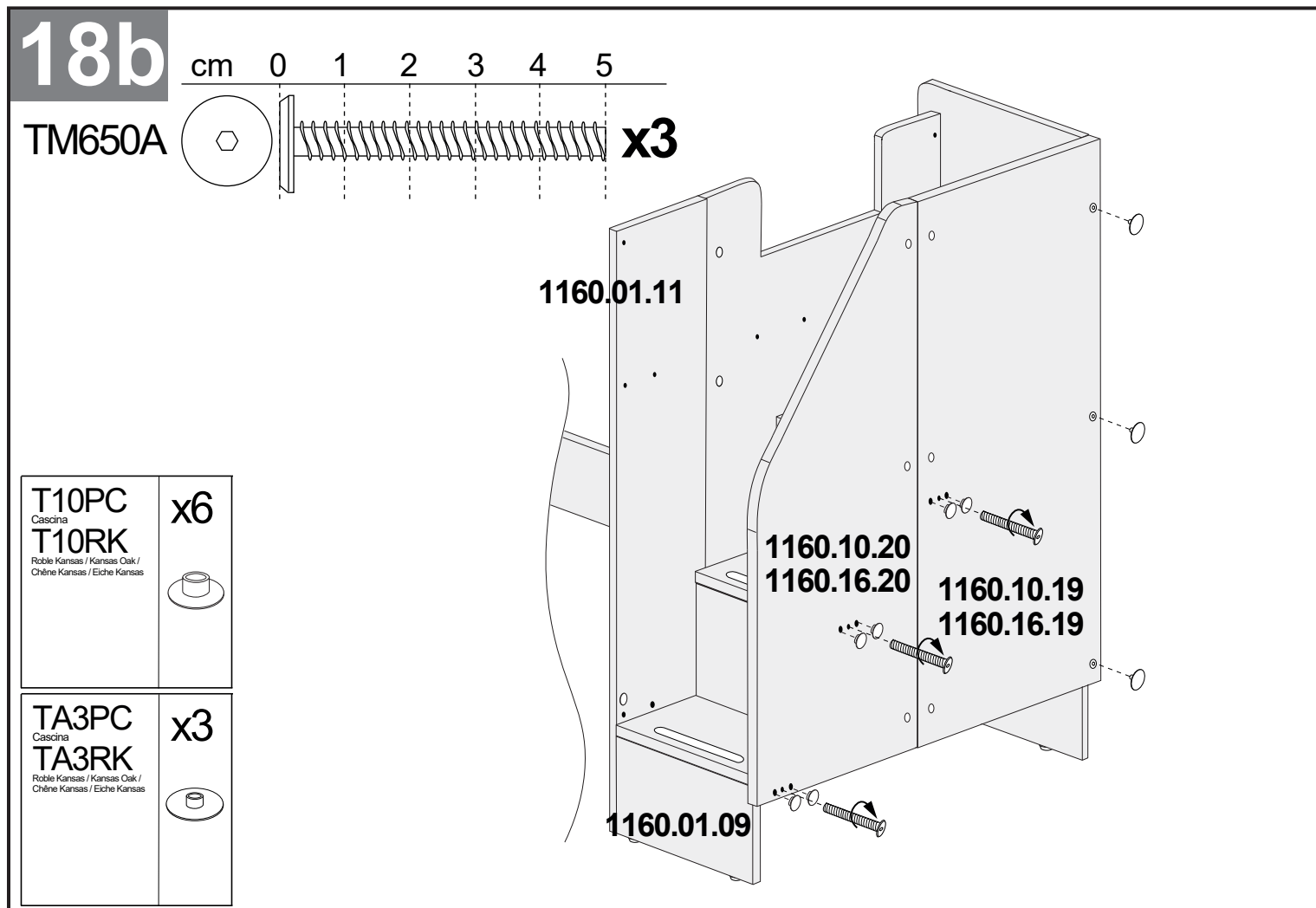
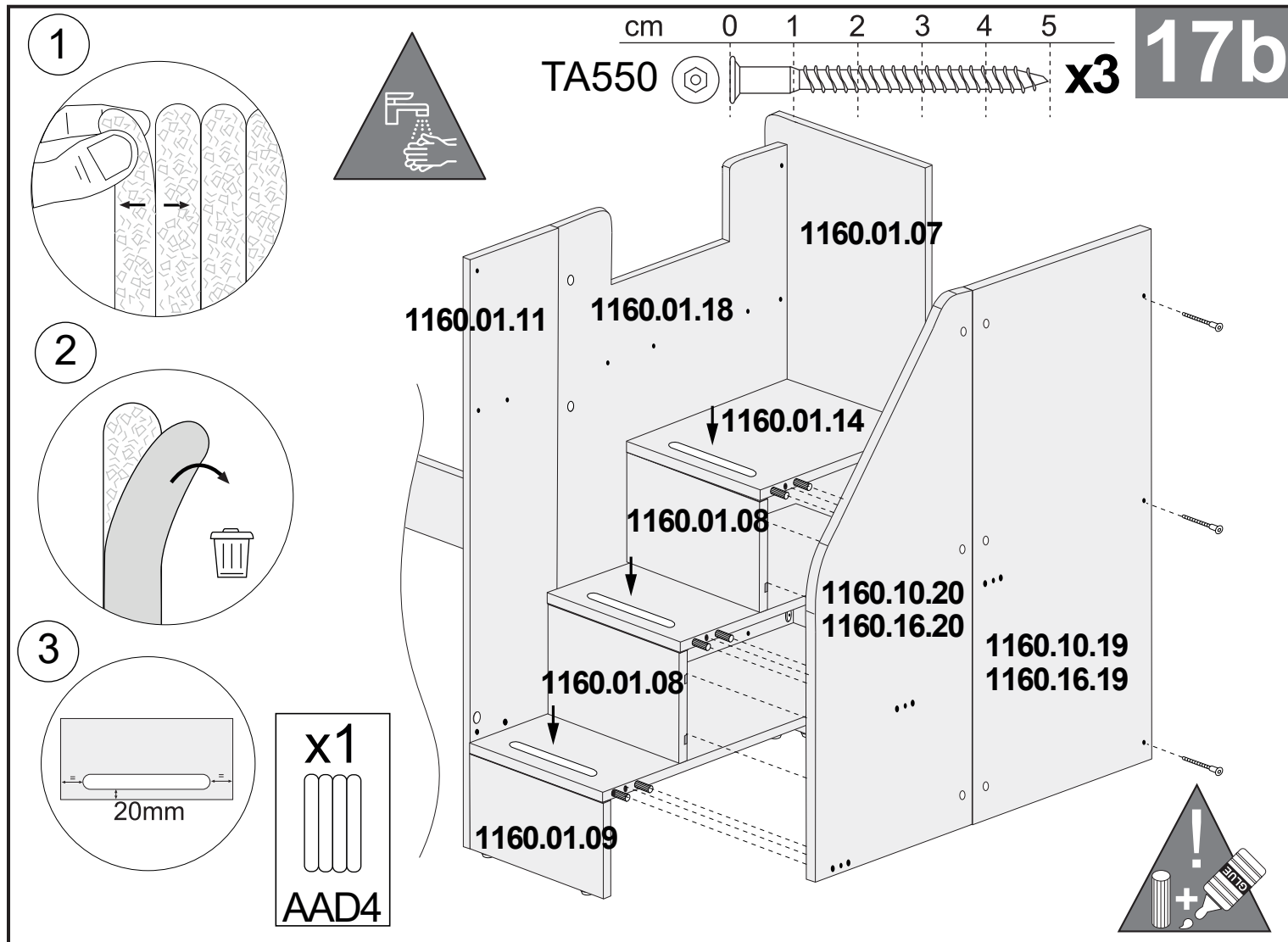
1160.01.09

TM660A



x1

cm 0 1 2 3 4 5 6

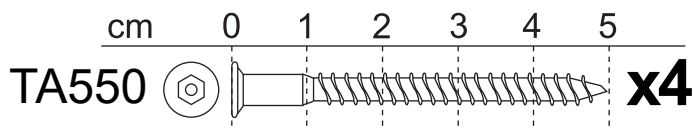


19b

x4

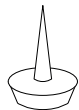


TA3BL

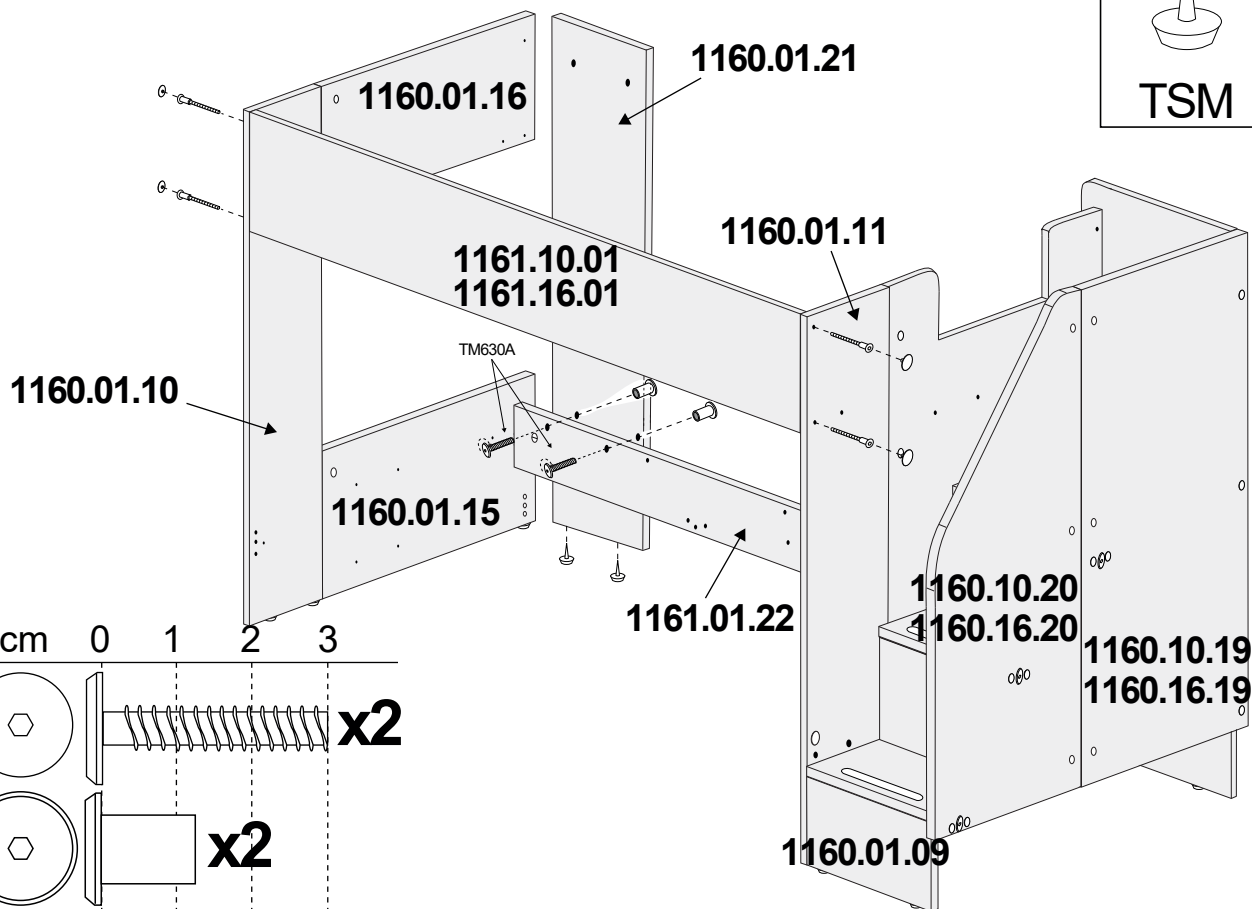


x4

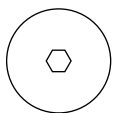
x2



TSM

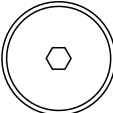


TM630A



x2

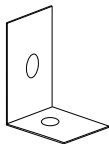
CM670



x2

20b

x2

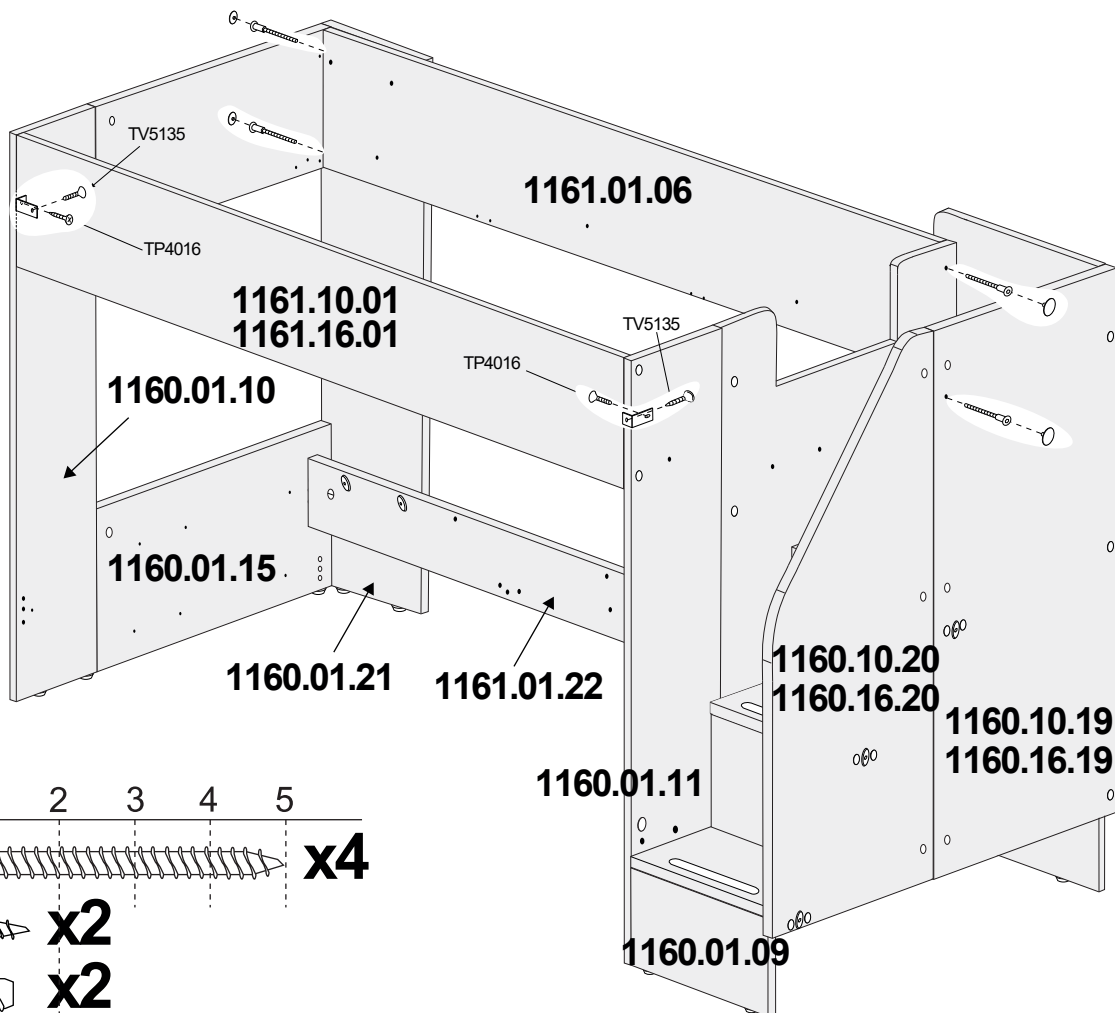


E2136

x4



TA3BL



cm

0 1 2 3 4 5

TA550



x4

TP4016



x2

TV5135



x2

21b

x3



T5BL

1160.01.10

1160.01.16

1161.01.06

1161.01.22

1161.10.01
1161.16.01

1160.01.15

1160.01.21

1160.01.11

1160.10.20
1160.16.20

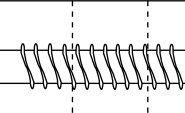
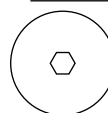
1160.10.19
1160.16.19

1160.01.09

TM630A

TM625A

cm 0 1 2 3



x2

1160.01.07

TM625A

TM630A

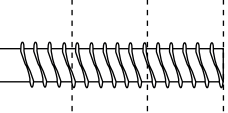
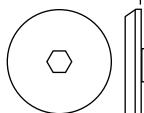
cm

0

1

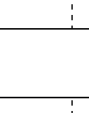
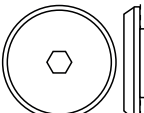
2

3



x2

CM670



x4

22b

1162.01.24

1162.01.24

1163.01.23

PE845



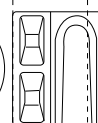
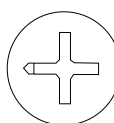
x8

CL830



x10

EX16



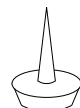
x8

1162.01.05

1162.01.04

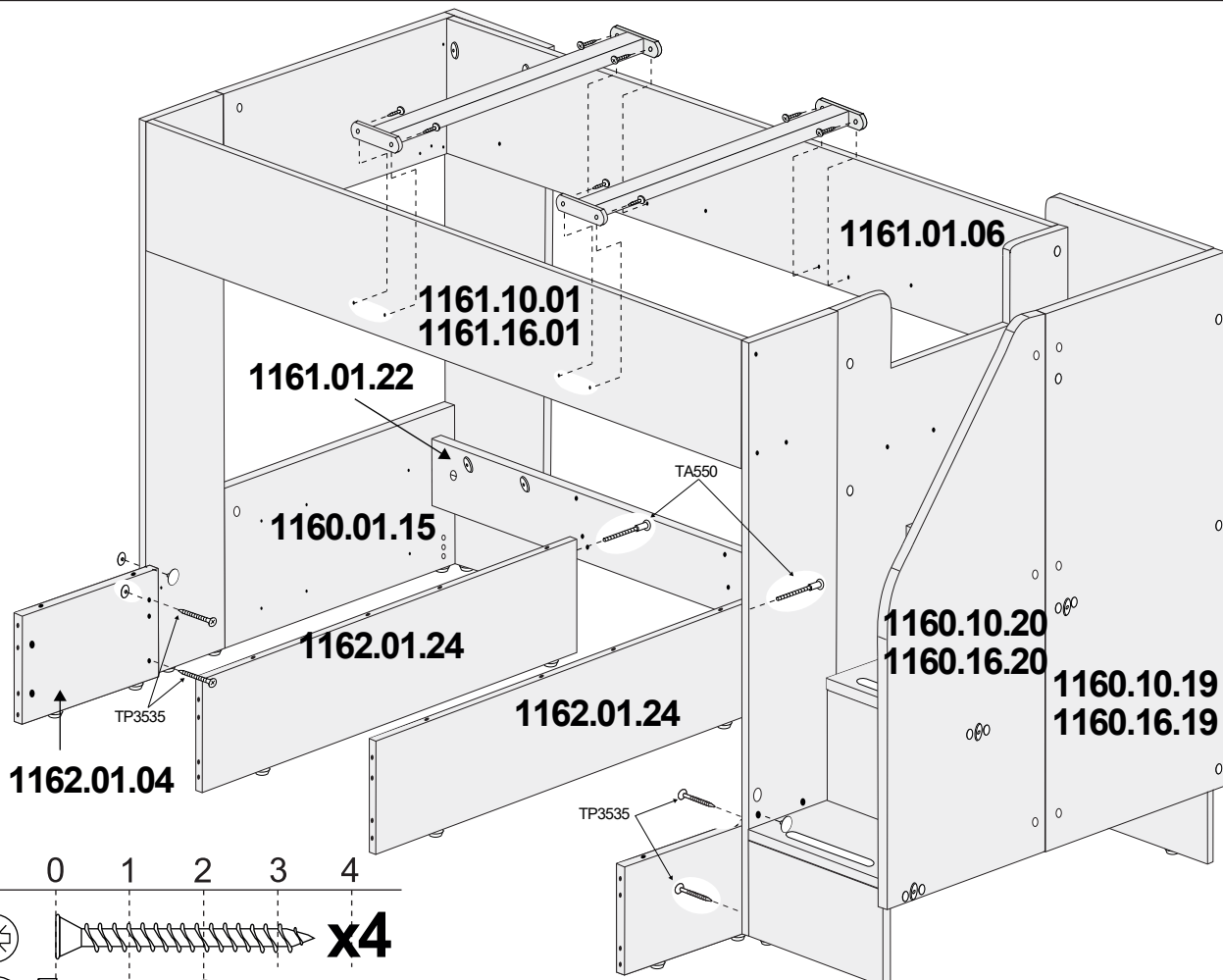
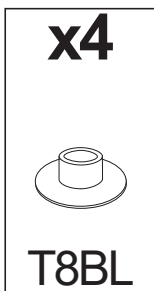
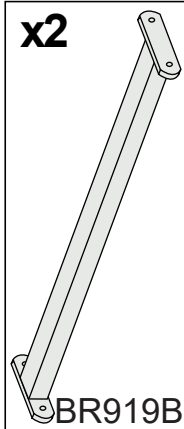


x12



TSM

23b

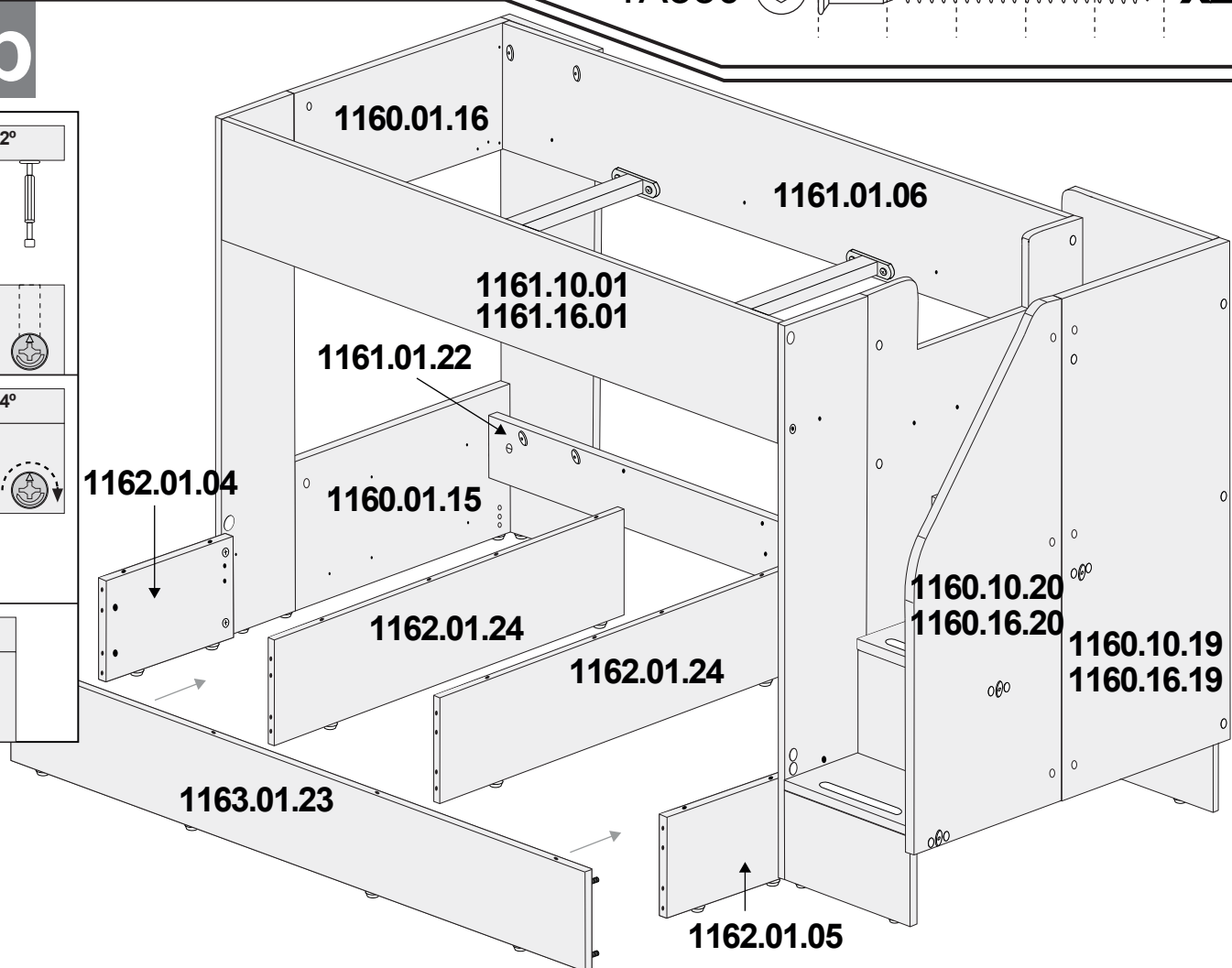
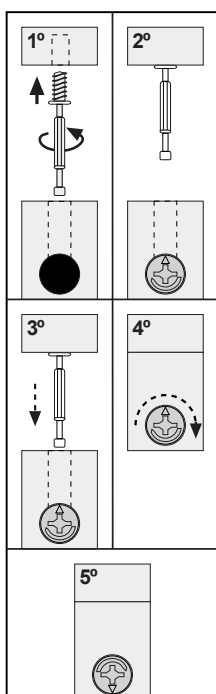


TP3535 **x4**

TA5016 **x8**

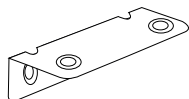
TA550 **x2**

24b

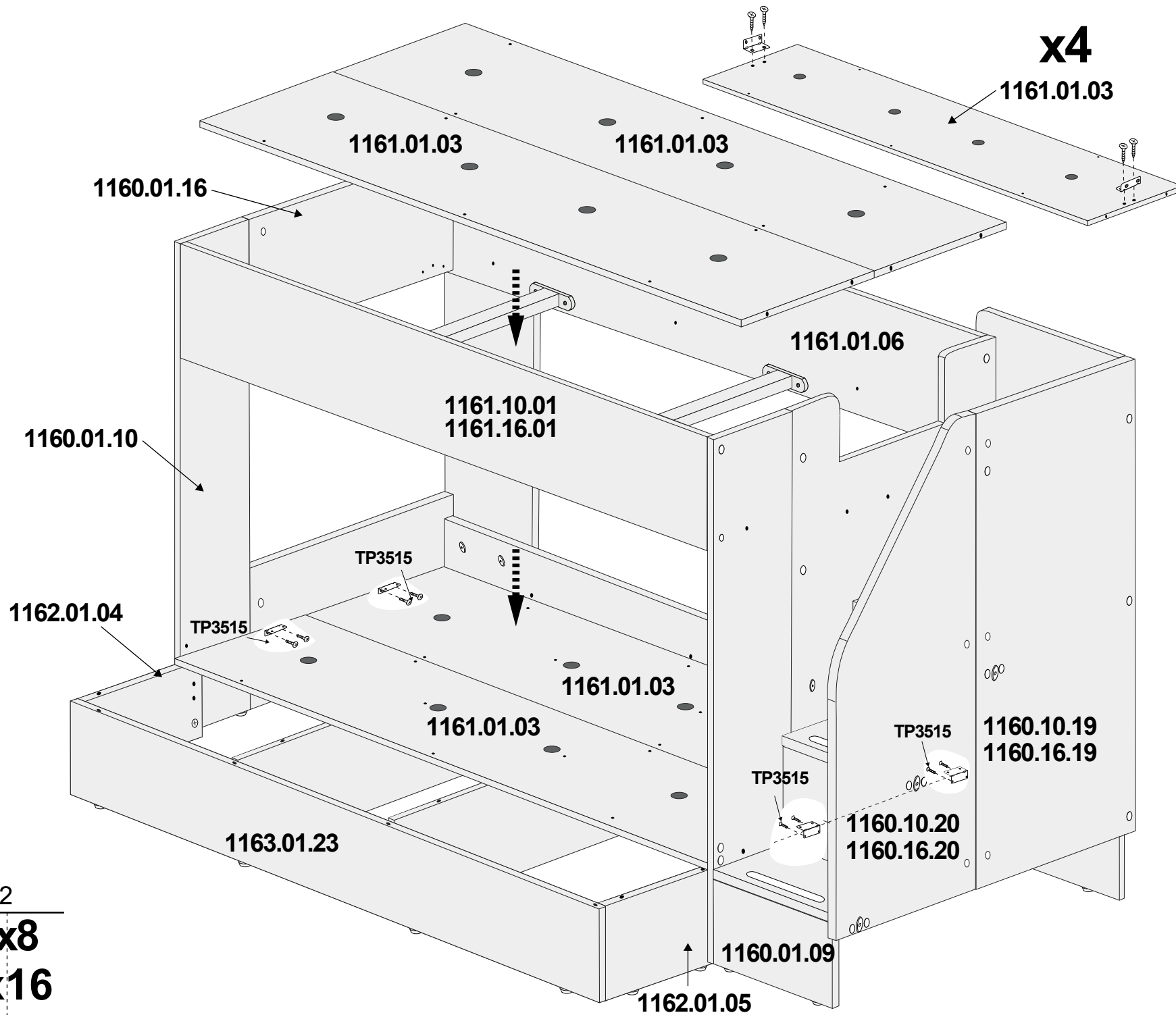


25b

x8



EA2020



cm 0 1 2

TP3515  x8

TV3135  x16

26b

x1

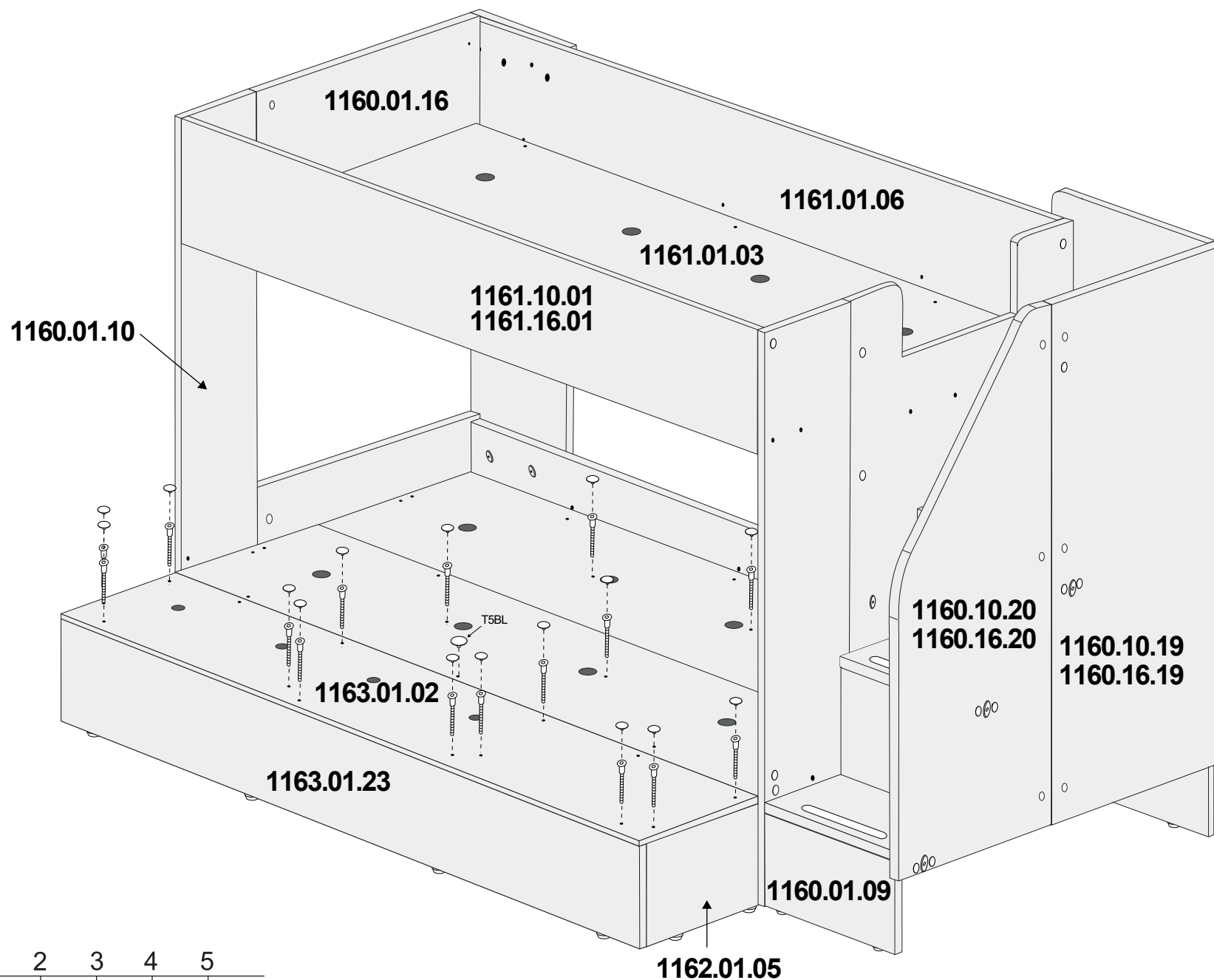


T5BL

x16



TA3BL



cm 0 1 2 3 4 5

TA550



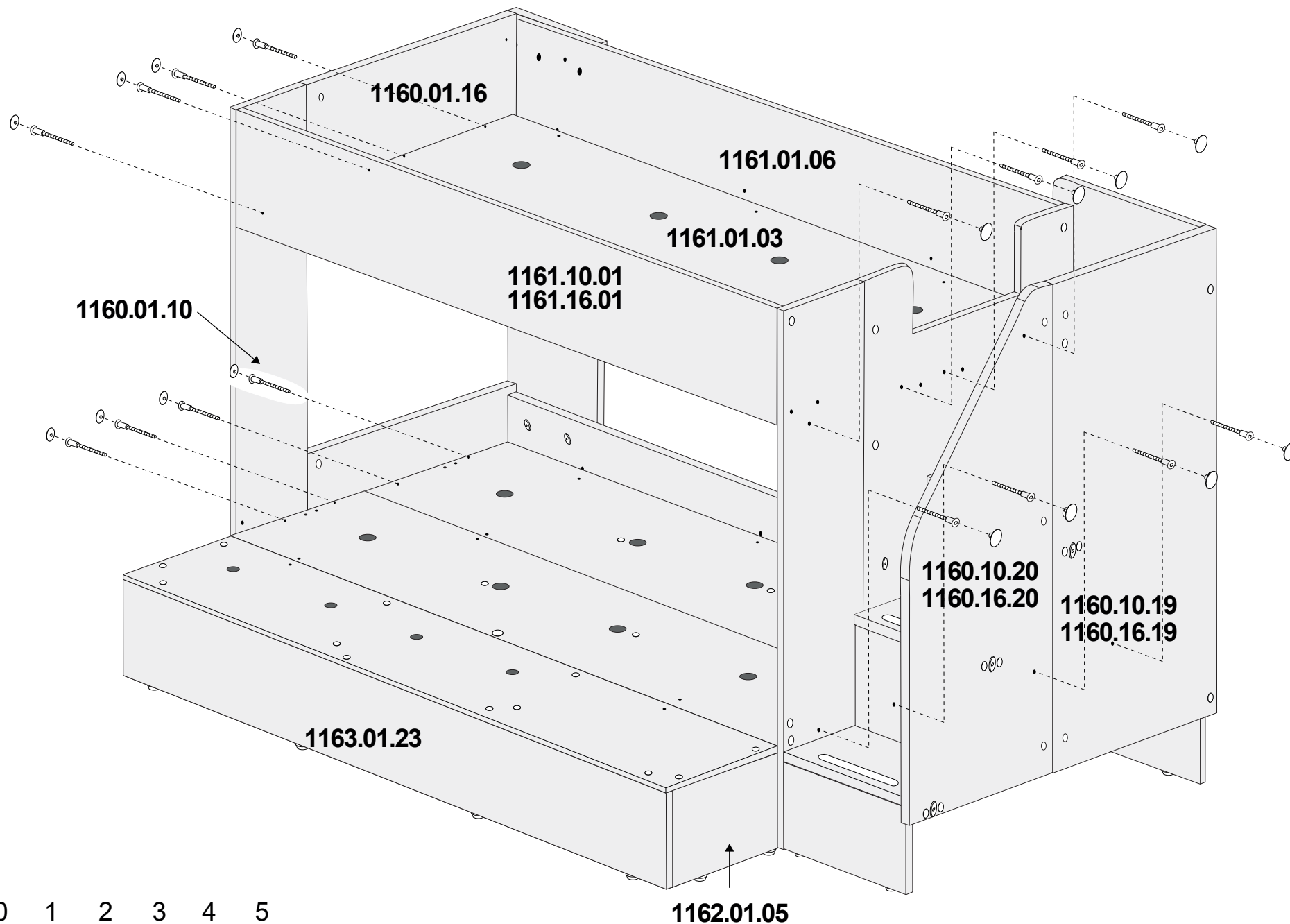
x16

27b

x16

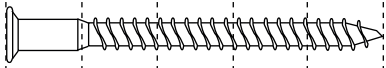


TA3BL



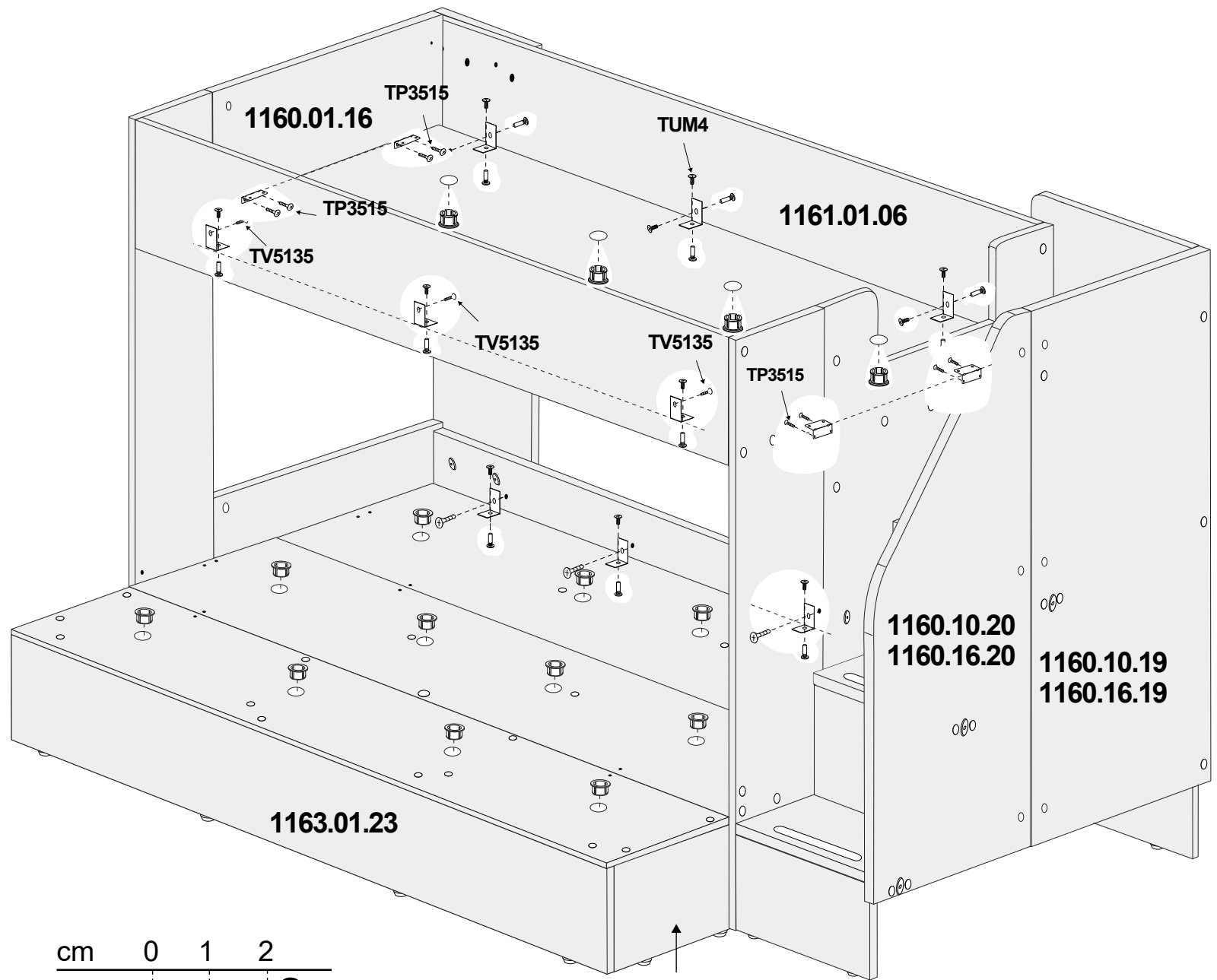
cm 0 1 2 3 4 5

TA550



x16

28b

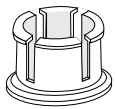


x12



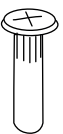
TUM410

x20



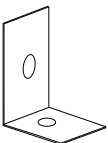
TBEB25

x12

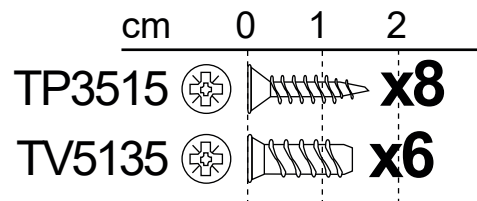


TUM415

x9



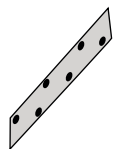
E2136



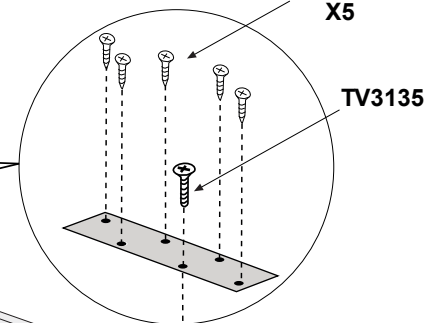
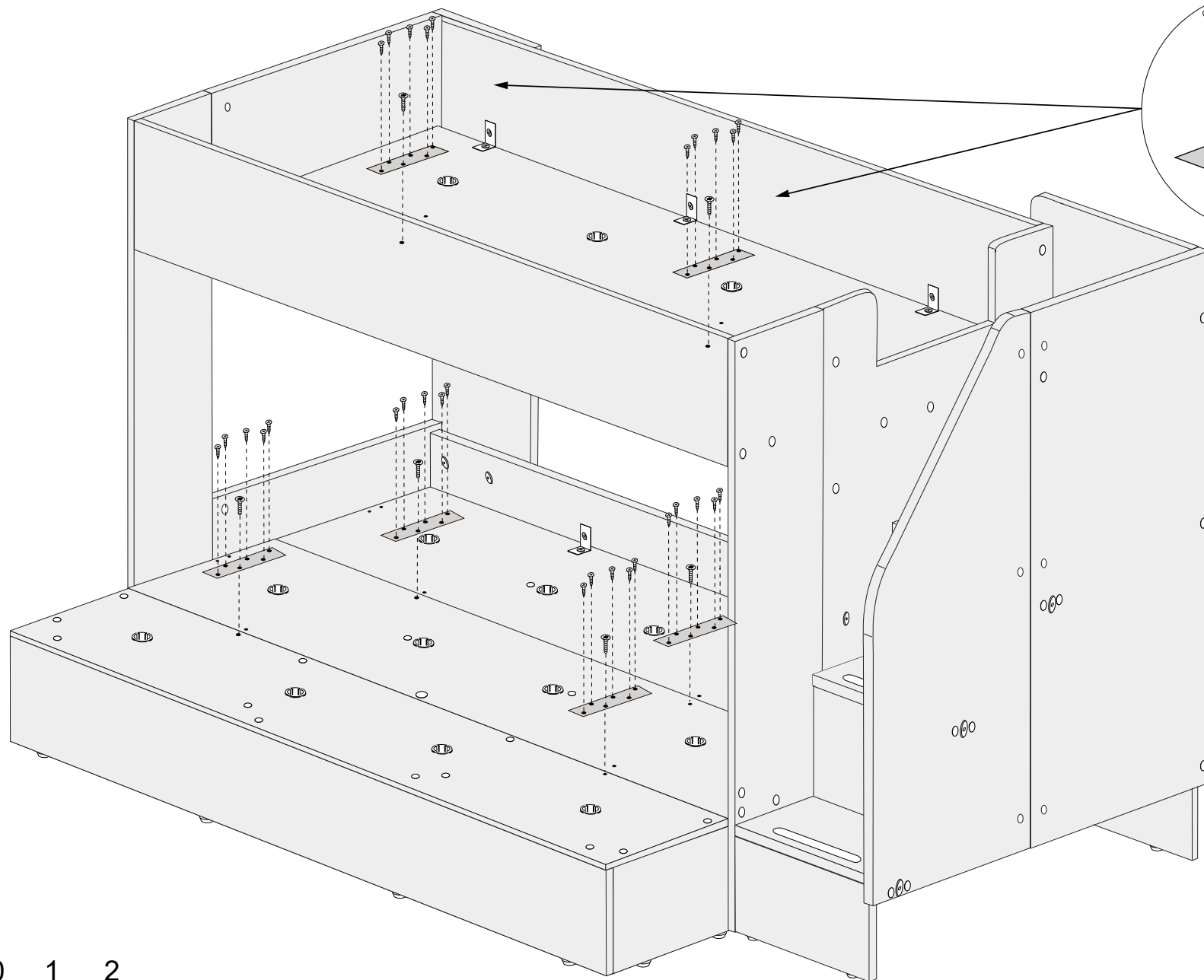
1162.01.05

29b

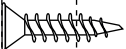
x6

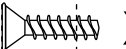


E12020

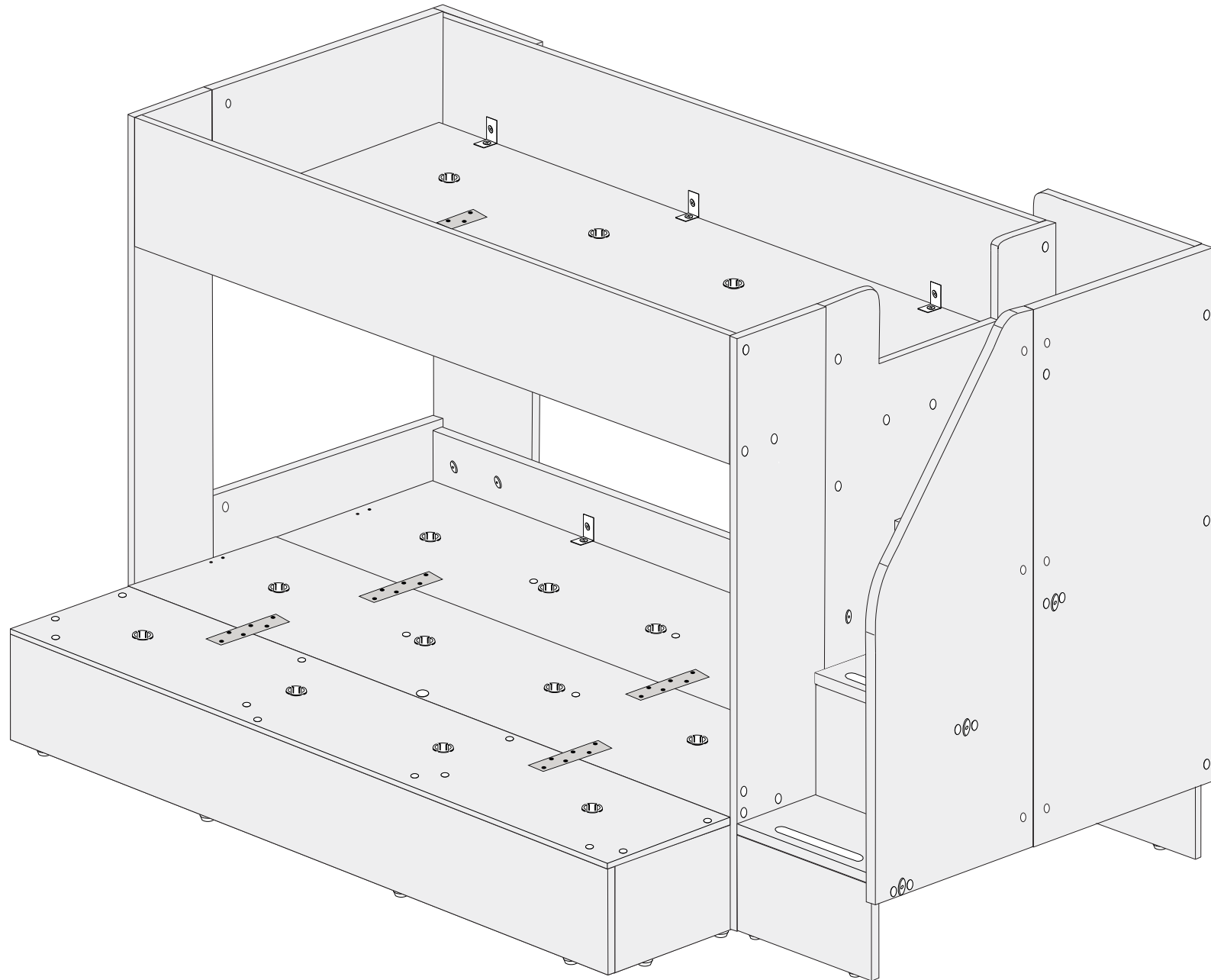


cm 0 1 2

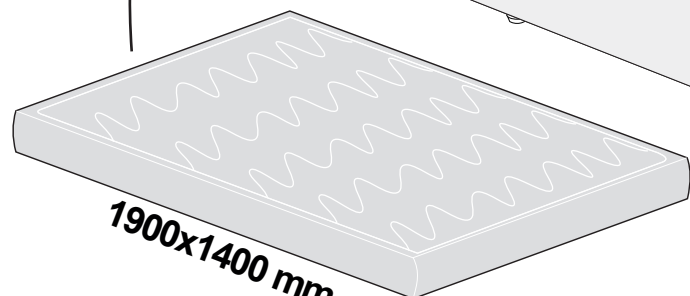
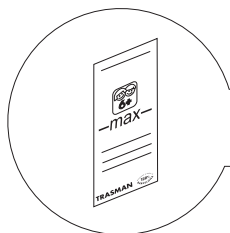
TP3515   **x30**

TV3135   **x6**

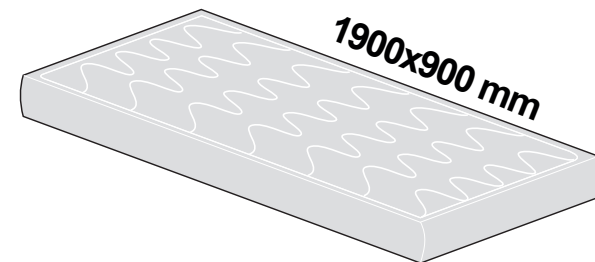
30b



31b



no incluido
not included
pas inclus
não incluído



no incluido
not included
pas inclus
não incluído

